

Úřední věstník

Evropské unie

ISSN 1725-5074

L 123



České vydání

Právní předpisy

Svazek 52

19. května 2009

Obsah

I Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění je povinné

NAŘÍZENÍ

Nařízení Komise (ES) č. 406/2009 ze dne 18. května 2009 o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny 1

★ Nařízení Komise (ES) č. 407/2009 ze dne 14. května 2009, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 338/97 o ochraně druhů volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin regulováním obchodu s nimi 3

★ Nařízení Komise (ES) č. 408/2009 ze dne 18. května 2009, kterým se mění nařízení (ES) č. 793/2006, kterým se stanoví některá prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 247/2006, kterým se stanoví zvláštní opatření v oblasti zemědělství ve prospěch nejvzdálenějších regionů Unie 62

★ Nařízení Komise (ES) č. 409/2009 ze dne 18. května 2009, kterým se stanoví vyrovnávací koeficienty Společenství a kódy úpravy používané k přepočítání zpracované hmotnosti na živou hmotnost a kterým se mění nařízení Komise (EHS) č. 2807/83 78

Cena: EUR 22

(Pokračování na následující straně)

CS

Akty, jejichž název není vytištěn tučně, se vztahují ke každodennímu řízení záležitostí v zemědělství a obecně platí po omezenou dobu. Názvy všech ostatních aktů jsou vytištěny tučně a předchází jim hvězdička.

II Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění není povinné

ROZHODNUTÍ

Rada

2009/388/ES:

- ★ Rozhodnutí Rady ze dne 11. května 2009 o jmenování a nahrazení členů řídící rady Evropského střediska pro rozvoj odborného vzdělávání 86

Komise

2009/389/ES:

- ★ Rozhodnutí Komise ze dne 16. července 2008 o státní podpoře C 25/2000 (ex N 149/99), kterou Itálie zamýšlí poskytnout ocelářskému podniku Lucchini Siderurgica SpA (oznámeno pod číslem K(2008) 3515) ⁽¹⁾ 87

OBECNÉ ZÁSADY

Evropská centrální banka

2009/390/ES:

- ★ Obecné zásady Evropské centrální banky ze dne 7. května 2009, kterými se mění obecné zásady ECB/2007/2 o transevropském expresním automatizovaném systému zúčtování plateb v reálném čase (TARGET2) (ECB/2009/9) 94

2009/391/ES:

- ★ Obecné zásady Evropské centrální banky ze dne 7. května 2009, kterými se mění obecné zásady ECB/2000/7 o nástrojích a postupech měnové politiky Eurosystemu (ECB/2009/10) ... 99

Tiskové opravy

- ★ Oprava nařízení Komise (ES) č. 275/2009 ze dne 2. dubna 2009, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 872/2004 o dalších omezujících opatřeních vůči Libérii (Úř. věst. L 91 ze dne 3.4.2009) 100



⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

I

(Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění je povinné)

NAŘÍZENÍ

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 406/2009

ze dne 18. května 2009

o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“) ⁽¹⁾,

s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 1580/2007 ze dne 21. prosince 2007, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 2200/96, (ES) č. 2201/96 a (ES) č. 1182/2007 v odvětví ovoce a zeleniny ⁽²⁾, a zejména na čl. 138 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

Nařízení (ES) č. 1580/2007 stanoví na základě výsledků Uruguayského kola mnohostranných obchodních jednání kritéria, podle kterých má Komise stanovit paušální hodnoty pro dovoz ze třetích zemí, pokud jde o produkty a lhůty uvedené v části A přílohy XV uvedeného nařízení,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Paušální dovozní hodnoty uvedené v článku 138 nařízení (ES) č. 1580/2007 jsou stanoveny v příloze tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 19. května 2009.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 18. května 2009.

Za Komisi

Jean-Luc DEMARTY

generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 350, 31.12.2007, s. 1.

PŘÍLOHA

Paušální dovozní hodnoty pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny

(EUR/100 kg)

Kód KN	Kódy třetích zemí ⁽¹⁾	Paušální dovozní hodnota
0702 00 00	JO	73,9
	MA	44,2
	MK	80,5
	TN	115,0
	TR	95,0
	ZZ	81,7
0707 00 05	EG	131,0
	JO	155,5
	MA	32,7
	TR	135,1
	ZZ	113,6
0709 90 70	JO	216,7
	TR	120,7
	ZZ	168,7
0805 10 20	EG	44,0
	IL	55,5
	MA	48,4
	TN	49,2
	TR	107,8
	US	49,3
	ZA	56,7
	ZZ	58,7
0805 50 10	AR	50,9
	TR	50,7
	ZA	51,7
	ZZ	51,1
0808 10 80	AR	81,5
	BR	77,9
	CL	82,4
	CN	91,5
	MK	42,0
	NZ	101,5
	US	125,7
	UY	71,7
	ZA	83,4
	ZZ	84,2

⁽¹⁾ Klasifikace zemí stanovená nařízením Komise (ES) č. 1833/2006 (Úř. věst. L 354, 14.12.2006, s. 19). Kód „ZZ“ znamená „jiného původu“.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 407/2009

ze dne 14. května 2009,

kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 338/97 o ochraně druhů volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin regulováním obchodu s nimi

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 338/97 ze dne 9. prosince 1996 o ochraně druhů volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin regulováním obchodu s nimi ⁽¹⁾, a zejména na čl. 19 bod 3 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Nařízení (ES) č. 338/97 uvádí druhy živočichů a rostlin, s nimiž je omezen nebo regulován obchod. Tyto seznamy zahrnují seznamy stanovené v přílohách Úmluvy o mezinárodním obchodu ohroženými druhy volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin (dále jen „úmluva CITES“).

(2) Na žádost Číny byly do přílohy III úmluvy CITES přidány tyto druhy: *Corallium elatius*, *Corallium japonicum*, *Corallium konjoi* a *Corallium secundum*.

(3) Druhy *Crax daubentoni*, *Crax globulosa*, *Crax rubra*, *Ortalis vetula*, *Pauxi pauxi*, *Penelopina nigra*, *Arborophila campbelli*, *Arborophila charltonii*, *Lophura erythrophthalma*, *Lophura ignita*, *Semnornis ramphastinus*, *Bailloni bailloni*, *Pteroglossus castanotis*, *Ramphastos dicolorus* a *Selenidera maculirostris*, jež jsou nyní zahrnuty v příloze B přílohy nařízení (ES) č. 338/97, nejsou předmětem mezinárodního obchodu v míře, která by mohla být neslučitelná s přežitím tohoto druhu, jsou však na žádost Kolumbie, Kostariky, Guatemaly, Hondurasu, Malajsie a Argentiny zahrnuty v příloze III úmluvy CITES, a měly by proto být přesunuty z přílohy B do přílohy C nařízení (ES) č. 338/97.

(4) Druhy *Phyllomedusa sauvagii*, *Leptodactylus laticeps*, *Limnonyx macrodon*, *Rana shigiperica*, *Ranodon sibiricus*, *Bolitoglossa dofleini*, *Cynops ensicauda*, *Echinotriton andersoni*, *Pachytriton labiatus*, *Paramesotriton* spp., *Salamandra algira* a *Tylotriton* spp., které nejsou uvedeny v příloze nařízení (ES) č. 338/97, se do Společenství dovážejí v takovém počtu, že vyžadují sledování. Tyto druhy by proto měly být zařazeny do přílohy D nařízení (ES) č. 338/97.

Na čtrnáctém zasedání konference stran úmluvy CITES v červnu 2007 byly přijaty nové názvoslovné příručky. Bylo zjištěno, že si přílohy CITES a vědecké názvy v těchto názvoslovných příručkách neodpovídají v případě druhů *Asarcornis scutulata* a *Pezoporus occidentalis*, čeledích *Rheobatrachidae* a *Phasianidae* a rovněž v případě řádu *SCANDENTIA*. Jelikož se tyto nesrovnalosti objevují také v příloze nařízení (ES) č. 338/97, mělo by být odpovídajícím způsobem upraveno.

(5) S ohledem na rozsah změn a z důvodu přehlednosti je vhodné celou přílohu nařízení (ES) č. 338/97 nahradit.

(6) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro otázky obchodu s volně žijícími živočichy a planě rostoucími rostlinami zřízeného podle článku 18 nařízení (ES) č. 338/97,

(7) Příloha nařízení (ES) č. 338/97 se nahrazuje zněním uvedeným v příloze tohoto nařízení.

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Příloha nařízení (ES) č. 338/97 se nahrazuje zněním uvedeným v příloze tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 61, 3.3.1997, s. 1.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 14. května 2009.

Za Komisi
Stavros DIMAS
člen Komise

PŘÍLOHA

„PŘÍLOHA

Poznámky k výkladu příloh A, B, C a D

1. Druhy zařazené do těchto příloh A, B, C a D jsou uváděny:
 - a) jménem druhu nebo
 - b) souhrnně jako všechny druhy patřící do vyššího taxonu nebo jeho vyznačené části.
2. Zkratka ‚spp.‘ se používá k označení všech druhů patřících do vyššího taxonu.
3. Jiné odkazy na taxony vyšší než druh jsou uváděny pouze pro informaci nebo za účelem systematického zařazení
4. Druhy vytištěné v příloze A tučně jsou do jejího seznamu zařazeny v souladu se statutem jejich chráněnosti, který stanoví směrnice Rady 79/409/EHS (‚směrnice o ptácích‘) nebo směrnice Rady 92/43/EHS (‚směrnice o stanovištích‘).
5. Pro rostlinné taxony, které jsou pod úrovní druhů, se používají tyto zkratky:
 - a) ‚ssp.‘ se používá k označení poddruhů;
 - b) ‚var(s)‘ se používá k označení variety (variet) a
 - c) ‚fa‘ se používá k označení odrůdy (forma).
6. Symboly ‚(I)‘, ‚(II)‘ a ‚(III)‘ umístěné za jménem druhu nebo vyššího taxonu odkazují na přílohy úmluvy, do nichž jsou dotyčné druhy zařazeny, jak je uvedeno v poznámkách 7 až 9. Pokud u jmen není uvedena žádná z těchto vysvětlivek, znamená to, že dotyčné druhy nejsou do příloh úmluvy zařazeny.
7. (I) u jména druhu nebo vyššího taxonu značí, že dotyčný druh nebo vyšší taxon je zařazen do přílohy I úmluvy.
8. (II) u jména druhu nebo vyššího taxonu značí, že dotyčný druh nebo vyšší taxon je zařazen do přílohy II úmluvy.
9. (III) u jména druhu nebo vyššího taxonu udává, že dotyčný druh nebo vyšší taxon je zařazen do přílohy III úmluvy. V tomto případě je také uvedena země, v jejíž souvislosti je daný druh nebo vyšší taxon zařazen do přílohy III.
10. Hybridy mohou být konkrétně uvedeny v přílohách, ale pouze v případě, že jde o vymezené a stabilní populace ve volné přírodě. Hybridní živočichové, kteří měli v linii čtyř předchozích generací jeden nebo více exemplářů druhu zařazeného v příloze A nebo B, jsou předmětem tohoto nařízení stejně, jako by oni sami byli plnohodnotným druhem, dokonce i když příslušný hybrid není v těchto přílohách výslovně zařazen.
11. V případě, že je druh zahrnut v příloze A, B nebo C, jsou v téže příloze zahrnuty všechny části a odvozeniny druhu, pokud u tohoto druhu není vysvětlivka, která označuje, že jsou zahrnuty pouze některé části a odvozeniny. V souladu s čl. 2 písm. t) tohoto nařízení symbol ‚#‘, za kterým následuje číslo umístěné vedle jména druhu nebo vyššího taxonu zařazeného do přílohy B nebo C, označuje části nebo odvozeniny, které jsou v této souvislosti blíže rozvedeny pro účely tohoto nařízení takto:
 - #1 Označuje všechny části a odvozeniny s výjimkou:
 - a) semen, výtrusů a pylu (včetně brylek);
 - b) semenáčkových nebo tkáňových kultur získaných *in vitro*, v pevném nebo kapalném živném prostředí, přepravovaných ve sterilních nádobách;
 - c) řezaných květin z uměle vypěstovaných rostlin a
 - d) plodů, jejich částí a odvozenin z uměle vypěstovaných rostlin rodu *Vanilla*.
 - #2 Označuje všechny části a odvozeniny s výjimkou:
 - a) semen a pylu a
 - b) hotových výrobků, jež jsou zabaleny a připraveny pro maloobchod

- #3 Označuje celé a nařezané kořeny a části kořenů.
- #4 Označuje všechny části a odvozeniny s výjimkou:
- a) semen kromě semen mexických kaktusů pocházejících z Mexika, a pylu;
 - b) semenáčkových nebo tkáňových kultur získaných *in vitro*, v pevném nebo kapalném živném prostředí, přepravovaných ve sterilních nádobách;
 - c) řezaných květín z uměle vypěstovaných rostlin;
 - d) plodů, jejich částí a odvozenin z naturalizovaných nebo uměle vypěstovaných rostlin a
 - e) jednotlivých článků lodyhy (listů), jejich částí a odvozenin z naturalizovaných nebo uměle vypěstovaných rostlin rodu *Opuntia* podrodu *Opuntia*
- #5 Označuje klády, řezivo a dýhy.
- #6 Označuje klády, řezivo, dýhy a překližky.
- #7 Označuje klády, dřevěné štěpky, prášek a extrakty.
- #8 Označuje podzemní části (tj. kořeny, rhizomy): celé, jejich části a v podobě prášku.
- #9 Označuje všechny části a odvozeniny s výjimkou: těch, které jsou označeny štítkem „Vyrobeno z materiálu *Hoodia* spp. získaného z řízené sklizně a produkce ve spolupráci s řídicími orgány CITES Botswany/Namibie/Jihoafrické republiky na základě dohody č. BW/NA/ZA xxxxxx“.
- #10 Označuje klády, řezivo, dýhy, včetně nehotového zboží ze dřeva používaného k výrobě smyčců pro smyčcové hudební nástroje.
- #11 Označuje klády, řezivo, dýhy, překližky, prášek a extrakty.
12. Jelikož u žádného z druhů nebo vyšších taxonů ROSTLIN zařazených do přílohy A není uvedena poznámka, že s jejich hybridy je nutno zacházet v souladu s čl. 4 odst. 1 tohoto nařízení, znamená to, že s uměle vypěstovanými hybridy, jež byly vypěstovány z jednoho nebo několika těchto druhů či taxonů, je povoleno obchodovat s potvrzením o tom, že byly uměle vypěstovány, a že semena a pyl (včetně brylek), řezané květiny, semenáčkové nebo tkáňové kultury získané *in vitro*, z pevného nebo kapalného živného prostředí, přepravované ve sterilních nádobách, jež pocházejí z těchto hybridů, nejsou předmětem tohoto nařízení.
13. Moč, výkaly a ambra, které jsou odpadními produkty a jsou získány, aniž by se s dotyčným zvířetem manipulovalo, nejsou předmětem tohoto nařízení.
14. Pokud jde o živočišné druhy uvedené v příloze D, daná ustanovení se vztahují pouze na živé exempláře a na celé nebo téměř celé mrtvé exempláře s výjimkou taxonů, u kterých je uvedena následující poznámka, aby bylo zřejmé, že jsou zahrnuty i ostatní části a odvozeniny:
- § 1 Jakékoli celé nebo téměř celé kůže, surové nebo vydělané.
 - § 2 Jakékoli peří nebo jakákoli kůže nebo jiná část, na které je peří.
15. Pokud jde o rostlinné druhy uvedené v příloze D, daná ustanovení se vztahují pouze na živé exempláře s výjimkou taxonů, u kterých je uvedena následující poznámka, aby bylo zřejmé, že jsou zahrnuty i ostatní části a odvozeniny:
- § 3 Sušené a čerstvé rostliny, případně včetně listů, kořenů/oddenků, stonků/kmenů, semen/spor, kůry a plodů.
 - § 4 Klády, řezivo a dýhy

	Příloha A	Příloha B	Příloha C	Obecné jméno
ŽIVOČICHOVÉ				
CHORDATA (STRUNATCI)				
MAMMALIA				Savci
ARTIODACTYLA				sudokopytníci
Antilocapridae	Antilocapra americana (I) (pouze populace v Mexiku; žádné další populace nejsou v přílohách tohoto nařízení zařazeny)			vidlorohovití vidloroh
Bovidae	Adax nasomaculatus (I)	Ammotragus lervia (II)	Antilope cervicapra (III Nepal)	turovití adax paovce hřivnatá antilopa jelení bizon lesní gaur jak divoký
	Bos gaurus (I) (nezahrnuje domestikovanou formu uváděnou jako Bos frontalis (gajal domácí), která není předmětem tohoto nařízení)	Bison bison athabasca (II)		
	Bos mutus (I) (nezahrnuje domestikovanou formu uváděnou jako Bos grun- niens (jak domácí), která není předmětem tohoto nařízení)			
	Bos sauveli (I)		Bubalus arnee (III Nepál) (nezahrnuje domestiko- vanou formu uváděnou jako Bubalus bubalis (buvol domácí), která není před- mětem tohoto nařízení)	kuprej arni
	Bubalus depressicornis (I)			anoa
	Bubalus mindorensis (I)			tamarau
	Bubalus quarlesi (I)			anoa horský
		Budorcas taxicolor (II)		takin
	Capra falconeri (I)			koza šrouborohá
	Capricornis milneedwardsii (I)			serau čínský
	Capricornis rubidus (I)			serau červený
	Capricornis sumatraensis (I)			serau velký
	Capricornis thar (I)			serau himálajský
		Cephalophus brookei (II)		chocholotka Brookeova
		Cephalophus dorsalis (II)		chocholotka černohřbetá
	Cephalophus jentinki (I)			chocholotka čabráková
		Cephalophus ogilbyi (II)		chocholotka Ogilbyova
		Cephalophus silvicultor (II)		chocholotka žlutohřbetá

	Příloha A	Příloha B	Příloha C	Obecné jméno
		<i>Cephalophus zebra</i> (II)		chocholátka páskovaná
		<i>Damaliscus pygargus</i> <i>pygargus</i> (II)		buvolec pestrý bělořitný
	<i>Gazella cuvieri</i> (I)			gazela atlaská
			<i>Gazella dorcas</i> (III Alžírsko/ Tunisko)	gazela dorkas
	<i>Gazella leptoceros</i> (I)			gazela písková
	<i>Hippotragus niger variani</i> (I)			antilopa obrovská
		<i>Kobus leche</i> (II)		voduška červená
	<i>Naemorhedus baileyi</i> (I)			goral červený
	<i>Naemorhedus caudatus</i> (I)			goral východní
	<i>Naemorhedus goral</i> (I)			goral tmavý
	<i>Naemorhedus griseus</i> (I)			goral sečuánský
	<i>Nanger dama</i> (I)			gazela dama
	<i>Oryx dammah</i> (I)			přímorožec šavlorohý
	<i>Oryx leucoryx</i> (I)			přímorožec arabský
		<i>Ovis ammon</i> (II) (s výjimkou poddruhů zařazených v příloze A)		argali
	<i>Ovis ammon hodgsonii</i> (I)			argali tibetský
	<i>Ovis ammon nigrimontana</i> (I)			argali turkeštánský
		<i>Ovis canadensis</i> (II) (pouze populace v Mexiku; žádné další populace nejsou v přílohách tohoto nařízení zařazeny)		ovce tlustorohá
	<i>Ovis orientalis ophion</i> (I)			ovce kruhorohá, poddruh <i>ophion</i>
		<i>Ovis vignei</i> (II) (s výjimkou poddruhu zařazeného v příloze A)		ovce stepní
	<i>Ovis vignei vignei</i> (I)			ovce stepní, poddruh <i>vignei</i>
	<i>Pantholops hodgsonii</i> (I)			orongo
		<i>Philantomba monticola</i> (II)		chocholátka modrá
	<i>Pseudoryx nghetinhensis</i> (I)			saola
	<i>Rupicapra pyrenaica ornata</i> (I)			kamzík apeninský
		<i>Saiga borealis</i> (II)		sajga mongolská
		<i>Saiga tatarica</i> (II)		sajga tatarská
			<i>Tetracerus quadricornis</i> (III Nepál)	antilopa čtyřrohá

	Příloha A	Příloha B	Příloha C	Obecné jméno
Camelidae		<i>Lama glama guanicoe</i> (II)		velbloudovití
	<i>Vicugna vicugna</i> (I) (s výjimkou populací v: v Argentině [populace provincií Jujuy a Catamarca a polodivoké populace provincií Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja a San Juan]; Bolívii [celá populace]; Chile [populace oblasti Primera Región]; a Peru [celá populace], které jsou zahrnuty v příloze B)	<i>Vicugna vicugna</i> (II) (pouze populace v Argentině ⁽¹⁾ [populace provincií Jujuy a Catamarca a polodivoké populace provincií Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja a San Juan]; Bolívii ⁽²⁾ [celá populace]; Chile ⁽³⁾ [populace oblasti Primera Región]; Peru ⁽⁴⁾ [celá populace]; všechny ostatní populace jsou zařazeny v příloze A)		guanako
				vikuňa
Cervidae				jelenovití
	<i>Axis calamianensis</i> (I)			axis kalamianský
	<i>Axis kuhlii</i> (I)			axis baveánský
	<i>Axis porcinus annamiticus</i> (I)			axis vepří, poddruh <i>annamiticus</i>
	<i>Blastocerus dichotomus</i> (I)			jelenec bahenní
		<i>Cervus elaphus bactrianus</i> (II)		jelen bucharský
			<i>Cervus elaphus barbarus</i> (III Alžírsko/Tunisko)	jelen berberský
	<i>Cervus elaphus hanglu</i> (I)			jelen hanglu
	<i>Dama dama mesopotamica</i> (I)			daněk mezopotámský
	<i>Hippocamelus</i> spp. (I)			huemul
			<i>Mazama temama cerasina</i> (III Guatemala)	mazama červený, poddruh <i>cerasina</i>
	<i>Muntiacus crinifrons</i> (I)			muntžak tmavý
	<i>Muntiacus vuquangensis</i> (I)			muntžak obrovský
			<i>Odocoileus virginianus mayensis</i> (III Guatemala)	jelenec běloocasý, poddruh <i>mayensis</i>
	<i>Ozotoceros bezoarticus</i> (I)			jelenec pampový
		<i>Pudu mephistophiles</i> (II)		pudu severní
	<i>Pudu puda</i> (I)			pudu jižní
	<i>Rucervus duvaucelii</i> (I)			barasinga
	<i>Rucervus eldii</i> (I)			jelen lyrorohý
Hippopotamidae				hrochovití
		<i>Hexaprotodon liberiensis</i> (II)		hrošík liberijský
		<i>Hippopotamus amphibius</i> (II)		hroch obojživelný

	Příloha A	Příloha B	Příloha C	Obecné jméno
Moschidae	<i>Moschus</i> spp. (I) (pouze populace v Afghánistánu, Bhútánu, Indii, Myanmaru, Nepálu a Pákistánu; všechny ostatní populace jsou zařazeny v příloze B)	<i>Moschus</i> spp. (II) (s výjimkou populací z Afghánistánu, Bhútánu, Indie, Myanmaru, Nepálu a Pákistánu, které jsou zařazeny v příloze A)		kabarovití kabar
Suidae	<i>Babyroura babyrussa</i> (I) <i>Babyroura bolabatuensis</i> (I) <i>Babyroura celebensis</i> (I) <i>Babyroura togeanensis</i> (I) <i>Sus salvanius</i> (I)			prasatovití babirusa zlatá babirusa Bola-Batu babirusa sulaweská babirusa togianská prase zakrslé
Tayassuidae		Tayassuidae spp. (II) (s výjimkou druhu zařazeného v příloze A a vyjma populací <i>Pecari tajacu</i> (pekari páskovaný) v Mexiku a ve Spojených státech, které nejsou zařazeny v přílohách tohoto nařízení)		pekariovití pekariovití
CARNIVORA				
Ailuridae	<i>Catagonus wagneri</i> (I) <i>Ailurus fulgens</i> (I)			pekari Wagnerův šelmy červené pandy panda červená
Canidae	<i>Canis lupus</i> (I/II) (všechny populace s výjimkou populací ve Španělsku na sever od řeky Duero a v Řecku na sever od 39. rovnoběžky. Populace z Bhútánu, Indie, Nepálu a Pákistánu jsou uvedeny v příloze I; všechny ostatní populace jsou uvedeny v příloze II.) <i>Canis simensis</i>	<i>Canis lupus</i> (II) populace ve Španělsku na sever od řeky Duero a v Řecku na sever od 39. rovnoběžky) <i>Cerdocyon thous</i> (II) <i>Chrysocyon brachyurus</i> (II) <i>Cuon alpinus</i> (II) <i>Lycalopex culpaeus</i> (II) <i>Lycalopex fulvipes</i> (II) <i>Lycalopex griseus</i> (II) <i>Lycalopex gymnocercus</i> (II)	<i>Canis aureus</i> (III Indie)	psovití šakal obecný vlk obecný vlček etiopský maikong pes hřivnatý dhoul pes horský pes Darwinův pes argentinský pes pampový pes pralesní
	<i>Speothos venaticus</i> (I)	<i>Vulpes cana</i> (II) <i>Vulpes zerda</i> (II)	<i>Vulpes bengalensis</i> (III Indie)	liška džunglová liška kana fenek

	Příloha A	Příloha B	Příloha C	Obecné jméno
Eupleridae		<i>Cryptoprocta ferox</i> (II) <i>Eupleres goudotii</i> (II) <i>Fossa fossana</i> (II)		fosa puchol malý fanaloka
Felidae	<i>Acinonyx jubatus</i> (I) (Roční vývozní kvóty pro živé exempláře a lovecké trofeje jsou tyto: Botswana: 5; Namibie 150; Zimbabwe: 50. Obchod s takovými exempláři je předmětem čl. 4 odst. 1 tohoto nařízení.) <i>Caracal caracal</i> (I) (pouze populace v Asii; všechny ostatní populace jsou zařazeny v příloze B) <i>Catopuma temminckii</i> (I) <i>Felis nigripes</i> (I) <i>Felis silvestris</i> (II) <i>Leopardus geoffroyi</i> (I) <i>Leopardus jacobitus</i> (I) <i>Leopardus pardalis</i> (I) <i>Leopardus tigrinus</i> (I) <i>Leopardus wiedii</i> (I) <i>Lynx lynx</i> (II) <i>Lynx pardinus</i> (I) <i>Neofelis nebulosa</i> (I) <i>Panthera leo persica</i> (I) <i>Panthera onca</i> (I) <i>Panthera pardus</i> (I) <i>Panthera tigris</i> (I) <i>Pardofelis marmorata</i> (I) <i>Prionailurus bengalensis bengalensis</i>(I) (pouze populace v Bangladéši, Indii a Thajsku; všechny ostatní populace jsou zařazeny v příloze B)	Felidae spp. (II) (s výjimkou druhů zařazených v příloze A; exempláře domestikovaných forem nejsou předmětem tohoto nařízení)		kočkovití kočkovití gepard karakal kočka Temminckova kočka černonohá kočka divoká kočka slaništní kočka horská ocelot velký ocelot stromový margay rys ostrovid rys pardálový levhart obláčkový lev perský jaguár levhart tygr kočka mramorová kočka bengálská, poddruh <i>bengalensis</i>

	Příloha A	Příloha B	Příloha C	Obecné jméno
Herpestidae	<i>Prionailurus iriomotensis</i> (II)			kočka iriomotská
	<i>Prionailurus planiceps</i> (I)			kočka plochočelá
	<i>Prionailurus rubiginosus</i> (I) (pouze populace v Indii; všechny ostatní populace jsou zařazeny v příloze B)			kočka cejlonská
	<i>Puma concolor coryi</i> (I)			puma, poddruh coryi
	<i>Puma concolor costaricensis</i> (I)			puma, poddruh <i>costaricensis</i>
	<i>Puma concolor cougar</i> (I)			puma, poddruh <i>cougar</i>
	<i>Puma yagouaroundi</i> (I) (pouze populace ve Střední a Severní Americe; všechny ostatní populace jsou zařa- zeny v příloze B)			jaguarundi
	<i>Uncia uncia</i> (I)			irbis
				promykovití
			<i>Herpestes fuscus</i> (III Indie)	promyka hnědá
Hyaenidae			<i>Herpestes edwardsi</i> (III Indie)	mungo
			<i>Herpestes javanicus auropunc- tatus</i> (III Indie)	promyka zlatá
			<i>Herpestes smithii</i> (III Indie)	promyka rudá
			<i>Herpestes urva</i> (III Indie)	promyka krabová
Mephitidae			<i>Herpestes vitticollis</i> (III Indie)	promyka pruhovaná
				hyenovití
Mustelidae			<i>Proteles cristata</i> (III Botswana)	hyenka hřivnatá
Lutrinae		<i>Conepatus humboldtii</i> (II)		skunkovití
				skunk jižní
				lasicovití
				vydry
		Lutrinae spp. (II) (s výjimkou druhů zařazených v příloze A)		vydry
	<i>Aonyx capensis microdon</i> (I) (pouze populace v Kamerunu a Nigérii; všechny ostatní populace jsou zařazeny v příloze B)			vydra konžská
	<i>Enhydra lutris nereis</i> (I)			vydra mořská, poddruh nereis
	<i>Lontra felina</i> (I)			vydra pobřežní
	<i>Lontra longicaudis</i> (I)			vydra jihoamerická
	<i>Lontra provocax</i> (I)			vydra jižní
	<i>Lutra lutra</i> (I)			vydra říční
	<i>Lutra nippon</i> (I)			vydra japonská
	<i>Pteronura brasiliensis</i> (I)			vydra obrovská

	Příloha A	Příloha B	Příloha C	Obecné jméno
Mustelinae			<i>Eira barbara</i> (III Honduras) <i>Galictis vittata</i> (III Kostarika) <i>Martes flavigula</i> (III Indie) <i>Martes foina intermedia</i> (III Indie) <i>Martes gwatkinsii</i> (III Indie) <i>Mellivora capensis</i> (III Botswana)	kuny hyrare grizon velký charza žlutohrdlá kuna skalní, poddruh <i>intermedia</i> charza jižní medojed
	<i>Mustela nigripes</i> (I)			tchoř černonohý
Odobenidae		<i>Odobenus rosmarus</i> (III Kanada)		mrožovití mrož
Otariidae		<i>Arctocephalus</i> spp. (II) (s výjimkou druhů zařazených v příloze A)		lachtanovití lachtan
	<i>Arctocephalus philippii</i> (II)			lachtan ostrovní
	<i>Arctocephalus townsendi</i> (I)			lachtan guadalupský
Phocidae		<i>Mirounga leonina</i> (II)		tuleňovití rypouš sloní tuleň
	<i>Monachus</i> spp. (I)			
Procyonidae			<i>Bassaricyon gabbii</i> (III Kostarika) <i>Bassariscus sumichrasti</i> (III Kostarika) <i>Nasua narica</i> (III Honduras) <i>Nasua nasua solitaria</i> (III Uruguay) <i>Potos flavus</i> (III Honduras)	medvíkovití olingo štíhlý fret malý nosál bělohubý nosál červený, poddruh <i>solitaria</i> kynkažu
Ursidae		Ursidae spp. (II) (s výjimkou druhů zařazených v příloze A)		medvědovití medvědovití
	<i>Ailuropoda melanoleuca</i> (I)			panda velká
	<i>Helarctos malayanus</i> (I)			medvěd malajský
	<i>Melursus ursinus</i> (I)			medvěd pyskatý
	<i>Tremarctos ornatus</i> (I)			medvěd brýlatý
	<i>Ursus arctos</i> (I/II) (pouze populace v Bhútánu, Číně, Mexiku a Mongolsku a poddruh <i>Ursus arctos isabellinus</i> (medvěd plavý) jsou uvedeny v příloze I; všechny ostatní populace a poddruhy jsou uvedeny v příloze II.) <i>Ursus thibetanus</i> (I)			medvěd hnědý
				medvěd ušatý

	Příloha A	Příloha B	Příloha C	Obecné jméno
Viverridae				cibetkovití
			<i>Arctictis binturong</i> (III Indie)	binturong
			<i>Civettictis civetta</i> (III Botswana)	cibetka africká
		<i>Cynogale bennettii</i> (II)		mampalon
		<i>Hemigalus derbyanus</i> (II)		puchol žíhaný
			<i>Paguma larvata</i> (III Indie)	ovíječ maskovaný
			<i>Paradoxurus hermaphroditus</i> (III Indie)	ovíječ skvrnitý
			<i>Paradoxurus jerdoni</i> (III Indie)	ovíječ tmavý
		<i>Prionodon linsang</i> (II)		linsang pruhovaný
	<i>Prionodon pardicolor</i> (I)			linsang skvrnitý
			<i>Viverra civettina</i> (III Indie)	cibetka pobřežní
			<i>Viverra zibetha</i> (III Indie)	cibetka asijská
			<i>Viverricula indica</i> (III Indie)	cibetka malá
CETACEA				kytovci
	CETACEA spp. (I/II) (5)			kytovci
CHIROPTERA				letouni
Phyllostomidae				listonosovití
			<i>Platyrrhinus lineatus</i> (III Uruguay)	listonos bělopásý
Pteropodidae				kaloňovití
		<i>Acerodon</i> spp. (II) (s výjimkou druhů zařazených v příloze A)		kaloň
	<i>Acerodon jubatus</i> (I)			kaloň zlatotemenný
		<i>Pteropus</i> spp. (II) (s výjimkou druhů zařazených v příloze A)		kaloň
	<i>Pteropus insularis</i> (I)			kaloň mikronéský
	<i>Pteropus livingstonii</i> (II)			kaloň komorský
	<i>Pteropus loochoensis</i> (I)			kaloň japonský
	<i>Pteropus mariannus</i> (I)			kaloň mariánský
	<i>Pteropus molossinus</i> (I)			kaloň karolínský
	<i>Pteropus pelewensis</i> (I)			kaloň
	<i>Pteropus pilosus</i> (I)			kaloň palauský
	<i>Pteropus rodricensis</i> (II)			kaloň rodriguezský
	<i>Pteropus samoensis</i> (I)			kaloň samojský
	<i>Pteropus tonganus</i> (I)			kaloň tonžský
	<i>Pteropus ualanus</i> (I)			kaloň
	<i>Pteropus voeltzkowi</i> (II)			kaloň pemsbský
	<i>Pteropus yapensis</i> (I)			kaloň

	Příloha A	Příloha B	Příloha C	Obecné jméno
CINGULATA				pásovci
Dasypodidae				pásovcovití
			<i>Cabassous centralis</i> (III Kostarika)	pásovec střeadoamerický
			<i>Cabassous tatouay</i> (III Uruguay)	pásovec dlouhouchý
		<i>Chaetophractus nationi</i> (II) (Byla stanovena nulová roční vývozní kvóta. Všechny exempláře jsou považovány za exempláře druhů uvedených v příloze A a obchod s nimi je podle toho regulován.)		pásovec bolivijský
	<i>Priodontes maximus</i> (I)			pásovec velký
DASYUROMORPHIA				vačnatci-kunovci
Dasyuridae				vačnatci-kunovci kunovcovití
	<i>Sminthopsis longicaudata</i> (I)			vakomyš západoaustralská
	<i>Sminthopsis psammophila</i> (I)			vakomyš dunová
Thylacinidae				vakovlkovití
	<i>Thylacinus cynocephalus</i> (pravděpodobně vyhynulý) (I)			vakovlk
DIPROTODONTIA				vačnatci-dvojitozubci
Macropodidae				klokanovití
		<i>Dendrolagus inustus</i> (II)		klokan hnědý
		<i>Dendrolagus ursinus</i> (II)		klokan medvědí
	<i>Lagorchestes hirsutus</i> (I)			klokan kosmatý
	<i>Lagostrophus fasciatus</i> (I)			klokan páskovaný
	<i>Onychogalea fraenata</i> (I)			klokan uzdičkový
	<i>Onychogalea lunata</i> (I)			klokan měsíčitopásý
Phalangeridae				kuskusovití
		<i>Phalanger intercastellanus</i> (II)		kuskus východní
		<i>Phalanger mimicus</i> (II)		kuskus jižní
		<i>Phalanger orientalis</i> (II)		kuskus pruhovaný
		<i>Spilocuscus kraemeri</i> (II)		kuskus manuský
		<i>Spilocuscus maculatus</i> (II)		kuskus skvrnitý
		<i>Spilocuscus papuensis</i> (II)		kuskus papuánský
Potoroidae				klokánkovití
	<i>Bettongia</i> spp. (I)			klokánek
	<i>Caloprymnus campestris</i> (pravděpodobně vyhynulý) (I)			klokánek pouštní
Vombatidae				vombatovití
	<i>Lasiorhinus krefftii</i> (I)			vombat Kreftův

	Příloha A	Příloha B	Příloha C	Obecné jméno
LAGOMORPHA				zajíci
Leporidae				zajícovití
	<i>Caprolagus hispidus</i> (I)			králík štětinatý
	<i>Romerolagus diazi</i> (I)			králík lávový
MONOTREMATA				ptakořitní
Tachyglossidae				ptakořitní ježurovití
		<i>Zaglossus</i> spp. (II)		paježura
PERAMELEMORPHIA				vačnatci-bandikuti
Chaeropodidae				vačnatci-bandikuti
	<i>Chaeropus ecaudatus</i> (pravděpodobně vyhynulý) (I) (possibly extinct) (I)			bandikut dvoupřstý
Peramelidae				
	<i>Perameles bougainville</i> (I)			bandikut páskovaný
Thylacomyidae				
	<i>Macrotis lagotis</i> (I)			bandikut králíkovitý
	<i>Macrotis leucura</i> (I)			bandikut běloocasý
PERISSODACTYLA				lichokopytníci
Equidae				koňovití
	(<i>Equus africanus</i> (I) nezařnuje domestikovanou formu uváděnou jako <i>Equus asinus</i> , která není předmětem tohoto nařízení)			osel africký
	<i>Equus grevyi</i> (I)			zebra Grévyho
	<i>Equus hemionus</i> (I/II) (druh je vyjmenován v příloze II, ale poddruhy <i>Equus hemionus hemionus</i> (džigetaj) a <i>Equus hemionus khur</i> (khur) jsou vyjmenovány v příloze I)			osel asijský
	<i>Equus kiang</i> (II)			kiang
	<i>Equus przewalskii</i> (I)			kůň Převalského
		<i>Equus zebra hartmannae</i> (II)		zebra Hartmannové
	<i>Equus zebra zebra</i> (I)			zebra kapská
Rhinocerotidae				nosorožcovití
	<i>Rhinocerotidae</i> spp. (I) (s výjimkou poddruhu zařazeného v příloze B)			nosorožcovití

	Příloha A	Příloha B	Příloha C	Obecné jméno
		<i>Ceratotherium simum simum</i> (II) (pouze populace v Jihoafrické republice a Svazijsku; všechny ostatní populace jsou zařazeny v příloze A. Výhradně za účelem umožnění mezinárodního obchodu s živými zvířaty na vhodná a přijatelná místa určení a obchodu s loveckými trofeji. Všechny ostatní exempláře jsou považovány za exempláře druhu zařazeného v příloze A a obchod s nimi je podle toho regulován.)		nosorožec tuponosý jižní
Tapiridae	<i>Tapiridae</i> spp. (I) (s výjimkou druhu zařazeného v příloze B)			tapírovití tapírovití
PHOLIDOTA		<i>Tapirus terrestris</i> (II)		tapír jihoamerický
Manidae				luskouni
		<i>Manis</i> spp. (II) (pro druhy <i>Manis crassicaudata</i> (luskoun tlustoocasý), <i>Manis culionensis</i> (luskoun filipínský), <i>Manis javanica</i> (luskoun ostrovní) a <i>Manis pentadactyla</i> (luskoun krátkoocasý) byla stanovena nulová roční vývozní kvóta pro exempláře odebrané z volné přírody a obchodované pro převážně komerční účely)		luskounovití luskoun
PILOSA				chudozubí
Bradypodidae		<i>Bradypus variegatus</i> (II)		lenochodovití tříprstí lenochod hnědokrký
Megalonychidae				lenochodovití dvouprstí lenochod krátkokrký
Myrmecophagidae		<i>Myrmecophaga tridactyla</i> (II)	<i>Choloepus hoffmanni</i> (III Kostarika)	mravenečnickovití mravenečník velký mravenečník mexický
PRIMATES		PRIMATES spp. (II) (s výjimkou druhů zařazených v příloze A)	<i>Tamandua mexicana</i> (III Guatemala)	primáti primáti
Atelidae				chápanovití vřešťan panamský vřešťan pláštíkový vřešťan mono chápan středoamerický, poddruh frontatus chápan středoamerický, poddruh panamensis
	<i>Alouatta coibensis</i> (I) <i>Alouatta palliata</i> (I) <i>Alouatta pigra</i> (I) <i>Ateles geoffroyi frontatus</i> (I) <i>Ateles geoffroyi panamensis</i> (I)			

	Příloha A	Příloha B	Příloha C	Obecné jméno
Cebidae	<i>Brachyteles arachnoides</i> (I)			chápan pavoučí
	<i>Brachyteles hypoxanthus</i> (I)			chápan severní
	<i>Oreonax flavicauda</i> (I)			chápan hnědý
				malpovití
	<i>Callimico goeldii</i> (I)			kalimiko
	<i>Callithrix aurita</i> (I)			kosman ušatý
	<i>Callithrix flaviceps</i> (I)			lvíček
	<i>Leontopithecus</i> spp. (I)			tamarín pestrý
	<i>Saguinus bicolor</i> (I)			tamarín Geoffroyův
	<i>Saguinus geoffroyi</i> (I)			tamarín běloruký
	<i>Saguinus leucopus</i> (I)			tamarín Martinsův
	<i>Saguinus martinsi</i> (I)			tamarín pinčí
Cercopithecidae	<i>Saguinus oedipus</i> (I)			kotul rudohřbetý
	<i>Saimiri oerstedii</i> (I)			kotul rudohřbetý
				kočkodanovití
	<i>Cercocebus galeritus</i> (I)			mangabej chocholatý
	<i>Cercopithecus diana</i> (I)			kočkodan Dianin
	<i>Cercopithecus roloway</i> (I)			kočkodan Rolowayův
	<i>Cercopithecus solatus</i> (II)			kočkodan sluneční
	<i>Colobus satanas</i> (II)			gueréza černá
	<i>Macaca silenus</i> (I)			makak lví
	<i>Mandrillus leucophaeus</i> (I)			dril
	<i>Mandrillus sphinx</i> (I)			mandril
	<i>Nasalis larvatus</i> (I)			kahau nosatý
	<i>Ptilocolobus foai</i> (II)			gueréza
	<i>Ptilocolobus gordonorum</i> (II)			gueréza
	<i>Ptilocolobus kirkii</i> (I)			gueréza zanzibarská
	<i>Ptilocolobus pennantii</i> (II)			gueréza Pennantova
	<i>Ptilocolobus preussi</i> (II)			gueréza kamerunská
	<i>Ptilocolobus rufomitatus</i> (I)			gueréza červenohlavá
	<i>Ptilocolobus tephrosceles</i> (II)			gueréza
	<i>Ptilocolobus tholloni</i> (II)			gueréza Thollonova
	<i>Presbytis potenziani</i> (I)			hulman mentavejský
	<i>Pygathrix</i> spp. (I)			langur
	<i>Rhinopithecus</i> spp. (I)			langur
	<i>Semnopithecus ajax</i> (I)			hulman kašmírský
	<i>Semnopithecus dussumieri</i> (I)			hulman jižní
	<i>Semnopithecus entellus</i> (I)			hulman posvátný
	<i>Semnopithecus hector</i> (I)			hulman tarajský
	<i>Semnopithecus hypoleucos</i> (I)			hulman černoruký

	Příloha A	Příloha B	Příloha C	Obecné jméno
	<i>Semnopithecus priam</i> (I)			hulman priamský
	<i>Semnopithecus schistaceus</i> (I)			hulman nepálský
	<i>Simias concolor</i> (I)			kahau mentavejský
	<i>Trachypithecus delacouri</i> (II)			hulman
	<i>Trachypithecus francoisi</i> (II)			hulman uzdičkový
	<i>Trachypithecus geei</i> (I)			hulman zlatý
	<i>Trachypithecus hatinhensis</i> (II)			hulman hatinhský
	<i>Trachypithecus johnii</i> (II)			hulman nilgírský
	<i>Trachypithecus laotum</i> (II)			hulman laoský
	<i>Trachypithecus pileatus</i> (I)			hulman chocholatý
	<i>Trachypithecus poliocephalus</i> (II)			hulman zlatohlavý
	<i>Trachypithecus shortridgei</i> (I)			hulman Shortridgeův
Cheirogaleidae				makiovití
	<i>Cheirogaleidae</i> spp. (I)			makiovití
Daubentoniidae				ksukolovití
	<i>Daubentonia madagascariensis</i> (I)			ksukol ocasatý
Hominidae				hominidi
	<i>Gorilla beringei</i> (I)			gorila horská
	<i>Gorilla gorilla</i> (I)			gorila nížinná
	<i>Pan</i> spp. (I)			šimpanz
	<i>Pongo abelii</i> (I)			orangutan sumaterský
	<i>Pongo pygmaeus</i> (I)			orangutan bornejský
Hylobatidae				gibonovití
	<i>Hylobatidae</i> spp. (I)			gibonovití
Indriidae				indriovití
	<i>Indriidae</i> spp. (I)			indriovití
Lemuridae				lemurovití denní
	<i>Lemuridae</i> spp. (I)			lemurovití denní
Lepilemuridae				lemurovití noční
	<i>Lepilemuridae</i> spp. (I)			lemurovití noční
Lorisidae				outloňovití
	<i>Nycticebus</i> spp. (I)			outloň

	Příloha A	Příloha B	Příloha C	Obecné jméno
Pitheciidae	<i>Cacajao</i> spp. (I)			chvostanovití
	<i>Callicebus barbarabrownae</i> (II)			uakari
	<i>Callicebus melanochir</i> (II)			titi světlý
	<i>Callicebus nigrifrons</i> (II)			titi černoruký
	<i>Callicebus personatus</i> (II)			titi černočelý
	<i>Chiropotes albinasus</i> (I)			titi maskovaný
				chvostan bělonosý
Tarsiidae	<i>Tarsius</i> spp. (II)			nártounovití
				nártoun
PROBOSCIDEA				chobotnatci
Elephantidae	<i>Elephas maximus</i> (I)			Elephants
	<i>Loxodonta africana</i> (I) (s výjimkou populací v Botswaně, Namibii, Jihoafrické republice a Zimbabwe, které jsou zařazeny v příloze B)	<i>Loxodonta africana</i> (II) ((pouze populace v Botswaně, Namibii, Jihoafrické republice a Zimbabwe ⁽⁶⁾ všechny ostatní populace jsou zařazeny v příloze A)		slon indický
				hlodavci
RODENTIA				hlodavci
Chinchillidae	<i>Chinchilla</i> spp. (I) (exempláře domestikované formy nejsou předmětem tohoto nařízení)			čínčilovití
				čínčila
Cuniculidae			<i>Cuniculus paca</i> (III Honduras)	pakovití
				paka nížinná
Dasyproctidae			<i>Dasyprocta punctata</i> (III Honduras)	agutiovití
				aguti střeñoamerický
Erethizontidae			<i>Sphiggurus mexicanus</i> (III Honduras)	urzonovití
			<i>Sphiggurus spinosus</i> (III Uruguay)	kuandu mexický
				kuandu dlouhosrstý
Hystriidae	<i>Hystrix cristata</i>			dikobrazovití
				dikobraz obecný
Muridae	<i>Leporillus conditor</i> (I)			myšovití
	<i>Pseudomys fieldi praeconis</i> (I)			krysa zajícová
	<i>Xeromys myoides</i> (I)			myška hlasatelská
	<i>Zyzomys pedunculatus</i> (I)			krysa pobřežní
				skálomyš tlustoocasá

	Příloha A	Příloha B	Příloha C	Obecné jméno
Sciuridae	<i>Cynomys mexicanus</i> (I)		<i>Marmota caudata</i> (III Indie)	veverkovití psoun Merriamův
			<i>Marmota himalayana</i> (III Indie)	svišť dlouhoocasý svišť himálajský
		<i>Ratufa</i> spp. (II)		ratufa
			<i>Sciurus deppei</i> (III Kostarika)	veverka Deppeova
SCANDENTIA		SCANDENTIA spp. (II)		tany
SIRENIA				tany sirény
Dugongidae	<i>Dugong dugon</i> (I)			dugongovití dugong indický
Trichechidae	<i>Trichechidae</i> spp. (I/II) (Druhy <i>Trichechus inunguis</i> (kapustňák jihoamerický) a <i>Trichechus manatus</i> (kapustňák širokonosý, lamantin) jsou uvedeny v příloze I. Druh <i>Trichechus senegalensis</i> (kapustňák senegalský) je uveden v příloze II.)			kapustňákovití kapustňákovití
AVES				Ptáci
ANSERIFORMES				vrubozobí
Anatidae	<i>Anas aucklandica</i> (I)	<i>Anas bernieri</i> (II)		kachnovití čírka hnědá
	<i>Anas chlorotis</i> (I)	<i>Anas formosa</i> (II)		čírka černoskvrnná čírka novozélandská
	<i>Anas laysanensis</i> (I)			čírka sibiřská
	<i>Anas nesiotis</i> (I)			kachna laysanská
	<i>Anas oustaleti</i> (I)			čírka campbellská
	Anas querquedula			kachna marianská
	<i>Asarcornis scutulata</i> (I)			čírka modrá
	<i>Aythya innotata</i>			pižmovka bělokřídla
	Aythya nyroca			polák madagaskarský
	<i>Branta canadensis leucopareia</i> (I)			polák malý
	Branta ruficollis (II)			berneška velká aleutská
	<i>Branta sandvicensis</i> (I)			berneška rudokrká berneška havajská
			<i>Cairina moschata</i> (III Honduras)	pižmovka velká
		<i>Coscoroba coscoroba</i> (II)		labuť koskoroba
		<i>Cygnus melancoryphus</i> (II)		labuť černokrká

	Příloha A	Příloha B	Příloha C	Obecné jméno
		<i>Dendrocygna arborea</i> (II)		husička stromová
			<i>Dendrocygna autumnalis</i> (III Honduras)	husička podzimní
			<i>Dendrocygna bicolor</i> (III Honduras)	husička dvoubarvá
	<i>Mergus octosetaceus</i>			morčák paranský
		<i>Oxyura jamaicensis</i>		kachnice kaštanová
	<i>Oxyura leucocephala</i> (II)			kachnice bělohlavá
	<i>R Rhodonessa caryophyllacea</i> (possibly extinct) (I)			kachna růžovohlavá
		<i>Sarkidiornis melanotos</i> (II)		pižmovka hřebenatá
	<i>Tadorna cristata</i>			husice chocholatá
APODIFORMES				svišťouni
Trochilidae				kolibříkovití
		Trochilidae spp. (II) (s výjimkou druhů zařazených v příloze A)		kolibříkovití
	<i>Glaucis dohrnii</i> (I)			kolibřík bronzovoocasný
CHARADRIIFORMES				bahňáci
Burhinidae				dytíkovití
			<i>Burhinus bistriatus</i> (III Guatemala)	dytík dvoupruhý
Laridae				rackovití
	<i>Larus relictus</i> (I)			racek reliktní
Scolopacidae				slukovití
	<i>Numenius borealis</i> (I)			koliha severní
	<i>Numenius tenuirostris</i> (I)			koliha tenkozobá
	<i>Tringa guttifer</i> (I)			vodouš ochotský
CICONIIFORMES				brodiví
Ardeidae				volavkovití
	<i>Ardea alba</i>			volavka bílá
	<i>Bubulcus ibis</i>			volavka rusohlavá
	<i>Egretta garzetta</i>			volavka stříbřitá
Balaenicipitidae				člunozobcovití
		<i>Balaeniceps rex</i> (II)		člunozobec africký
Ciconiidae				čápovití
	<i>Ciconia boyciana</i> (I)			čáp východní
	<i>Ciconia nigra</i> (II)			čáp černý
	<i>Ciconia stormi</i>			čáp pestrý
	<i>Jabiru mycteria</i> (I)			čáp jabiru
	<i>Leptoptilos dubius</i>			marabu indický
	<i>Mycteria cinerea</i> (I)			nesyt bílý

	Příloha A	Příloha B	Příloha C	Obecné jméno
Phoenicopteridae		Phoenicopteridae spp. (II) (s výjimkou druhů zařazených v příloze A)		plameňákovití plameňákovití
	<i>Phoenicopterus ruber</i> (II)			plameňák karibský
Threskiornithidae		<i>Eudocimus ruber</i> (II)		ibisovití ibis rudý
	<i>Geronticus calvus</i> (II)			ibis jihoafrický
	<i>Geronticus eremita</i> (I)			ibis skalní
	<i>Nipponia nippon</i> (I)			ibis čínský
	<i>Platalea leucorodia</i> (II)			kolpík bílý
	<i>Pseudibis gigantea</i>			ibis obrovský
COLUMBIFORMES				měkkozobí
Columbidae				holubovití
	<i>Caloenas nicobarica</i> (I)			holub nikobarský
	<i>Claravis godefrida</i>			holoubek červenokřídlý
	<i>Columba livia</i>			holub skalní
	<i>Ducula mindorensis</i> (I)			holub císařský
		<i>Gallicolumba luzonica</i> (II)		holub krvavý
		<i>Goura</i> spp. (II)		korunáč
	<i>Leptotila wellsi</i>		<i>Nesoenas mayeri</i> (III Mauritius)	holub Wellsův
	<i>Streptopelia turtur</i>			holub růžový
CORACIIFORMES				hrdlička divoká
Bucerotidae				srostloprstí
		<i>Aceros</i> spp. (II) (Except for the species included in Annex A)		zoborožcovití zoborožec
	<i>Aceros nipalensis</i> (I)			zoborožec rudokrký
		<i>Anorrhinus</i> spp. (II)		zoborožec
		<i>Anthracoceros</i> spp. (II)		zoborožec
		<i>Berenicornis</i> spp. (II)		zoborožec
		<i>Buceros</i> spp. (II) (Except for the species included in Annex A)		dvojzoborožec
	<i>Buceros bicornis</i> (I)			dvojzoborožec žlutozobý
		<i>Penelopides</i> spp. (II)		zoborožec
	<i>Rhinoplax vigil</i> (I)			zoborožec štítnatý
		<i>Rhyticeros</i> spp. (II) (Except for the species included in Annex A)		zoborožec
	<i>Rhyticeros subruficollis</i> (I)			zoborožec běloprsý

	Příloha A	Příloha B	Příloha C	Obecné jméno
CUCULIFORMES				kukačky
Musophagidae				turakovití
		<i>Tauraco</i> spp. (II) (s výjimkou druhů zařazených v příloze A)		turako
	<i>Tauraco bannermani</i> (II)			turako Bannermanův
FALCONIFORMES				dravci
		FALCONIFORMES spp. (II) (s výjimkou druhů uvedených v příloze A a jednoho druhu čeledi <i>Cathartidae</i> , který je uveden v příloze C; ostatní druhy z uvedené čeledi nejsou v přílohách tohoto nařízení uvedeny)		dravci
Accipitridae				jestřábovití
	<i>Accipiter brevipes</i> (II)			krahujec krátkoprstý
	<i>Accipiter gentilis</i> (II)			jestřáb lesní
	<i>Accipiter nisus</i> (II)			krahujec obecný
	<i>Aegypius monachus</i> (II)			sup hnědý
	<i>Aquila adalberti</i> (I)			orel iberský
	<i>Aquila chrysaetos</i> (II)			orel skalní
	<i>Aquila clanga</i> (II)			orel volavý
	<i>Aquila heliaca</i> (I)			orel královský
	<i>Aquila pomarina</i> (II)			orel křiklavý
	<i>Buteo buteo</i> (II)			káně lesní
	<i>Buteo lagopus</i> (II)			káně rousná
	<i>Buteo rufinus</i> (II)			káně bělohvostá
	<i>Chondrohierax uncinatus wilsonii</i> (I)			luňákovec kubánský
	<i>Circus gallicus</i> (II)			orlík krátkoprstý
	<i>Circus aeruginosus</i> (II)			moták pochop
	<i>Circus cyaneus</i> (II)			moták pilich
	<i>Circus macrourus</i> (II)			moták stepní
	<i>Circus pygargus</i> (II)			moták lužní
	<i>Elanus caeruleus</i> (II)			luněk šedý
	<i>Eutriorchis astur</i> (II)			orlík madagaskarský
	<i>Gypaetus barbatus</i> (II)			orlosup bradatý
	<i>Gyps fulvus</i> (II)			sup bělohlavý
	<i>Haliaeetus</i> spp. (I/II) (druh <i>Haliaeetus albicilla</i> (orel mořský) je vyjmenován v příloze I; ostatní druhy jsou uvedeny v příloze II)			orel

	Příloha A	Příloha B	Příloha C	Obecné jméno
Cathartidae	<i>Harpia harpyja</i> (I)			harpyje pralesní
	<i>Hieraaetus fasciatus</i> (II)			orel jestřábí
	<i>Hieraaetus pennatus</i> (II)			orel nejmenší
	<i>Leucopternis occidentalis</i> (II)			káně západní
	<i>Milvus migrans</i> (II)			luňák hnědý
	<i>Milvus milvus</i> (II)			luňák červený
	<i>Neophron percnopterus</i> (II)			sup mrchožravý
	<i>Pernis apivorus</i> (II)			včelojed lesní
	<i>Pithechophaga jefferyi</i> (I)			orel opičí
				kondorovití
Falconidae	<i>Gymnogyps californianus</i> (I)			kondor kalifornský
			<i>Sarcoramphus papa</i> (III Honduras)	kondor královský
	<i>Vultur gryphus</i> (I)			kondor andský
				sokolovití
	<i>Falco araeus</i> (I)			poštolka seychelská
	<i>Falco biarmicus</i> (II)			raroh jižní
	<i>Falco cherrug</i> (II)			rarod velký
	<i>Falco columbarius</i> (II)			dřemlík tundrový
	<i>Falco eleonora</i> (II)			ostříž jižní
	<i>Falco jugger</i> (I)			raroh lagar
	<i>Falco naumanni</i> (II)			poštolka jižní
	<i>Falco newtoni</i> (I) (pouze populace na Seychelách)			poštolka madagaskarská
	<i>Falco pelegrioides</i> (I)			sokol šahin
	<i>Falco peregrinus</i> (I)			sokol stěhovavý
	<i>Falco punctatus</i> (I)			poštolka mauricijská
	<i>Falco rusticolus</i> (I)			raroh lovecký
	<i>Falco subbuteo</i> (II)			ostříž lesní
	<i>Falco tinnunculus</i> (II)			poštolka obecná
	<i>Falco vespertinus</i> (II)			poštolka rudonohá
				orlovcovití
Pandionidae	<i>Pandion haliaetus</i> (II)			orlovec říční
GALLIFORMES				
Cracidae		<i>Crax fasciolata</i>		hrabaví
				hokovití
	<i>Crax alberti</i> (III Colombia)			hoko žlutozobý
	<i>Crax blumenbachii</i> (I)			hoko modrozobý
				hoko červenolaločný
			<i>Crax daubentoni</i> (III Kolumbie)	hoko žlutolaločný
			<i>Crax globulosa</i> (III Kolumbie)	hoko korunkatý

	Příloha A	Příloha B	Příloha C	Obecné jméno
Megapodiidae Phasianidae			<i>Crax rubra</i> (III Kolumbie, Kostarika, Guatemala a Honduras)	hoko proměnlivý
	<i>Mitu mitu</i> (I)			hoko mitu
	<i>Oreophasis derbianus</i> (I)			guan horský
		<i>Ortalis vetula</i> (III Guatemala/Honduras)		čačalaka obecná
		<i>Pauxi pauxi</i> (III Kolumbie)		hoko přílbový
	<i>Penelope albipennis</i> (I)			guan bělokřídlý
			<i>Penelope purpurascens</i> (III Honduras)	guan chocholatý
			<i>Penelopina nigra</i> (III Guatemala)	guan malý
	<i>Pipile jacutinga</i> (I)			guan černočelý
	<i>Pipile pipile</i> (I)			guan trinidadský
				tabonovití
	<i>Macrocephalon maleo</i> (I)			tabon přílbový
				bažantovití
			<i>Arborophila campbelli</i> (III Malajsie)	koroptev sumaterská
			<i>Arborophila charltonii</i> (III Malajsie)	koroptev malajská
		<i>Argusianus argus</i> (II)		argus okatý
			<i>Caloperdix oculus</i> (III Malajsie)	koroptev lesní
	<i>Catreus wallichii</i> (I)			bažant Wallichův
	<i>Colinus virginianus ridgwayi</i> (I)			křepel virginský, poddruh <i>ridgwayi</i>
	<i>Crossoptilon crossoptilon</i> (I)			bažant tibetský
	<i>Crossoptilon mantchuricum</i> (I)			bažant mandžuský
		<i>Gallus sonneratii</i> (II)		kur Sonneratův
		<i>Ithaginis cruentus</i> (II)		bažant krvavý
	<i>Lophophorus impejanus</i> (I)			bažant lesklý
	<i>Lophophorus lhuysii</i> (I)			bažant zelenoocasy
	<i>Lophophorus sclateri</i> (I)			bažant Sclaterův
	<i>Lophura edwardsi</i> (I)			bažant Edwardsův
			<i>Lophura erythrophthalma</i> (III Malajsie)	bažant červenolící
		<i>Lophura hatinhensis</i>		bažant vietnamský
			<i>Lophura ignita</i> (III Malajsie)	bažant ohnivohřbetý
	<i>Lophura imperialis</i> (I)			bažant císařský
	<i>Lophura swinhoii</i> (I)			bažant Swinhoeův
			<i>Melanoperdix niger</i> (III Malajsie)	koroptev černá

	Příloha A	Příloha B	Příloha C	Obecné jméno
	<i>Odontophorus strophium</i> <i>Ophrysia superciliosa</i>	<i>Pavo muticus</i> (II) <i>Polyplectron bicalcaratum</i> (II) <i>Polyplectron germaini</i> (II)	<i>Meleagris ocellata</i> (III Guatemala)	krocán paví křepel límcový křepelka himálajská páv zelený bažant paví bažant bělolící bažant horský
	<i>Polyplectron napoleonis</i> (I)	<i>Polyplectron malacense</i> (II)	<i>Polyplectron inopinatum</i> (III Malajsie)	bažant malajský bažant palawanský bažant bornejský
	<i>Rheinardia ocellata</i> (I)	<i>Polyplectron schleiermacheri</i> (II)		bažant perlový
	<i>Syrmaticus ellioti</i> (I) <i>Syrmaticus humiae</i> (I) <i>Syrmaticus mikado</i> (I) <i>Tetraogallus caspius</i> (I) <i>Tetraogallus tibetanus</i> (I) <i>Tragopan blythii</i> (I) <i>Tragopan caboti</i> (I) <i>Tragopan melanocephalus</i> (I)		<i>Rhizothera dulitensis</i> (III Malajsie) <i>Rhizothera longirostris</i> (III Malajsie) <i>Rollulus rouloul</i> (III Malajsie)	křepelka Hoseova koroptev dlouhozobá koroptev korunkatá bažant Elliotův bažant Humeové bažant mikado velekur kaspický velekur tibetský satyr Blythův satyr Cabotův satyr černohlavý
	<i>Tympanuchus cupido attwateri</i> (I)		<i>Tragopan satyra</i> (III Nepál)	satyr himálajský tetřívka prériový, poddruh <i>attwateri</i>
GRUIFORMES				krátkokřídlí
Gruidae		<i>Gruidae</i> spp. (II) (s výjimkou druhů zařazených v příloze A)		jeřábovití jeřábovití
	<i>Grus americana</i> (I) <i>Grus canadensis</i> (I/II) (druh je vyjmenován v příloze II, ale poddruhy <i>Grus canadensis nesiotes</i> a <i>Grus canadensis pulla</i> jsou vyjmenovány v příloze I) Grus grus (II) <i>Grus japonensis</i> (I) <i>Grus leucogeranus</i> (I) <i>Grus monacha</i> (I) <i>Grus nigricollis</i> (I) <i>Grus vipio</i> (I)			jeřáb americký jeřáb kanadský jeřáb popelavý jeřáb mandžuský jeřáb bílý jeřáb káповý jeřáb černokrký jeřáb červenolící

	Příloha A	Příloha B	Příloha C	Obecné jméno
Otididae		Otididae spp. (II) (s výjimkou druhů zařazených v příloze A)		dropovítí dropovítí drop černohlavý drop obojkový drop hřivnatý drop bengálský drop velký drop indický drop malý
	<i>Ardeotis nigriceps</i> (I)			
	<i>Chlamydotis macqueenii</i> (I)			
	<i>Chlamydotis undulata</i> (I)			
	<i>Houbaropsis bengalensis</i> (I)			
	Otis tarda (II)			
	<i>Sypheotides indicus</i> (II)			
	Tetrax tetrax (II)			
Rallidae				chřástalovítí chřástal Howeův
	<i>Gallirallus sylvestris</i> (I)			
Rhynochetidae				kaguovítí kagu chocholatý
	<i>Rhynochetos jubatus</i> (I)			
PASSERIFORMES				pěvci
Atrichornithidae				křováčkovítí křováček zvučný
	<i>Atrichornis clamosus</i> (I)			
Cotingidae				kotingovítí vranucha ozdobná vranucha dlouholaločná
			<i>Cephalopterus ornatus</i> (III Kolumbie)	
			<i>Cephalopterus penduliger</i> (III Kolumbie)	
	<i>Cotinga maculata</i> (I)			kotinga brazilská
		<i>Rupicola</i> spp. (II)		skalňák
	<i>Xipholena atropurpurea</i> (I)			kotinga bělokřídlá
Emberizidae				strnadovítí kardinál zelený kardinál černohřbetý kardinál šedý tangara nádherná
		<i>Gubernatrix cristata</i> (II)		
		<i>Paroaria capitata</i> (II)		
		<i>Paroaria coronata</i> (II)		
		<i>Tangara fastuosa</i> (II)		
Estrildidae				astrildovítí tygříček olivový rýžovník hnědý rýžovník šedý pásovník krátkoocasý, poddruh <i>cincta</i>
		<i>Amandava formosa</i> (II)		
		<i>Lonchura fuscata</i>		
		<i>Lonchura oryzivora</i> (II)		
		<i>Poephila cincta cincta</i> (II)		
Fringillidae				pěnkavovítí čížek ohnivý čížek žlutolící
	<i>Carduelis cucullata</i> (I)			
		<i>Carduelis yarrellii</i> (II)		
Hirundinidae				vlaštovkovítí břehule bělooká
	<i>Pseudochelidon sirintarae</i> (I)			

	Příloha A	Příloha B	Příloha C	Obecné jméno
Icteridae	<i>Xanthopsar flavus</i> (I)			vlhovcovití vlhovec paraguajský
Meliphagidae	<i>Lichenostomus melanops cassidix</i> (I)			medosavkovití medosavka zlatohrdlá, poddruh <i>cassidix</i>
Muscicapidae	<i>Acrocephalus rodericanus</i> (III Mauritius)	<i>Cyornis ruckii</i> (II)		lejskovití rákosník rodriguezský
	<i>Dasyornis broadbenti litoralis</i> (possibly extinct) (I)			lejsek medanský
	<i>Dasyornis longirostris</i> (I)			střízlíkovec pobřežní
		<i>Garrulax canorus</i> (II)		střízlíkovec západní
		<i>Leiothrix argentea</i> (II)		sojkovec drozdovitý
		<i>Leiothrix lutea</i> (II)		timálie stříbrouchá
		<i>Liocichla omeiensis</i> (II)		timálie čínská
	<i>Picathartes gymnocephalus</i> (I)			sojkovec sečchuanský
	<i>Picathartes oreas</i> (I)			vránule bělokrká
			<i>Terpsiphone bourbonensis</i> (III Mauritius)	vránule šedokrká
Paradisaeidae				lejskovec maskarénský
		Paradisaeidae spp. (II)		rajkovití rajkovití
Pittidae		<i>Pitta guajana</i> (II)		pitovití pita páskovaná
	<i>Pitta gurneyi</i> (I)			pita thajská
	<i>Pitta kochi</i> (I)			pita luzonská
		<i>Pitta nympha</i> (II)		pita hnědokorunkatá
Pycnonotidae		<i>Pycnonotus zeylanicus</i> (II)		bulbulovití bulbul korunkatý
Sturnidae	<i>Leucopsar rothschildi</i> (I)	<i>Gracula religiosa</i> (II)		špačkovití loskuták posvátný
Zosteropidae	<i>Zosterops albogularis</i> (I)			majna Rothschildova
PELECANIFORMES				kruhoočkovití kruhoočko černouzdíčkové
Fregatidae	<i>Fregata andrewsi</i> (I)			veslonoží
Pelecanidae	<i>Pelecanus crispus</i> (I)			fregatkovití fregatka Andrewsova
Sulidae	<i>Papasula abbotti</i> (I)			pelikánovití pelikán kadeřavý
PICIFORMES				terejovití terej Abbottův
Capitonidae			<i>Semnornis ramphastinus</i> (III Kolumbie)	šplhavci
				vousákovití Toucan barbet

	Příloha A	Příloha B	Příloha C	Obecné jméno
Picidae	<i>Campephilus imperialis</i> (I)			datlovití
	<i>Dryocopus javensis richardsi</i> (I)			datel císařský
Ramphastidae				datel indomalajský, poddruh <i>richardsi</i>
			<i>Bailloniuss bailloni</i> (III Argentina)	tukanovití
		<i>Pteroglossus aracari</i> (II)		arassari zlatý
			<i>Pteroglossus castanotis</i> (III Argentina)	arassari černokrký
		<i>Pteroglossus viridis</i> (II)		arassari hnědouchý
			<i>Ramphastos dicolorus</i> (III Argentina)	arassari zelený
		<i>Ramphastos sulfuratus</i> (II)		tukan pestrý
		<i>Ramphastos toco</i> (II)		tukan krátkozobý
		<i>Ramphastos tucanus</i> (II)		tukan obrovský
		<i>Ramphastos vitellinus</i> (II)		tukanbledohrdlý
			<i>Selenidera maculirostris</i> (III Argentina)	tukan vrubozobý
PODICIPEDIFORMES				arassari skvrnozobý
Podicipedidae				potápky
	<i>Podilymbus gigas</i> (I)			potápkovití
PROCELLARIIFORMES				potápka tlustozobá
Diomedeidae				trubkonosí
	<i>Phoebastria albatrus</i> (I)			albatrosovití
PSITTACIFORMES				albatros bělohřbetý
		PSITTACIFORMES spp. (II) (s výjimkou druhů zařazených v příloze A a vyjma druhů <i>Agapornis roseicollis</i> (agapornis růžovohrdlý), <i>Melopsittacus undulatus</i> (andulka vlnkovaná), <i>Nymphicus hollandicus</i> (korela chocholatá) a <i>Psittacula krameri</i> (alexandr malý), které nejsou v přílohách tohoto nařízení zařazeny)		papoušci
				papoušci
Cacatuidae				kakaduovití
	<i>Cacatua goffini</i> (I)			kakadu Goffinův
	<i>Cacatua haematuropygia</i> (I)			kakadu filipínský
	<i>Cacatua moluccensis</i> (I)			kakadu molucký
	<i>Cacatua sulphurea</i> (I)			kakadu žlutolící
	<i>Probosciger aterrimus</i> (I)			kakadu arový
Loriidae				loriovití
	<i>Eos histrio</i> (I)			lori modroprský
	<i>Vini</i> spp. (I/II) (druh <i>Vini ultramarina</i> (lori modrý) je vyjmenován v příloze I, ostatní druhy jsou vyjmenovány v příloze II)			lori

	Příloha A	Příloha B	Příloha C	Obecné jméno
Psittacidae				papouškovití
	<i>Amazona arausiaca</i> (I)			amazoňan dominikánský
	<i>Amazona auropalliata</i> (I)			amazoňan žlutokrký
	<i>Amazona barbadensis</i> (I)			amazoňan žlutoramenný
	<i>Amazona brasiliensis</i> (I)			amazoňan rudoocasý
	<i>Amazona finschi</i> (I)			amazoňan fialovotemenný
	<i>Amazona guildingii</i> (I)			amazoňan Guildingův
	<i>Amazona imperialis</i> (I)			amazoňan císařský
	<i>Amazona leucocephala</i> (I)			amazoňan kubánský
	<i>Amazona oratrix</i> (I)			amazoňan velký
	<i>Amazona pretrei</i> (I)			amazoňan nádherný
	<i>Amazona rhodocorytha</i> (I)			amazoňan rudoooký
	<i>Amazona tucumana</i> (I)			amazoňan tukumanský
	<i>Amazona versicolor</i> (I)			amazoňan mnohobarvý
	<i>Amazona vinacea</i> (I)			amazoňan fialovoprský
	<i>Amazona viridigenalis</i> (I)			amazoňan zelenolící
	<i>Amazona vittata</i> (I)			amazoňan portorický
	<i>Anodorhynchus</i> spp. (I)			ara
	<i>Ara ambiguus</i> (I)			ara zelený
	<i>Ara glaucogularis</i> (I)			ara kaninda
	<i>Ara macao</i> (I)			ara arakanga
	<i>Ara militaris</i> (I)			ara vojenský
	<i>Ara rubrogenys</i> (I)			ara červenouchý
	<i>Cyanopsitta spixii</i> (I)			ara škraboškový
	<i>Cyanoramphus cookii</i> (I)			kakariki norfolcký
	<i>Cyanoramphus forbesi</i> (I)			kakariki chathamský
	<i>Cyanoramphus novaezelandiae</i> (I)			kakariki rudočelý
	<i>Cyanoramphus saisseti</i> (I)			kakariki novokaledonský
	<i>Cyclopsitta diophthalma coxeni</i> (I)			loríček žlutoboký, poddruh <i>coxeni</i>
	<i>Eunymphicus cornutus</i> (I)			papoušek chocholatý
	<i>Guarouba guarouba</i> (I)			aratinga žlutý
	<i>Neophema chrysogaster</i> (I)			neoféma žlutobřichá
	<i>Ognorhynchus icterotis</i> (I)			arara žlutouchý
	<i>Pezoporus occidentalis</i> (pravděpodobně vyhynulý) (I)			papoušek noční
	<i>Pezoporus wallicus</i> (I)			papoušek zemní
	<i>Pionopsitta pileata</i> (I)			amazónek červenohlavý
	<i>Primolius couloni</i> (I)			ara šedolící
	<i>Primolius maracana</i> (I)			ara marakana

	Příloha A	Příloha B	Příloha C	Obecné jméno
RHEIFORMES Rheidae	<i>Psephotus chryspterygius</i> (I)			papoušek žlutoramenný
	<i>Psephotus dissimilis</i> (I)			papoušek žlutokřídý
	<i>Psephotus pulcherrimus</i> (pravděpodobně vyhynulý) (I)			papoušek překrásný
	<i>Psittacula echo</i> (I)			alexandr mauricijský
	<i>Pyrrhura cruentata</i> (I)			papoušek zelenobradý
	<i>Rhynchopsitta</i> spp. (I)			arara
	<i>Strigops habroptilus</i> (I)			kakapo soví
SPHENISCIFORMES Spheniscidae	<i>Pterocnemius pennatus</i> (I) (s výjimkou poddruhu <i>Pterocnemius pennatus pennatus</i> , který je zařazen v příloze B)	<i>Pterocnemius pennatus pennatus</i> (II)		nandu menší, poddruh <i>pennatus</i>
		<i>Rhea americana</i> (II)		nandu pampový
				tučnáci
				tučňákovití
STRIGIFORMES Strigidae	<i>Spheniscus humboldti</i> (I)	<i>Spheniscus demersus</i> (II)		tučňák brýlový
				tučňák Humboldtův
				sovy
		STRIGIFORMES spp. (II) (s výjimkou druhů zařazených v příloze A)		sovy
	<i>Aegolius funereus</i> (II)			puštíkovití
	<i>Asio flammeus</i> (II)			sýc rousný
	<i>Asio otus</i> (II)			kalous pustovka
	<i>Athene noctua</i> (II)			kalous ušatý
	<i>Bubo bubo</i> (II)			sýček obecný
	<i>Glaucidium passerinum</i> (II)			výr velký
	<i>Heteroglaux blewitti</i> (I)			kulíšek nejmenší
	<i>Mimizuku gurneyi</i> (I)			sýček lesní
	<i>Ninox natalis</i> (I)			výřeček obří
	<i>Ninox novaeseelandiae undu- lata</i> (I)			sovka vánoční
	<i>Nyctea scandiaca</i> (II)			sovka ostrovní, poddruh <i>undulata</i>
	<i>Otus irenae</i> (II)			sovice sněžní
	<i>Otus scops</i> (II)			výřeček Irenin
	<i>Strix aluco</i> (II)			výřeček malý
	<i>Strix nebulosa</i> (II)			puštík obecný
	<i>Strix uralensis</i> (II)			puštík vousatý
	<i>Surnia ulula</i> (II)			puštík bělavý
				sovice krahujová

	Příloha A	Příloha B	Příloha C	Obecné jméno
Tytonidae	<i>Tyto alba</i> (II) <i>Tyto soumagnei</i> (I)			sovovití sova pálená sova madagaskarská
STRUTHIONIFORMES				pštrosi
Struthionidae	<i>Struthio camelus</i> (I) (pouze populace v Alžírsku, Burkině Faso, Kamerunu, Středoafričské republice, Čadu, Mali, Mauritánii, Maroku, Nigeru, Nigérii, Senegalu a Súdánu; žádné další populace nejsou v přílohách tohoto nařízení uvedeny)			pštrosovití pštros dvoupřstý
TINAMIFORMES				tinamy
Tinamidae	<i>Tinamus solitarius</i> (I)			tinamovití tinama samotářská
TROGONIFORMES				trogoni
Trogonidae	<i>Pharomachrus mocinno</i> (I)			trogonovití kvesal chocholatý
REPTILIA				Plazi
CROCODYLIA				krokodýlové krokodýlové
Alligatoridae	<i>Alligator sinensis</i> (I) <i>Caiman crocodilus apaporiensis</i> (I) <i>Caiman latirostris</i> (I) (s výjimkou populace v Argentině, která je zařazena v příloze B) <i>Melanosuchus niger</i> (I) (s výjimkou populace v Brazílii, která je zařazena v příloze B, a populace v Ekvádoru, která je zařazena v příloze B a je předmětem nulové roční vývozní kvóty, dokud roční vývozní kvótu neschválí sekretariát CITES a expertní skupina IUCN/SSC pro krokodýly)	CROCODYLIA spp. (II) (s výjimkou druhů zařazených v příloze A)		aligátorovití aligátor čínský kajman brýlový, poddruh <i>apaporiensis</i> kajman šíronosý kajman černý
Crocodylidae	<i>Crocodylus acutus</i> (I) (s výjimkou populace na Kubě, která je zařazena v příloze B)			krokodýlovití krokodýl americký

	Příloha A	Příloha B	Příloha C	Obecné jméno
	<i>Crocodylus cataphractus</i> (I)			krokodýl štítnatý
	<i>Crocodylus intermedius</i> (I)			krokodýl orinocký
	<i>Crocodylus mindorensis</i> (I)			krokodýl mindorský
	<i>Crocodylus moreletii</i> (I)			krokodýl středoamerický
	<i>Crocodylus niloticus</i> (I) (s výjimkou populací v Botswaně, Etiopii, Keni, na Madagaskaru, v Malawi, Mozambiku, Namibii, Jihoafrické republice, Ugandě, Sjednocené republice Tanzanii [je předmětem roční vývozní kvóty maximálně 1 600 volně žijících exemplářů, včetně loveckých trofejí, vedle exemplářů z farem (ranching)], v Zambii a Zimbabwe; tyto populace jsou zařazeny v příloze B)			krokodýl nilský
	<i>Crocodylus palustris</i> (I)			krokodýl bahenní
	<i>Crocodylus porosus</i> (I) (s výjimkou populací v Austrálii, Indonésii a Papui-Nové Guineji, které jsou zařazeny v příloze B)			krokodýl mořský
	<i>Crocodylus rhombifer</i> (I)			krokodýl kubánský
	<i>Crocodylus siamensis</i> (I)			krokodýl siamský
	<i>Osteolaemus tetraspis</i> (I)			krokodýl čelnatý
	<i>Tomistoma schlegelii</i> (I)			krokodýl úzkohlavý
Gavialidae				gaviálovití
	<i>Gavialis gangeticus</i> (I)			gaviál indický
RHYNCHOCEPHALIA				hatérie
Sphenodontidae				hatériovití
	<i>Sphenodon</i> spp. (I)			hatérie
SAURIA				ještěři
Agamidae				agamovití
		<i>Uromastix</i> spp. (II)		trnorep
Chamaeleonidae				chameleonorovití
		<i>Bradypodion</i> spp. (II)		chameleon
		<i>Brookesia</i> spp. (II) (s výjimkou druhů zařazených v příloze A)		chameleonek
	<i>Brookesia perarmata</i> (I)			chameleonek trpasličí
		<i>Calumma</i> spp. (II)		chameleon
		<i>Chamaeleo</i> spp. (II) (s výjimkou druhů zařazených v příloze A)		chameleon

	Příloha A	Příloha B	Příloha C	Obecné jméno
	<i>Chamaeleo chamaeleon</i> (II)			chameleon obecný
Cordylidae		<i>Furcifer</i> spp. (II)		chameleon
		<i>Cordylus</i> spp. (II)		kruhochvostovití
Gekkonidae				kruhochvost
		<i>Cyrtodactylus serpensinsula</i> (II)		gekonovití
			<i>Hoplodactylus</i> spp. (III Nový Zéland)	gekon
			<i>Naultinus</i> spp. (III Nový Zéland)	pagekon
		<i>Phelsuma</i> spp. (II) (s výjimkou druhů zařazených v příloze A)		pagekon
	<i>Phelsuma guentheri</i> (II)			felzuma
		<i>Uroplatus</i> spp. (II)		felzuma Guentherova
Helodermatidae				ploskorep
		<i>Heloderma</i> spp. (II) (s výjimkou poddruhů zařa- zených v příloze A)		korovcovití
	<i>Heloderma horridum charlesbogerti</i> (I)			korovec
Iguanidae				korovec guatemalský
		<i>Amblyrhynchus cristatus</i> (II)		leguánovití
	<i>Brachylophus</i> spp. (I)			leguán mořský
		<i>Conolophus</i> spp. (II)		leguán
	<i>Cyclura</i> spp. (I)			leguán
		<i>Iguana</i> spp. (II)		leguán
		<i>Phrynosoma coronatum</i> (II)		leguán
	<i>Sauromalus varius</i> (I)			ropušník kalifornský
Lacertidae				leguán pestrý
	<i>Gallotia simonyi</i> (I)			ještěrkovití
	<i>Podarcis lilfordi</i> (II)			ještěrka kanárská
	<i>Podarcis pityusensis</i> (II)			ještěrka Lilfordova
Scincidae				ještěrka ibizská
		<i>Corucia zebrata</i> (II)		scinkovití
Teiidae				scink šalamounský
		<i>Crocodylurus amazonicus</i> (II)		tejovití
		<i>Dracaena</i> spp. (II)		krokodýloun amazonský
		<i>Tupinambis</i> spp. (II)		dracena
				teju

	Příloha A	Příloha B	Příloha C	Obecné jméno
Varanidae		Varanus spp. (II) (s výjimkou druhů zařazených v příloze A)		varanovití varan varan bengálský varan žlutavý varan pustinný varan komodský varan malajský varan plodožravý
Xenosauridae		Shinisaurus crocodilurus (II)		krokodýlovcovití krokodýlovec čínský
SERPENTES				hadi
Boidae		Boidae spp. (II) (s výjimkou druhů zařazených v příloze A)		hroznýšovití hroznýšovití hroznýš hroznýš královský západní hroznýšovec portorický hroznýšovec panenský hroznýšovec jamajský hroznýšek turecký hroznýš psohlavý
Bolyeriidae		Bolyeriidae spp. (II) (Except for the species included in Annex A)		hroznýšovkovití hroznýšovkovití hroznýšovka kýlnatá hroznýšovka maskarénská
Colubridae		Clelia clelia (II) Cyclagras gigas (II) Elachistodon westermanni (II) Ptyas mucosus (II)	Atretium schistosum (III Indie) Cerberus rynchops (III Indie) Xenochrophis piscator (III Indie)	užovkovití užovka cerberus vodní musurana černá užovka obrovská vejcožrout indický ptyas velkooký užovka rybářská

	Příloha A	Příloha B	Příloha C	Obecné jméno
Elapidae		<i>Hoplocephalus bungaroides</i> (II) <i>Naja atra</i> (II) <i>Naja kaouthia</i> (II) <i>Naja mandalayensis</i> (II) <i>Naja naja</i> (II) <i>Naja oxiana</i> (II) <i>Naja philippinensis</i> (II) <i>Naja sagittifera</i> (II) <i>Naja samarensis</i> (II) <i>Naja siamensis</i> (II) <i>Naja sputatrix</i> (II) <i>Naja sumatrana</i> (II) <i>Ophiophagus hannah</i> (II)	<i>Micrurus diastema</i> (III Honduras) <i>Micrurus nigrocinctus</i> (III Honduras)	korálovcovití korálovec širokohlavý korálovec atlantický korálovec středoamerický kobra čínská kobra monoklová kobra kobra indická kobra středoasijská kobra filipínská kobra kobra samarská kobra siamská kobra jávská kobra sumaterská kobra královská
Loxocemidae		Loxocemidae spp. (II)		krajtovcovití krajtovcovití
Pythonidae		Pythonidae spp. (II) (s výjimkou poddruhu zařazených v příloze A)		krajtovití krajtovití
	<i>Python molurus molurus</i> (I)			krajta tygrovitá světlá
Tropidophiidae		Tropidophiidae spp. (II)		pahroznýškovití pahroznýškovití
Viperidae			<i>Crotalus durissus</i> (III Honduras) <i>Crotalus durissus unicolor</i> <i>Daboia russelii</i> (III Indie)	zmijovití chřestýš brazilský chřestýš arubský zmije řetízková zmije Latifova zmije menší zmije Wagnerova
	<i>Vipera latifii</i> <i>Vipera ursinii</i> (I) (pouze populace v Evropě s výjimkou území bývalého SSSR; posledně jmenované populace nejsou zařazeny v přílohách tohoto nařízení)	<i>Vipera wagneri</i> (II)		

	Příloha A	Příloha B	Příloha C	Obecné jméno
TESTUDINES				želvy
Carettochelyidae				karetkovití
		<i>Carettochelys insculpta</i> (II)		karetka novoguinejská
Chelidae				matamatovití
		<i>Chelodina mccordi</i> (II)		dlouhokrčka rotiská
	<i>Pseudemidura umbrina</i> (I)			dlouhokrčka západoaustralská
Cheloniidae				karetovití
	Cheloniidae spp. (I)			karetovití
Chelydridae				kajmankovití
			<i>Macrochelys temminckii</i> (III Spojené státy americké)	kajmanka supí
Dermatemydidae				dlouhohlávkovití
		<i>Dermatemys mawii</i> (II)		dlouhohlávka mexická
Dermochelyidae				kožatkovití
	<i>Dermochelys coriacea</i> (I)			kožatka velká
Emydidae				emydovití
		<i>Chrysemys picta</i>		želva ozdobná
		<i>Glyptemys insculpta</i> (II)		želva hrbolatá
	<i>Glyptemys muhlenbergii</i> (I)			želva Mühlenbergova
			<i>Graptemys</i> spp. (III Spojené státy americké)	želva
		<i>Terrapene</i> spp. (II) (s výjimkou druhů zařazených v příloze A)		klapavka
	<i>Terrapene coahuila</i> (I)			klapavka
		<i>Trachemys scripta elegans</i>		želva nádherná
Geoemydidae				geoemydovití
	<i>Batagur baska</i> (I)			želva malajská
		<i>Callagur borneoensis</i> (II)		želva bornejská
		<i>Cuora</i> spp. (II)		želva
	<i>Geoclemys hamiltonii</i> (I)			želva Hamiltonova
			<i>Geoemyda spengleri</i> (III China)	želva Spenglerova
		<i>Heosemys annandalii</i> (II)		želva chrámová
		<i>Heosemys depressa</i> (II)		želva atamanská
		<i>Heosemys grandis</i> (II)		želva červenavá
		<i>Heosemys spinosa</i> (II)		želva ostnitá
		<i>Kachuga</i> spp. (II)		želva
		<i>Leucocephalon yuwonoi</i> (II)		želva sulaveská
		<i>Malayemys macrocephala</i> (II)		želva
		<i>Malayemys subtrijuga</i> (II)		želva šnekožravá

	Příloha A	Příloha B	Příloha C	Obecné jméno
		<i>Mauremys annamensis</i> (II)		želva annamská
			<i>Mauremys iversoni</i> (III Čína)	želva
			<i>Mauremys megaloccephala</i> (III Čína)	želva
		<i>Mauremys mutica</i> (II)		želva
			<i>Mauremys nigricans</i> (III Čína)	želva
			<i>Mauremys pritchardi</i> (III Čína)	želva
			<i>Mauremys reevesii</i> (III Čína)	želva
			<i>Mauremys sinensis</i> (III Čína)	želva
	<i>Melanochelys tricarinata</i> (I)			želva
	<i>Morenia ocellata</i> (I)			želva barmská
		<i>Notochelys platynota</i> (II)		želva plochá
			<i>Ocadia glyphistoma</i> (III Čína)	želva
			<i>Ocadia philippeni</i> (III Čína)	želva
		<i>Orlitia borneensis</i> (II)		orlicie bornejská
		<i>Pangshura</i> spp. (II) (s výjimkou druhů zařazených v příloze A)		želva
	<i>Pangshura tecta</i> (I)			želva střechovitá
			<i>Sacalia bealei</i> (III Čína)	želva
			<i>Sacalia pseudocellata</i> (III Čína)	želva
			<i>Sacalia quadriocellata</i> (III Čína)	želva
		<i>Siebenrockiella crassicolis</i> (II)		želva tlustokrká
		<i>Siebenrockiella leytenis</i> (II)		želva
Platysternidae		<i>Platysternon megacephalum</i> (II)		hlavcovití hlavec plochý
Podocnemididae		<i>Erymnochelys madagascariensis</i> (II)		terekovití tereka madagaskarská
		<i>Peltocephalus dumerilianus</i> (II)		tereka velkohlavá
		<i>Podocnemis</i> spp. (II)		tereka
Testudinidae		Testudinidae spp. (II) (s výjimkou druhů zařazených v příloze A); v případě druhu <i>Geochelone sulcata</i> (želva ostruhatá) byla stanovena nulová roční vývozní kvóta pro exempláře odebrané z volné přírody a obchodované pro převážně komerční účely)		želvovití želvovití

	Příloha A	Příloha B	Příloha C	Obecné jméno
Trionychidae	<i>Astrochelys radiata</i> (I)			želva paprscitá
	<i>Astrochelys yniphora</i> (I)			želva madagaskarská
	<i>Chelonoidis nigra</i> (I)			želva sloní
	<i>Gopherus flavomarginatus</i> (I)			želva pouštní
	<i>Malacochersus tornieri</i> (II)			želva zploštělá
	<i>Psammobates geometricus</i> (I)			želva kreslená
	<i>Pyxis arachnoides</i> (I)			želva pavoučí
	<i>Pyxis planicauda</i> (I)			želva
	<i>Testudo graeca</i> (II)			želva žlutohnědá
	<i>Testudo hermanni</i> (II)			želva zelenavá
	<i>Testudo kleinmanni</i> (I)			želva Kleinmannova
	<i>Testudo marginata</i> (II)			želva vroubená
				kožnatkovití
		<i>Amyda cartilaginea</i> (II)		kožnatka chrupavčitá
	<i>Apalone spinifera atra</i> (I)			kožnatka černá
	<i>Aspideretes gangeticus</i> (I)			kožnatka ganžská
	<i>Aspideretes hurum</i> (I)			kožnatka hnědá
	<i>Aspideretes nigricans</i> (I)			kožnatka tmavá
		<i>Chitra</i> spp. (II)		kožnatka
AMPHIBIA ANURA Bufonidae		<i>Lissemys punctata</i> (II)		kžnatka indická
		<i>Lissemys scutata</i> (II)		kožnatka barmská
			<i>Palea steindachneri</i> (III Čína)	kožnatka
		<i>Pelochelys</i> spp. (II)		kožnatka
			<i>Pelodiscus axenaria</i> (III Čína)	kožnatka
			<i>Pelodiscus maackii</i> (III Čína)	kožnatka
			<i>Pelodiscus parviformis</i> (III Čína)	kožnatka
			<i>Rafetus swinhoei</i> (III Čína)	kožnatka jüan
				Obojživelníci
				žáby
				ropuchovití
	<i>Altiphrynoides</i> spp. (I)			ropucha
	<i>Atelopus zeteki</i> (I)			atelopus panamský
	<i>Bufo periglenes</i> (I)			ropucha zlatá
	<i>Bufo superciliaris</i> (I)			ropucha růžkatá
	<i>Nectophrynoides</i> spp. (I)			ropucha
	<i>Nimbaphrynoides</i> spp. (I)			ropucha
	<i>Spinophrynoides</i> spp. (I)			ropucha

	Příloha A	Příloha B	Příloha C	Obecné jméno
Dendrobatidae		<i>Allobates femoralis</i> (II) <i>Allobates zaparo</i> (II) <i>Cryptophyllobates azureiventris</i> (II) <i>Dendrobates</i> spp. (II) <i>Epipedobates</i> spp. (II) <i>Phyllobates</i> spp. (II)		pralesničkovití pralesnička hnědává pralesnička Zaparova pralesnička modrobřichá pralesnička, dendrobátka pralesnička pralesnička
Mantellidae		<i>Mantella</i> spp. (II)		mantelovití mantela
Microhylidae	<i>Dyscophus antongilii</i> (I)	<i>Scaphiophryne gottlebei</i> (II)		parosničkovití parosnička rajská parosnička šperková
Ranidae		<i>Conraua goliath</i> <i>Euphlyctis hexadactylus</i> (II) <i>Hoplobatrachus tigerinus</i> (II) <i>Rana catesbeiana</i>		skokanovití veleskokan goliáší skokan šestiprstý skokan tygrovitý skokan volský
Rheobatrachidae		<i>Rheobatrachus</i> spp. (II) (s výjimkou druhů zařazených v příloze A) <i>Rheobatrachus silus</i> (II)		tlamorodkovití tlamorodka tlamorodka zázračná
CAUDATA				ocasatí
Ambystomatidae		<i>Ambystoma dumerilii</i> (II) <i>Ambystoma mexicanum</i> (II)		axolotlovití axolotl Dumerilův axolotl mexický
Cryptobranchidae	<i>Andrias</i> spp. (I)			velemlokovití velemlok
ELASMOBRANCHII				Paryby příčnoústé
LAMNIFORMES				obrouni
Cetorhinidae		<i>Cetorhinus maximus</i> (II)		obrounovití žralok veliký
Lamnidae		<i>Carcharodon carcharias</i> (II)		lamnovití žralok bílý
ORECTOLOBIFORMES				malotlamci
Rhincodontidae		<i>Rhincodon typus</i> (II)		veležralokovití žralok obrovský
RAJIFORMES				rejnci
Pristidae				pilounovití

	Příloha A	Příloha B	Příloha C	Obecné jméno
	Pristidae spp. (I) (s výjimkou druhu zařazeného v příloze B)			pilounovití
		<i>Pristis microdon</i> (II) (Výhradně za účelem umožnění mezinárodního obchodu s živými zvířaty do vhodných a přijatelných akvárií pro přednostně ochranné účely. Všechny ostatní exempláře jsou považovány za exempláře druhů uvedených v příloze A a obchod s nimi je podle toho regulován.)		piloun malozubý
ACTINOPTERYGII				Ryby paprskoploutvé
ACIPENSERIFORMES				jeseteři
		ACIPENSERIFORMES spp. (II) (s výjimkou druhů zařazených v příloze A)		jeseteři
Acipenseridae				jeseterovití
	<i>Acipenser brevirostrum</i> (I)			jeseter krátkorypý
	<i>Acipenser sturio</i> (I)			jeseter velký
ANGUILLIFORMES				holobřiší
Anguillidae				úhořovití
		<i>Anguilla anguilla</i> (II) (toto zařazení vstupuje v platnost dne 13. března 2009)		úhoř říční
CYPRINIFORMES				máloostní
Catostomidae				pakaprovcovití
	<i>Chasmistes cujus</i> (I)			pakaprovec kuji
Cyprinidae				kaprovití
		<i>Caecobarbus geertsi</i> (II)		parmička slepá
	<i>Probarbus jullieni</i> (I)			parmička Julienova
OSTEOGLOSSIFORMES				ostnojazyční
Osteoglossidae				ostnojazykovití
		<i>Arapaima gigas</i> (II)		arapaima velká
	<i>Scleropages formosus</i> (I)			baramundi malajský
PERCIFORMES				ostnoploutví
Labridae				pyskounovití
		<i>Cheilinus undulatus</i> (II)		pyskoun obrovský
Sciaenidae				smuhovití
	<i>Totoaba macdonaldi</i> (I)			smuha MacDonaldova
SILURIFORMES				sumci
Pangasiidae				pangasovití
	<i>Pangasianodon gigas</i> (I)			pangas velký

	Příloha A	Příloha B	Příloha C	Obecné jméno
SYNGNATHIFORMES				jehly
Syngnathidae				jehlovití
		<i>Hippocampus</i> spp. (II)		koníček
SARCOPTERYGII				Ryby nozdraté
CERATODONTIFORMES				jednoplicní
Ceratodontidae				australští bahníkovití
		<i>Neoceratodus forsteri</i> (II)		bahník australský
COELACANTHIFORMES				latimérie
Latimeriidae				latimériovití
	<i>Latimeria</i> spp. (I)			latimérie

ECHINODERMATA (OSTNOKOŽCI)

HOLOTHUROIDEA				Sumýši
ASPIDOCHIROTIDA				
Stichopodidae				sumýšovití
			<i>Isostichopus fuscus</i> (III Ekvádor)	sumýš

ARTHROPODA (ČLENOVCI)

ARACHNIDA				Pavoukovci
ARANEAE				pavouci
Theraphosidae				sklípkanovití
		<i>Aphonopelma albiceps</i> (II)		sklípkan bělohavý
		<i>Aphonopelma pallidum</i> (II)		sklípkan bledý
		<i>Brachypelma</i> spp. (II)		sklípkan
SCORPIONES				štíři
Scorpionidae				štířovití
		<i>Pandinus dictator</i> (II)		veleštír africký
		<i>Pandinus gambiensis</i> (II)		veleštír
		<i>Pandinus imperator</i> (II)		veleštír obrovský
INSECTA				Hmyz
COLEOPTERA				brouci
Lucanidae				roháčovití
			<i>Colophon</i> spp. (III Jihoafrická republika)	roháč
LEPIDOPTERA				motýli
Papilionidae				otakárkovití
		<i>Atrophaneura jophon</i> (II)		otakárek
		<i>Atrophaneura palu</i>		otakárek

	Příloha A	Příloha B	Příloha C	Obecné jméno
		<i>Atrophaneura pandiyana</i> (II)		otakárek
		<i>Bhutanitis</i> spp. (II)		pestrokřídlec
		<i>Graphium sandawanum</i>		otakárek
		<i>Graphium stresemanni</i>		otakárek
		Ornithoptera spp. (II) (s výjimkou druhů zařazených v příloze A)		ptákokřídlec
	<i>Ornithoptera alexandrae</i> (I)			ptákokřídlec Alexandřin
		<i>Papilio benguetanus</i>		otakárek
	<i>Papilio chikae</i> (I)			otakárek
		<i>Papilio esperanza</i>		otakárek
	<i>Papilio homerus</i> (I)			otakárek jamajský
	<i>Papilio hospiton</i> (I)			otakárek
		<i>Papilio morondavana</i>		otakárek
		<i>Papilio neuvoogeni</i>		otakárek
		<i>Parides ascanius</i>		otakárek
		<i>Parides hahneli</i>		otakárek
	<i>Parnassius apollo</i> (II)			jasoň červenooký
		<i>Teinopalpus</i> spp. (II)		otakárek
		<i>Trogonoptera</i> spp. (II)		otakárek
		<i>Troides</i> spp. (II)		otakárek
		ANNELIDA (KROUŽKOVCI)		
HIRUDINOIDEA				Pijavky
ARHYNCHOBDELLIDA				
Hirudinidae				pijavkovití
		<i>Hirudo medicinalis</i> (II)		pijavka lékařská
		MOLLUSCA (MĚKKÝŠI)		
BIVALVIA				Mlži
MYTILOIDA				slávky
Mytilidae				slávkovití
		<i>Lithophaga lithophaga</i> (II)		datlovka vrtavá
UNIONOIDA				velevrubi
Unionidae				velevrubovití
	<i>Conradilla caelata</i> (I)			velevrub
		<i>Cyprogenia aberti</i> (II)		velevrub
	<i>Dromus dromas</i> (I)			velevrub hrbolkovitý
	<i>Epioblasma curtisii</i> (I)			velevrub

	Příloha A	Příloha B	Příloha C	Obecné jméno
	<i>Epioblasma florentina</i> (I)			velevrub
	<i>Epioblasma sampsonii</i> (I)			velevrub
	<i>Epioblasma sulcata perobliqua</i> (I)			velevrub
	<i>Epioblasma torulosa gubernaculum</i> (I)			velevrub
		<i>Epioblasma torulosa rangiana</i> (II)		velevrub
	<i>Epioblasma torulosa torulosa</i> (I)			velevrub
	<i>Epioblasma turgidula</i> (I)			velevrub
	<i>Epioblasma walkeri</i> (I)			velevrub
	<i>Fusconaia cuneolus</i> (I)			velevrub
	<i>Fusconaia edgariana</i> (I)			velevrub
	<i>Lampsilis higginsii</i> (I)			velevrub
	<i>Lampsilis orbiculata orbiculata</i> (I)			velevrub
	<i>Lampsilis satur</i> (I)			velevrub
	<i>Lampsilis virescens</i> (I)			velevrub
	<i>Plethobasus cicatricosus</i> (I)			velevrub
	<i>Plethobasus cooperianus</i> (I)			velevrub
		<i>Pleurobema clava</i> (II)		velevrub
	<i>Pleurobema plenum</i> (I)			velevrub
	<i>Potamilus capax</i> (I)			velevrub
	<i>Quadrula intermedia</i> (I)			velevrub
	<i>Quadrula sparsa</i> (I)			velevrub
	<i>Toxolasma cylindrellus</i> (I)			velevrub
	<i>Unio nickliniana</i> (I)			velevrub
	<i>Unio tampicoensis tecomatensis</i> (I)			velevrub
	<i>Villosa trabalis</i> (I)			velevrub
VENEROIDA				
Tridacnidae				zérovití
		Tridacnidae spp. (II)		zérovití
GASTROPODA				Plži
ARCHAEOGASTROPODA				kruhožábří
Haliotidae				ušňovití
			<i>Haliotis midae</i> (III Jihoafrická republika)	Midas ear abalone

	Příloha A	Příloha B	Příloha C	Obecné jméno
MESOGASTROPODA				
Strombidae		<i>Strombus gigas</i> (II)		křídlatcovití křídlatec velký
STYLOMMATOPHORA				stopkoocí
Achatinellidae	<i>Achatinella</i> spp. (I)			achatinelkovití achatinelka
Camaenidae		<i>Papustyla pulcherrima</i> (II)		kaménovití kaména zelená
CNIDARIA (ŽAHAVCI)				
ANTHOZOA				Korálnatci
ANTIPATHARIA		ANTIPATHARIA spp. (II)		trnatci trnatci, „černí koráli“
GORGONACEAE				rohovitky
Coralliidae			<i>Corallium elatius</i> (III Čína)	korálovití korál
			<i>Corallium japonicum</i> (III Čína)	korál
			<i>Corallium konjoi</i> (III Čína)	korál
			<i>Corallium secundum</i> (III Čína)	korál japonský
HELIOPORACEA				
Helioporidae		Helioporidae spp. (II) (zahrnuje pouze druh <i>Heliopora coerulea</i> (korá- latec modrý) (7))		korálnatcovití korálnatcovití
SCLERACTINIA		SCLERACTINIA spp. (II) (8) (7)		větevníci větevníci
STOLONIFERA				stoloni
Tubiporidae		Tubiporidae spp. (II) (8) (7)		varhanitkovití varhanitkovití
HYDROZOA				Polypovci
MILLEPORINA				žahavky
Milleporidae		Milleporidae spp. (II) (8) (7)		žahavkovití žahavkovití
STYLAETERINA				pakoráli
Stylasteridae		Stylasteridae spp. (II) (8) (7)		pakorálovití pakorálovití
ROSTLINY				
AGAVACEAE	<i>Agave parviflora</i> (I)	<i>Agave victoriae-reginae</i> (II) #1 <i>Nolina interrata</i> (II)		agávovitě agáve malokvětá agáve královská nolina

	Příloha A	Příloha B	Příloha C	Obecné jméno
AMARYLLIDACEAE		<i>Galanthus</i> spp. (II) #1		amarylkovité sněženka
		<i>Sternbergia</i> spp. (II) #1		lužanka
APOCYNACEAE		<i>Hoodia</i> spp. (II) #9		toješťovité
		<i>Pachypodium</i> spp. (II) (s výjimkou druhů zařazených v příloze A) #1		pachypodium
	<i>Pachypodium ambongense</i> (I)			pachypodium
	<i>Pachypodium baronii</i> (I)			pachypodium
	<i>Pachypodium decaryi</i> (I)			pachypodium
		<i>Rauvolfia serpentina</i> (II) #2		rauwolfie plazivá
ARALIACEAE		<i>Panax ginseng</i> (II) (pouze populace v Ruské federaci; ostatní populace nejsou v přílohách tohoto nařízení zařazeny) #3		aralkovité všehoj ženšenový
		<i>Panax quinquefolius</i> (II) #3		všehoj americký
ARAUCARIACEAE	<i>Araucaria araucana</i> (I)			blahočetořovité blahočet chilský
BERBERIDACEAE		<i>Podophyllum hexandrum</i> (II) #2		dříšťalovité noholist himalájský
BROMELIACEAE		<i>Tillandsia harrisii</i> (II) #1		broméliovité tilandsie
		<i>Tillandsia kammii</i> (II) #1		tilandsie
		<i>Tillandsia kautskyi</i> (II) #1		tilandsie
		<i>Tillandsia mauryana</i> (II) #1		tilandsie
		<i>Tillandsia sprengeliana</i> (II) #1		tilandsie
		<i>Tillandsia sucrei</i> (II) #1		tilandsie
		<i>Tillandsia xerographica</i> (II) #1		tilandsie
CACTACEAE		CACTACEAE spp. (II) (s výjimkou druhů uvedených v příloze A a primitivních stromovitých kaktusů s listy, druhů <i>Pereskia</i> spp., <i>Pereskiaopsis</i> spp. a <i>Quiabentia</i> spp.) ⁽⁸⁾ #4		kaktusovité kaktusovité
	<i>Ariocarpus</i> spp. (I)			
	<i>Astrophytum asterias</i> (I)			kaktus
	<i>Aztekium ritteri</i> (I)			kaktus
	<i>Coryphantha werdermannii</i> (I)			kaktus
	<i>Discocactus</i> spp. (I)			kaktus
	<i>Echinocereus ferreirianus</i> ssp. <i>lindsayi</i> (I)			kaktus

	Příloha A	Příloha B	Příloha C	Obecné jméno
	<i>Echinocereus schmollii</i> (I)			kaktus
	<i>Escobaria minima</i> (I)			kaktus
	<i>Escobaria sneedii</i> (I)			kaktus
	<i>Mammillaria pectinifera</i> (I)			kaktus
	<i>Mammillaria solisioides</i> (I)			kaktus
	<i>Melocactus conoideus</i> (I)			kaktus
	<i>Melocactus deinacanthus</i> (I)			kaktus
	<i>Melocactus glaucescens</i> (I)			kaktus
	<i>Melocactus paucispinus</i> (I)			kaktus
	<i>Obregonia denegrii</i> (I)			kaktus
	<i>Pachycereus militaris</i> (I)			kaktus
	<i>Pediocactus bradyi</i> (I)			kaktus
	<i>Pediocactus knowltonii</i> (I)			kaktus
	<i>Pediocactus paradinei</i> (I)			kaktus
	<i>Pediocactus peeblesianus</i> (I)			kaktus
	<i>Pediocactus sileri</i> (I)			kaktus
	<i>Pelecypora</i> spp. (I)			kaktus
	<i>Sclerocactus brevihamatus</i> ssp. <i>tobuschii</i> (I)			kaktus
	<i>Sclerocactus erectocentrus</i> (I)			kaktus
	<i>Sclerocactus glaucus</i> (I)			kaktus
	<i>Sclerocactus mariposensis</i> (I)			kaktus
	<i>Sclerocactus mesae-verdae</i> (I)			kaktus
	<i>Sclerocactus nyensis</i> (I)			kaktus
	<i>Sclerocactus papyracanthus</i> (I)			kaktus
	<i>Sclerocactus pubispinus</i> (I)			kaktus
	<i>Sclerocactus wrightiae</i> (I)			kaktus
	<i>Strombocactus</i> spp. (I)			kaktus
	<i>Turbinicarpus</i> spp. (I)			kaktus
	<i>Uebelmannia</i> spp. (I)			kaktus
CARYOCARACEAE		<i>Caryocar costaricense</i> (II) #1		
COMPOSITAE (ASTERACEAE)	<i>Saussurea costus</i> (I) (též známé jako <i>S. lappa</i> nebo <i>Aucklandia costus</i>)			složnokvěté (hvězdnicovité) chrpovník
CRASSULACEAE		<i>Dudleya stolonifera</i> (II) <i>Dudleya traskiae</i> (II)		tlusticovité
CUPRESSACEAE	<i>Fitzroya cupressoides</i> (I) <i>Pilgerodendron uviferum</i> (I)			cypřišovitě cypřiš chilský

	Příloha A	Příloha B	Příloha C	Obecné jméno
CYATHEACEAE		Cyathea spp. (II) #1		
CYCADACEAE		CYCADACEAE spp. (II) (s výjimkou druhů zařazených v příloze A) #1		cykasovité cykasovité
	<i>Cycas beddomei</i> (I)			cykas Beddomeův
DICKSONIACEAE		<i>Cibotium barometz</i> (II) #1 <i>Dicksonia</i> spp. (II) (pouze populace na americkém kontinentu; žádné další populace nejsou v přílohách tohoto nařízení uvedeny: včetně druhů <i>Dicksonia berteriana</i> , <i>D. externa</i> , <i>D. sellowiana</i> a <i>D. stuebelii</i>) #1		cibot diksonie
DIDIEREACEAE		DIDIEREACEAE spp. (II) #1		
DIOSCOREACEAE		<i>Dioscorea deltoidea</i> (II) #1		smlďincovité jam
DROSERACEAE		<i>Dionaea muscipula</i> (II) #1		rosnatkovité mucholapka podivná
EUPHORBIACEAE		<i>Euphorbia</i> spp. (II) (s výjimkou druhů zařazených v příloze A, pouze sukulenní druhy; uměle vypěstované exempláře kultivarů druhu <i>Euphorbia trigona</i> , uměle vypěstované exempláře krístátních, vějířovitých nebo barevných mutantů <i>Euphorbia lactea</i> , štěpované na uměle vypěstovaných podnožích <i>Euphorbia nerifolia</i> , a uměle vypěstované exempláře kultivarů <i>Euphorbia</i> „Milií“ (prýsec zářivý, prýsec ohnivý, „Kristova koruna“), pokud se s nimi obchoduje v zásilkách o 100 a více rostlinách, které jsou snadno rozpoznatelné jako uměle vypěstované exempláře, nejsou předmětem tohoto nařízení) #1		prýscovité prýsec
	<i>Euphorbia ambovombensis</i> (I)			prýsec
	<i>Euphorbia capsaintemariensis</i> (I)			prýsec
	<i>Euphorbia cremersii</i> (I)			prýsec
	<i>Euphorbia cylindrifolia</i> (I)			prýsec
	<i>Euphorbia decaryi</i> (I)			prýsec

	Příloha A	Příloha B	Příloha C	Obecné jméno
FOUQUIERIACEAE	<i>Euphorbia francoisii</i> (I)			pryšec
	<i>Euphorbia handiensis</i> (II)			pryšec
	<i>Euphorbia lambii</i> (II)			pryšec
	<i>Euphorbia moratii</i> (I)			pryšec
	<i>Euphorbia parvicyathophora</i> (I)			pryšec
	<i>Euphorbia quartziticola</i> (I)			pryšec
	<i>Euphorbia stygiana</i> (II)			pryšec
	<i>Euphorbia tulearensis</i> (I)			pryšec
GNETACEAE		<i>Fouquieria columnaris</i> (II) #1		
	<i>Fouquieria fasciculata</i> (I)			
	<i>Fouquieria purpusii</i> (I)			
JUGLANDACEAE			<i>Gnetum montanum</i> (III Nepál) #1	liánovcovité liánovec horský
LEGUMINOSAE (FABACEAE)		<i>Oreomunnea pterocarpa</i> (II) #1		ořešákovité
		<i>Caesalpinia echinata</i> (II) #10		bobovité sapan ježatý
	<i>Dalbergia nigra</i> (I)			palisandr
			<i>Dalbergia retusa</i> (III populace z Guatemaly) #5	palisandr kokobolo
			<i>Dalbergia stevensonii</i> (III populace z Guatemaly) #5	honduraský palisandr
			<i>Dipteryx panamensis</i> (III Kostarika/Nikaragua)	almendro
		<i>Pericopsis elata</i> (II) #5		„afrormosia“
		<i>Platymiscium pleiostachyum</i> (II) #1		„cachimbo“
LILIACEAE		<i>Pterocarpus santalinus</i> (II) #7		santal červený
		<i>Aloe</i> spp. (II) (s výjimkou druhů zařazených v příloze A a druhu <i>Aloe vera</i> , také známého jako <i>Aloe barbadensis</i> , který není zařazen do příloh tohoto nařízení) #1		liliovité aloe
	<i>Aloe albida</i> (I)			aloe
	<i>Aloe albiflora</i> (I)			aloe
	<i>Aloe alfredii</i> (I)			aloe
	<i>Aloe bakeri</i> (I)			aloe

	Příloha A	Příloha B	Příloha C	Obecné jméno
	<i>Aloe bellatula</i> (I)			aloe
	<i>Aloe calcairophila</i> (I)			aloe
	<i>Aloe compressa</i> (I)			aloe
	<i>Aloe delphinensis</i> (I)			aloe
	<i>Aloe descoingsii</i> (I)			aloe
	<i>Aloe fragilis</i> (I)			aloe
	<i>Aloe haworthioides</i> (I)			aloe
	<i>Aloe helenae</i> (I)			aloe
	<i>Aloe laeta</i> (I)			aloe
	<i>Aloe parallelifolia</i> (I)			aloe
	<i>Aloe parvula</i> (I)			aloe
	<i>Aloe pillansii</i> (I)			aloe
	<i>Aloe polyphylla</i> (I)			aloe
	<i>Aloe rauhii</i> (I)			aloe
	<i>Aloe suzannae</i> (I)			aloe
	<i>Aloe versicolor</i> (I)			aloe
	<i>Aloe vossii</i> (I)			aloe
MAGNOLIACEAE				šácholanovité
			<i>Magnolia liliifera</i> var. <i>obovata</i> (III Nepál) #1	šácholan
MELIACEAE				zederachovité
			<i>Cedrela odorata</i> (III populace z Kolumbie, populace z Guatemaly, populace z Peru) #5	česnekovník
		<i>Swietenia humilis</i> (II) #1		mahagon honduraský
		<i>Swietenia macrophylla</i> (II) (populace z neotropické oblasti — zahrnuje Střední a Jižní Ameriku a karibskou oblast) #6		mahagon brazilský
		<i>Swietenia mahagoni</i> (II) #5		mahagon kubánský
NEPENTHACEAE				láčkovkovité
		<i>Nepenthes</i> spp. (II) (s výjimkou druhů zařazených v příloze A) #1		láčkovka
	<i>Nepenthes khasiana</i> (I)			láčkovka indická
	<i>Nepenthes rajah</i> (I)			láčkovka obrovská
ORCHIDACEAE				vstavačovité
		ORCHIDACEAE spp. (II) (s výjimkou druhů zařazených v příloze A) (?) #1		vstavačovité

	Příloha A	Příloha B	Příloha C	Obecné jméno
	Pro všechny následující druhy v příloze A platí, že semenáčkové nebo tkáňové kultury získané <i>in vitro</i> , v pevném nebo kapalném živném prostředí, a přepravované ve sterilních nádobách nejsou předmětem tohoto nařízení.			
	<i>Aerangis ellisii</i> (I)			orchidej
	<i>Cephalanthera cucullata</i> (II)			okrotice
	<i>Cypripedium calceolus</i> (II)			střevíčník pantoflíček
	<i>Dendrobium cruentum</i> (I)			dendrobium
	<i>Goodyera macrophylla</i> (II)			smrkovník
	<i>Laelia jongheana</i> (I)			lélie
	<i>Laelia lobata</i> (I)			lélie
	<i>Liparis loeselii</i> (II)			hlízovec Loeselův
	<i>Ophrys argolica</i> (II)			tořič
	<i>Ophrys lunulata</i> (II)			tořič
	<i>Orchis scopulorum</i> (II)			vstavač
	<i>Paphiopedilum</i> spp. (I)			střevíčník
	<i>Peristeria elata</i> (I)			střevíčníkovec
	<i>Phragmipedium</i> spp. (I)			orchidej
	<i>Renanthera imschootiana</i> (I)			orchidej
	<i>Spiranthes aestivalis</i> (II)			švihlík letní
OROBANCHACEAE				zárazovité
		<i>Cistanche deserticola</i> (II) #1		cistanche
PALMAE (ARECACEAE)				palmy
		<i>Beccariophoenix madagascariensis</i> (II) #1		palma
	<i>Chrysalidocarpus decipiens</i> (I)			palma
		<i>Lemurophoenix halleuxii</i> (II)		palma
		<i>Marojejya darianii</i> (II)		palma
		<i>Neodypsis decaryi</i> (II) #1		palma
		<i>Ravenea louvelii</i> (II)		palma
		<i>Ravenea rivularis</i> (II)		palma
		<i>Satranala decussilvae</i> (II)		palmae
		<i>Voanioala gerardii</i> (II)		palma
PAPAVERACEAE				mákovité
			<i>Meconopsis regia</i> (III Nepál) #1	mákovník královský
PINACEAE				borovicovité
	<i>Abies guatemalensis</i> (I)			jedle guatemalská

	Příloha A	Příloha B	Příloha C	Obecné jméno
PODOCARPACEAE			<i>Podocarpus neriifolius</i> (III Nepál) #1	podokarpovité nohoplod
	<i>Podocarpus parlatorei</i> (I)			nohoplod
PORTULACACEAE		<i>Anacampseros</i> spp. (II) #1 <i>Avonia</i> spp. #1 <i>Lewisia serrata</i> (II) #1		šruchovité levísie
PRIMULACEAE		<i>Cyclamen</i> spp. (II) ⁽¹⁰⁾ #1		prvosenkovité bramborík
PROTEACEAE		<i>Orothamnus zeyheri</i> (II) #1 <i>Protea odorata</i> (II) #1		proteovité protea
RANUNCULACEAE		<i>Adonis vernalis</i> (II) #2 <i>Hydrastis canadensis</i> (II) #8		pryskyřníkovité hlaváček jarní vodilka kanadská
ROSACEAE		<i>Prunus africana</i> (II) #1		růžovité slivoň africká
RUBIACEAE				mořenovité
	<i>Balmea stormiae</i> (I)			
SARRACENIACEAE		<i>Sarracenia</i> spp. (II) (s výjimkou druhů zařazených v příloze A) #1		špirlicovité špirlice
	<i>Sarracenia oreophila</i> (I)			špirlice zelená
	<i>Sarracenia rubra</i> ssp. <i>alabamensis</i> (I)			špirlice alabamská
	<i>Sarracenia rubra</i> ssp. <i>jonesii</i> (I)			špirlice Jonesova
SCROPHULARIACEAE		<i>Picrorhiza kurrooa</i> (II) (nezařnuje <i>Picrorhiza scrophulariiflora</i>) #2		krtičníkovité
STANGERIACEAE		<i>Bowenia</i> spp. (II) #1		stangeriovité bowenie
	<i>Stangeria eriopus</i> (I)			stangerie plstnatá
TAXACEAE		<i>Taxus chinensis</i> (II) #2 <i>Taxus cuspidata</i> (II) ⁽¹¹⁾ #2 <i>Taxus fuana</i> (II) #2 <i>Taxus sumatrana</i> (II) #2 <i>Taxus wallichiana</i> (II) #2		tisovité tis čínský tis japonský tis tis sumaterský tis himálajský

	Příloha A	Příloha B	Příloha C	Obecné jméno
THYMELEACEAE (AQUILARIACEAE)		<i>Aquilaria</i> spp. (II) #1 <i>Gonystylus</i> spp. (II) #1 <i>Gyrinops</i> spp. (II) #1		vrabečnicovité ,orlí dřevo', ,agarwood' ,ramin'
TROCHODENDRACEAE (TETRACENTRACEAE)			<i>Tetracentron sinense</i> (III Nepál) #1	
VALERIANACEAE		<i>Nardostachys grandiflora</i> #2		kozlíkovité nardovník velkokvětý
WELWITSCHIACEAE		<i>Welwitschia mirabilis</i> (II) #1		welwitschiovité welwitschie podivná
ZAMIACEAE		ZAMIACEAE spp. (II) (s výjimkou druhů zařazených v příloze A) #1		zamiovité zamiovité
	<i>Ceratozamia</i> spp. (I)			ceratozámie
	<i>Chigua</i> spp. (I)			cykas
	<i>Encephalartos</i> spp. (I)			cykas
	<i>Microcycas calocoma</i> (I)			cykas
ZINGIBERACEAE		<i>Hedychium philippinense</i> (II) #1		zázvořníkovité motýlovec
ZYGOPHYLLACEAE		<i>Guaiacum</i> spp. (II) #2		kacibovité guajak
			<i>Bulnesia sarmientoi</i> (III Argentina) #11	

(¹) Populace v Argentině (uvedené v příloze B):

Výhradně za účelem umožnění mezinárodního obchodu s vlnou stříhanou ze živých vikuní patřících do populací zahrnutých v příloze B a s látkami a předměty z ní vyrobenými, včetně rukodělných výrobků a ostatního vyrobeného zboží. Rubová strana látky musí nést logogram, který přijaly státy, na jejichž území se vikuňa vyskytuje a které jsou signatáři Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña, se slovy ,VICUÑA-ARGENTINA'. Ostatní výrobky musejí mít visačku s logogramem a nápisem ,VICUÑA-ARGENTINA-ARTESANÍA'. Všechny ostatní exempláře jsou považovány za exempláře druhů zařazených v příloze A a obchod s nimi je podle toho regulován.

(²) Populace v Bolívii (uvedené v příloze B):

Výhradně za účelem umožnění mezinárodního obchodu s vlnou stříhanou ze živých vikuní a s látkami a předměty z ní vyrobenými, včetně luxusních rukodělných výrobků a pleteného zboží. Rubová strana látky musí nést logogram, který přijaly státy, na jejichž území se vikuňa vyskytuje a které jsou signatáři Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña, se slovy ,VICUÑA-BOLIVIA'. Ostatní výrobky musejí mít visačku s logogramem a nápisem ,VICUÑA-BOLIVIA-ARTESANÍA'. Všechny ostatní exempláře jsou považovány za exempláře druhů zařazených v příloze A a obchod s nimi je podle toho regulován.

(³) Populace v Chile (uvedené v příloze B):

Výhradně za účelem umožnění mezinárodního obchodu s vlnou stříhanou ze živých vikuní patřících do populací zahrnutých v příloze B a s látkami a předměty z ní vyrobenými, včetně luxusních rukodělných výrobků a pleteného zboží. Rubová strana látky musí nést logogram, který přijaly státy, na jejichž území se vikuňa vyskytuje a které jsou signatáři Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña, se slovy ,VICUÑA-CHILE'. Ostatní výrobky musejí mít visačku s logogramem a nápisem ,VICUÑA-CHILE-ARTESANÍA'. Všechny ostatní exempláře jsou považovány za exempláře druhů zařazených v příloze A a obchod s nimi je podle toho regulován.

(⁴) Populace v Peru (uvedené v příloze B):

Výhradně za účelem umožnění mezinárodního obchodu s vlnou stříhanou ze živých vikuní a se zásobami, které existovaly v době 9. zasedání konference stran (listopad 1994), tj. v množství 3 249 kg vlny, a s látkami a produkty z této vlny vyrobenými, včetně luxusních rukodělných výrobků a pleteného zboží. Rubová strana látky musí nést logogram, který přijaly státy, na jejichž území se vikuňa vyskytuje a které jsou signatáři Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña, se slovy ,VICUÑA-PERU'. Ostatní výrobky musejí mít visačku s logogramem a nápisem ,VICUÑA-PERU-ARTESANÍA'. Všechny ostatní exempláře jsou považovány za exempláře druhů zařazených v příloze A a obchod s nimi je podle toho regulován.

- (⁵) V příloze II jsou vyjmenovány všechny druhy kromě *Balaena mysticetus* (velryba grónská), *Eubalaena* spp. (velryba), *Balaenoptera acutorostrata* (plejtvák malý) (s výjimkou populace v západním Grónsku), *Balaenoptera bonaerensis* (plejtvák), *Balaenoptera borealis* (plejtvák seřval, p. severní), *Balaenoptera edeni* (plejtvák Brydeův), *Balaenoptera musculus* (plejtvák obrovský), *Balaenoptera physalus* (plejtvák myšok), *Megaptera novaeangliae* (keporkak), *Orcaella brevirostris* (orca tuponosá, delfín tuponosý), *Sotalia* spp. (delfín), *Sousa* spp. (delfín), *Eschrichtius robustus* (plejtvákovec šedý), *Lipotes vexillifer* (inje čínská, delfínovec čínský), *Caperea marginata* (velrybka malá), *Neophocaena phocaenoides* (sviňucha hladkohřbetá), *Phocoena sinus* (sviňucha kalifornská), *Physeter catodon* (vorvaň, v. obrovský), *Platanista* spp. (delfínovec), *Berardius* spp. (vorvaňovec) a *Hyperoodon* spp. (vorvaňovec, anarnak), které jsou vyjmenovány v příloze I. Exempláře druhů vyjmenovaných v příloze II úmluvy včetně výrobků a odvozenin jiných, než jsou masné výrobky pro komerční účely získané obyvateli Grónska na základě licence udělené příslušným orgánem, se považují za exempláře druhů, které jsou zahrnuty do přílohy B. Byla stanovena nulová roční vývozní kvóta pro živé exempláře *Tursiops truncatus* (delfín skákavý) z populace Černého moře odebrané z volné přírody a obchodované pro převážně komerční účely.
- (⁶) Populace v Botswaně, Namibii, Jihoafrické republice a Zimbabwe (vyjmenované v příloze B):
Výhradně pro účely umožnění: a) obchodu s loveckými trofejemi pro nekomerční účely; b) obchodu s živými zvířaty na vhodná a přijatelná místa určení, jak je vymezeno v usnesení Conf. 11.20, pro Zimbabwe a Botswanu, a pro ochranné programy *in situ* pro Namibii a Jihoafrickou republiku; c) obchodu s kůžemi; d) obchodu se srstí (chlupy); e) obchodu s koženým zbožím pro komerční nebo nekomerční účely pro Botswanu, Namibii a Jihoafrickou republiku a pro nekomerční účely pro Zimbabwe; f) obchodu s jednotlivě označenými a ověřenými tradičními slonovinovými řezbami „ekipa“, které jsou zakomponovány do hotových šperků, pro nekomerční účely v Namibii a s řezbami ze slonoviny pro nekomerční účely pro Zimbabwe; g) obchodu s registrovanou surovou slonovinou (pro Botswanu, Namibii, Jihoafrickou republiku a Zimbabwe celé kly a kusy) za těchto podmínek: i) pouze registrované, státem vlastněné zásoby pocházející z daného státu (s vyloučením zabavené slonoviny nebo slonoviny neznámého původu); ii) pouze obchodním partnerům, v jejichž případě sekretariát po konzultaci se stálým výborem potvrdil, že mají dostatečné vnitrostátní právní předpisy a kontrolu vnitrostátního obchodu, aby se zajistilo, že dovážená slonovina nebude opětovně vyvážena a že s ní bude zacházeno v souladu se všemi požadavky usnesení Conf. 10.10 (Rev. CoP 14) týkající se vnitrostátního zpracování a obchodu; iii) ne dříve než sekretariát schválí eventuální dovážející země a registrované, státem vlastněné zásoby; iv) surová slonovina na základě podmíněného prodeje registrovaných, státem vlastněných zásob slonoviny odsouhlasené na CoP12, jež představují 20 000 kg (Botswana), 10 000 kg (Namibie) a 30 000 kg (Jihoafrická republika); v) navíc k množství odsouhlasenému na CoP12, státem vlastněná slonovina z Botswany, Namibie, Jihoafrické republiky a Zimbabwe, registrovaná ke dni 31. ledna 2007 a ověřená sekretariátem, může být obchodována a odeslána spolu se slonovinou v bodě g) podbodě iv) v jediném prodeji na místo určení za přísného dohledu ze strany sekretariátu; vi) příjmy z obchodu se použijí výhradně na ochranu slonů a na programy ochrany a rozvoje obcí, které jsou uvnitř areálu výskytu slonů nebo v jeho sousedství; a vii) dodatečná množství uvedená v bodě g) podbodě v) budou obchodována pouze poté, co stálý výbor potvrdí, že výše uvedené podmínky byly splněny; h) žádné další návrhy na povolení obchodu se sloní slonovinou z populací, které jsou již v příloze B, nebudou předkládány konferenci smluvních stran v období od CoP14 a končící po devíti letech od data jediného prodeje slonoviny, který se má uskutečnit v souladu s ustanoveními v bodě g) podbodě i), bodě g) podbodě ii), bodě g) podbodě iii), bodě g) podbodě vi) a bodě g) podbodě vii). Navíc budou další takové návrhy projednány v souladu s rozhodnutími 14.77 a 14.78. Na základě návrhu sekretariátu může stálý výbor rozhodnout, že učiní opatření na částečné nebo úplné ukončení tohoto obchodu v případě, že vývozní nebo dovozní země nesplní podmínky, nebo v případě, že se prokáže nepříznivý dopad tohoto obchodu na jiné sloní populace. Všechny ostatní exempláře jsou považovány za exempláře druhů zařazených v příloze A a obchod s nimi je podle toho regulován.
- (⁷) Předmětem tohoto nařízení nejsou:
fosilie;
korálový písek, tj. materiál, který je zcela nebo částečně tvořen jemně rozdrčenými úlomky mrtvých korálů o velikosti maximálně 2 mm v průměru a který může rovněž mimo jiné obsahovat zbytky měkkýšů a skořápek koryšů a korálových řas;
úlomky korálů (včetně šterku a drti), tj. nezcelené části ulámaných prstovitých mrtvých korálů a jiných materiálů, velikosti 2 až 30 mm v průměru.
- (⁸) Uměle vypěstované exempláře následujících hybridů a/nebo kultivarů nejsou předmětem tohoto nařízení:
Hatiora x graeseri
Schlumbergera x buckleyi
Schlumbergera russelliana x Schlumbergera truncata (vánoční kaktus)
Schlumbergera orssichiana x Schlumbergera truncata (vánoční kaktus)
Schlumbergera opuntioides x Schlumbergera truncata (vánoční kaktus)
Schlumbergera truncata (kultivary) (vánoční kaktus)
Cactaceae spp., barevné mutanty bez chlorofylu, roubované na tyto roubovací podnože: *Harrisia*, *Jusberti*, *Hylocereus trigonus* nebo *Hylocereus undatus*
Opuntia microdasys (kultivary)
- (⁹) Jsou-li splněny podmínky podle odstavců a) a b) níže, nejsou předmětem tohoto nařízení uměle vypěstované hybridy těchto rodů: *Cymbidium*, *Dendrobium*, *Phalaenopsis* a *Vanda*:
a) Exempláře lze snadno rozpoznat jako uměle vypěstované, nevykazují žádné známky toho, že byly sebrány ve volné přírodě, jako mechanické poškození či silná dehydratace, k nimž došlo v důsledku sběru, nepravidelný růst a rozdílná velikost a tvar v rámci taxonu a dodávky, řasy nebo jiné epifylní organismy, které přilnuly na povrch listů, nebo poškození hmyzem či jinými škůdci; a
b) i) jestliže jsou zasílány v nekvetoucím stavu, musí se s exempláři obchodovat v dodávkách sestávajících z jednotlivých obalů (např. kartonů, krabic, beden nebo jednotlivých polic CC-kontejnerů), z nichž každý obsahuje 20 nebo více rostlin stejného hybridu; rostliny v každém obalu musí vykazovat vysoký stupeň uniformity a zdravotní; a dodávku doprovází dokumentace jako např. faktura, která jasně uvádí počet rostlin každého hybridu; nebo
ii) jestliže jsou zasílány v kvetoucím stavu s alespoň jedním plně otevřeným květem na exemplář, nevyžaduje se minimální počet exemplářů na zásilku, ale exempláře musejí být odborně zpracovány pro komerční maloobchodní prodej, tj. označeny potištěnými štítky a zabaleny v potištěných obalech s vyznačením jména hybridu a země posledního zpracování. To by mělo být zřetelně vidět a umožňovat jednoduché ověření.
Rostliny, které jasně nesplňují podmínky pro udělení výjimky, musejí být doprovázeny příslušnými dokumenty CITES.
- (¹⁰) Artificially propagated specimens of cultivars of *Uměle vypěstované exempláře kultivarů* *Cyclamen persicum* nejsou předmětem tohoto nařízení. Výjimka se však nevztahuje na exempláře, které jsou předmětem obchodu jako dormantní hlízy. are not subject to the provisions of this Regulation. However, the exemption does not apply to such specimens traded as dormant tubers.
- (¹¹) Uměle vypěstované hybridy a kultivary druhu *Taxus cuspidata*, živé, v květináčích nebo jiných malých nádobách, jestliže je každá zásilka doprovázena štítkem nebo dokumentem se jménem taxonu nebo taxonů a s textem „vypěstováno uměle“, nejsou předmětem tohoto nařízení.

	Příloha D	Obecné jméno
ŽIVOČICHOVÉ		
CHORDATA (STRUNATCI)		
MAMMALIA		Savci
CARNIVORA		šelmy
Canidae		psovití
	<i>Vulpes vulpes griffithi</i> (III Indie) §1	liška obecná, poddruh <i>griffithi</i>
	<i>Vulpes vulpes montana</i> (III Indie) §1	liška obecná, poddruh <i>montana</i>
	<i>Vulpes vulpes pusilla</i> (III Indie) §1	liška obecná, poddruh <i>pusilla</i>
Mustelidae		lasicovití
	<i>Mustela altaica</i> (III Indie) §1	lasice horská
	<i>Mustela erminea ferghanae</i> (III Indie) §1	hranostaj, poddruh <i>ferghanae</i>
	<i>Mustela kathiah</i> (III Indie) §1	lasice žlutobřichá
	<i>Mustela sibirica</i> (III Indie) §1	kolonok
DIPROTODONTIA		vačnatci-dvojitozubci
Macropodidae		klokanovití
	<i>Dendrolagus dorianus</i>	klokan Doriův
	<i>Dendrolagus goodfellowi</i>	klokan Goodfellowův
	<i>Dendrolagus matschiei</i>	klokan Matscheiův
	<i>Dendrolagus pulcherrimus</i>	klokan překrásný
	<i>Dendrolagus stellarum</i>	klokan Seriův
AVES		Ptáci
ANSERIFORMES		vrubozobí
Anatidae		kachnovití
	<i>Anas melleri</i>	kachna madagaskarská
COLUMBIFORMES		měkkozobí
Columbidae		holubovití
	<i>Columba oenops</i>	holub peruánský
	<i>Didunculus strigirostris</i>	holub zejkozobý
	<i>Ducula pickeringii</i>	holub Pickeringův
	<i>Gallicolumba crinigera</i>	holub Bartlettův
	<i>Ptilinopus marchei</i>	holub Marcheův
	<i>Turacoena modesta</i>	holub timorský
GALLIFORMES		hrabaví
Cracidae		hokovití
	<i>Crax alector</i>	hoko pospolitý
	<i>Pauxi unicornis</i>	hoko bolivijský
	<i>Penelope pileata</i>	guan chocholatý
Megapodiidae		tabonovití
	<i>Eulipoa wallacei</i>	tabon molucký

	Příloha D	Obecné jméno
Phasianidae		bažantovití
	<i>Arborophila gingica</i>	koroptev fokienská
	<i>Lophura bulweri</i>	bažant Bulwerův
	<i>Lophura diardi</i>	bažant prelát
	<i>Lophura inornata</i>	bažant černý
	<i>Lophura leucomelanos</i>	bažant kalij
	<i>Syrnaticus reevesii</i> §2	bažant královský
PASSERIFORMES		pěvci
Bombycillidae		brkoslavovití
	<i>Bombycilla japonica</i>	brkoslav japonský
Corvidae		krkavcovití
	<i>Cyanocorax caeruleus</i>	sojka azurová
	<i>Cyanocorax dickeyi</i>	sojka černochocholátá
Cotingidae		kotingovití
	<i>Procnias nudicollis</i>	zvonovec paraguayský
Emberizidae		strnadovití
	<i>Dacnis nigripes</i>	pitpit černonohý
	<i>Sporophila falcirostris</i>	kněžík sokolí
	<i>Sporophila frontalis</i>	kněžík plavohrdlý
	<i>Sporophila hypochroma</i>	kněžík rudotýlý
	<i>Sporophila palustris</i>	kněžík bažinný
Estrildidae		astrildovití
	<i>Amandava amandava</i>	tygříček tečkovaný
	<i>Cryptospiza reichenovii</i>	astrild horský
	<i>Erythrura coloria</i>	amadina červenouchá
	<i>Erythrura viridifacies</i>	amadina zelenočelá
	<i>Estrilda quartinia</i> (často obchodován jako <i>Estrilda melanotis</i>)	astrild čtyřbarvý
	<i>Hypargos niveoguttatus</i>	astrild vločkovaný
	<i>Lonchura griseicapilla</i>	amadina šedohlavá
	<i>Lonchura punctulata</i>	amadina muškátová
	<i>Lonchura stygia</i>	amadina temná
Fringillidae		pěnkavovití
	<i>Carduelis ambigua</i>	zvonek černohlavý
	<i>Carduelis atrata</i>	čížek černý
	<i>Kozlowia roborowskii</i>	hýl tibetský
	<i>Pyrhula erythraea</i>	hýl šedohlavý
	<i>Serinus canicollis</i>	zvonohlík kapský
	<i>Serinus citrinelloides hypostictus</i> (často obchodován jako <i>Serinus citrinelloides</i>)	zvonohlík pruhovaný

	Příloha D	Obecné jméno
Icteridae		vlhovcovití
	<i>Sturnella militaris</i>	vlhovec jihoamerický
Muscicapidae		lejskovití
	<i>Cochoa azurea</i>	skalníček jávský
	<i>Cochoa purpurea</i>	skalníček purpurový
	<i>Garrulax formosus</i>	sojkovec nádherný
	<i>Garrulax galbanus</i>	sojkovec žlutobřichý
	<i>Garrulax milnei</i>	sojkovec jihočínský
	<i>Niltava davidi</i>	lejsek fukienský
	<i>Stachyris whiteheadi</i>	timálie brýlová
	<i>Swynnertonia swynnertoni</i> (též označovaný jako <i>Pogonicichla swynnertoni</i>)	červenka horská
	<i>Turdus dissimilis</i>	drozd černoprský
Pittidae		pitovití
	<i>Pitta nipalensis</i>	pita nepálská
	<i>Pitta steerii</i>	pita Steereova
Sittidae		brhlíkovití
	<i>Sitta magna</i>	brhlík pruhohlavý
	<i>Sitta yunnanensis</i>	brhlík yunnanský
Sturnidae		špačkovití
	<i>Cosmopsarus regius</i>	špaček zlatoprský
	<i>Mino dumontii</i>	majna žlutolící
	<i>Sturnus erythropygius</i>	špaček bělohlavý
REPTILIA		Plazi
TESTUDINES		želvy
Geoemydidae		geoemydovití
	<i>Melanochelys trijuga</i>	želva černobřichá
SAURIA		ještěři
Cordylidae		kruhochvostovití
	<i>Zonosaurus karsteni</i>	ještěrkovec Karstenův
	<i>Zonosaurus quadrilineatus</i>	ještěrkovec čtyřpásý
Gekkonidae		gekonovití
	<i>Rhacodactylus auriculatus</i>	rakodaktylus
	<i>Rhacodactylus ciliatus</i>	rakodaktylus
	<i>Rhacodactylus leachianus</i>	rakodaktylus
	<i>Teratoscincus microlepis</i>	gekon
	<i>Teratoscincus scincus</i>	gekon zázračný
Scincidae		scinkovití
	<i>Tribolonotus gracilis</i>	scink
	<i>Tribolonotus novaeguineae</i>	scink novoguinejský

	Příloha D	Obecné jméno
SERPENTES		hadi
Colubridae		užovkovití
	<i>Elaphe carinata</i> §1	užovka tchajwanská
	<i>Elaphe radiata</i> §1	užovka paprscitá
	<i>Elaphe taeniura</i> §1	užovka tenkoocasá
	<i>Enhydria bocourti</i> §1	vodnářka
	<i>Homalopsis buccata</i> §1	vodnářka pruhovaná
	<i>Langaha nasuta</i>	langaha listonosá
	<i>Leioheterodon madagascariensis</i>	lioheterodon madagaskarský
	<i>Ptyas korros</i> §1	ptyas koros
	<i>Rhabdophis subminiatus</i> §1	užovka červenokrká
Hydrophiidae		vodnářovití
	<i>Lapemis curtus</i> (včetně <i>Lapemis hardwickii</i>) §1	vodnář malý
Viperidae		zmijovití
	<i>Calloselasma rhodostoma</i> §1	ploskolebec plantážní
AMPHIBIA		Obojživelníci
ANURA		žáby
Hylidae		rosničkovití
	<i>Phyllomedusa sauvagii</i>	listovnice zručná
Leptodactylidae		hvízdalkovití
	<i>Leptodactylus laticeps</i>	hvízdalka harlekýnská
Ranidae		skokanovití
	<i>Limnonectes macrodon</i>	skokan velkozubý
	<i>Rana shqipERICA</i>	skokan albánský
CAUDATA		ocasatí
Hynobiidae		pamlkovití
	<i>Ranodon sibiricus</i>	pamllok džungarský
Plethodontidae		mločkovití
	<i>Bolitoglossa doleini</i>	mločík palmový
Salamandridae		mlokovití
	<i>Cynops ensicauda</i>	čolek žlutobřichý
	<i>Echinotriton andersoni</i>	trnočolek Andersonův
	<i>Pachytriton labiatus</i>	čolek pyskatý
	<i>Paramesotriton</i> spp.	pačolek
	<i>Salamandra atra</i>	mlok alžírský
	<i>Tylosotriton</i> spp.	trnočolek
ACTINOPTERYGII		Ryby paprskoploutvé
PERCIFORMES		ostnoploutví
Apogonidae		parmovcovití
	<i>Pterapogon kauderni</i>	parmovec skvělý

	Příloha D	Obecné jméno
ARTHROPODA (ČLENOVCI)		
INSECTA		Hmyz
LEPIDOPTERA		motýli
Papilionidae		otakárkovití
	<i>Baronia brevicornis</i>	otakárek
	<i>Papilio grose-Smithi</i>	otakárek
	<i>Papilio maraho</i>	otakárek korsický
ROSTLINY		
AGAVACEAE		agávovité
	<i>Calibanus hookeri</i>	
	<i>Dasyllirion longissimum</i>	
ARACEAE		áronovité
	<i>Arisaema dracontium</i>	lítostka
	<i>Arisaema erubescens</i>	lítostka načervenalá
	<i>Arisaema galeatum</i>	lítostka
	<i>Arisaema nepenthoides</i>	lítostka
	<i>Arisaema sikokianum</i>	lítostka
	<i>Arisaema thunbergii</i> var. <i>urashima</i>	lítostka
	<i>Arisaema tortuosum</i>	lítostka křivolaká
	<i>Biarum davisii</i> ssp. <i>marmarisense</i>	biarum
	<i>Biarum ditschianum</i>	biarum
COMPOSITAE (ASTERACEAE)		složnokvěté (hvězdnicovité)
	<i>Arnica montana</i> §3	prha chlumní
	<i>Othonna cacalioides</i>	
	<i>Othonna clavifolia</i>	
	<i>Othonna hallii</i>	
	<i>Othonna herrei</i>	
	<i>Othonna lepidocaulis</i>	
	<i>Othonna retrorsa</i>	
ERICACEAE		vřesovcovité
	<i>Arctostaphylos uva-ursi</i> §3	medvědice lékařská
GENTIANACEAE		hořcovité
	<i>Gentiana lutea</i> §3	hořec žlutý
LEGUMINOSAE (FABACEAE)		bobovité
	<i>Dalbergia granadillo</i> §4	„granadillo“
	<i>Dalbergia retusa</i> (s výjimkou populací zařazených v příloze C) §4	„kokobolo“
	<i>Dalbergia stevensonii</i> (s výjimkou populací zařazených v příloze C) §4	„honduraské růžové dřevo“

	Příloha D	Obecné jméno
LYCOPODIACEAE	<i>Lycopodium clavatum</i> §3	plavuňovité plavuň vidlačka
MELIACEAE	<i>Cedrela fissilis</i> §4 <i>Cedrela lilloi</i> (<i>C. angustifolia</i>) §4 <i>Cedrela montana</i> §4 <i>Cedrela oaxacensis</i> §4 <i>Cedrela odorata</i> (s výjimkou populací zařazených v příloze C) §4 <i>Cedrela salvadorensis</i> §4 <i>Cedrela tonduzii</i> §4	strdivkovité (mahagonovité) česnekovník česnekovník česnekovník česnekovník česnekovník česnekovník česnekovník
MENYANTHACEAE	<i>Menyanthes trifoliata</i> §3	vachtovité vachta trojlistá
PARMELIACEAE	<i>Cetraria islandica</i> §3	terčovkovité puklérka islandská
PASSIFLORACEAE	<i>Adenia glauca</i> <i>Adenia pechuelli</i>	mučenkovité
PORTULACACEAE	<i>Ceraria carissoana</i> <i>Ceraria fruticulosa</i>	šruchovité
LILIACEAE	<i>Trillium pusillum</i> <i>Trillium rugelii</i> <i>Trillium sessile</i>	liliovité trojčetka trojčetka trojčetka
PEDALIACEAE	<i>Harpagophytum</i> spp. §3	sezamovité harpagofyt
SELAGINELLACEAE	<i>Selaginella lepidophylla</i>	vranečkovité vraneček“

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 408/2009

ze dne 18. května 2009,

kterým se mění nařízení (ES) č. 793/2006, kterým se stanoví některá prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 247/2006, kterým se stanoví zvláštní opatření v oblasti zemědělství ve prospěch nejvzdálenějších regionů Unie

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

mléka určeného k místní spotřebě. Musí být tedy doplněno zákazem vývozu rekonstituovaného mléka.

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 247/2006 ze dne 30. ledna 2006, kterým se stanoví zvláštní opatření v oblasti zemědělství ve prospěch nejvzdálenějších regionů Unie ⁽¹⁾, a zejména na čl. 19 odst. 4 druhou větu, čl. 20 odst. 2 a článek 25 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) S ohledem na zkušenosti získané při uplatňování nařízení Komise (ES) č. 793/2006 ⁽²⁾ bylo zjištěno, že některá ustanovení uvedeného nařízení je třeba pozměnit.

(2) Podle čl. 19 odst. 4 prvního pododstavce nařízení (ES) č. 247/2006 se na Madeiru povoluje produkce rekonstituovaného UHT mléka ze sušeného mléka pocházejícího ze Společenství, pokud toto opatření zajistí sběr a odbyt místní produkce mléka, a to v rámci potřeb místní spotřeby. Je nutné přijmout prováděcí pravidla k uvedenému ustanovení.

(3) Je třeba stanovit pravidla pro odbyt čerstvého kravského mléka vyprodukovaného na Madeiru a minimální objem, který musí být přidán do rekonstituovaného UHT mléka určeného k místní spotřebě. Vzhledem k dosavadním zkušenostem a s cílem zajistit sběr a odbyt místní produkce je vhodný minimální objem přidaného mléka ve výši 15 %.

(4) Aby spotřebitel obdržel správné informace a vzhledem k zvláštní povaze této výjimky, je vhodné na obalu produktu uvést způsob jeho výroby.

(5) Povolení uvedené v čl. 19 odst. 4 prvním pododstavci nařízení (ES) č. 247/2006 je omezeno na produkci UHT

(6) Podle čl. 20 odst. 1 nařízení (ES) č. 247/2006 lze do francouzských zámořských departementů a na Madeiru dovážet bez použití cel skot pocházející ze třetích zemí a určený k výkrmu a k místní spotřebě, dokud stav místních mladých býčků nedosáhne dostatečně vysoké úrovně, aby bylo zajištěno zachování a rozvoj místní produkce hovězího masa. Toto zásobování musí být omezeno na mladá zvířata samčího pohlaví určená k výkrmu.

(7) Ustanovení čl. 20 odst. 2 nařízení (ES) č. 247/2006 požaduje účinné kontroly týkající se specifického původu dovezených zvířat, a zejména dodržování minimální doby výkrmu. Proto je třeba umožnit poskytnutí jistoty s cílem zajistit po dané období výkrm zvířat v produkčních jednotkách k tomu určených.

(8) Vzhledem k technické povaze prováděcích pravidel k výše uvedeným ustanovením je třeba stanovit přechodné období pro provedení těchto pravidel.

(9) Ustanovení čl. 47 odst. 1 prvního pododstavce nařízení (ES) č. 793/2006 stanoví, pokud se týká zvláštních režimů zásobování, že příslušné orgány předávají Komisi nejpozději patnáctý den v měsíci následujícím po konci každého čtvrtletí údaje týkající se předchozích měsíců. Ustanovení čl. 47 odst. 1 druhého pododstavce však určuje, že údaje uvedené v prvním pododstavci jsou oznamovány na základě používaných licencí a osvědčení. Na druhé straně je podle čl. 10 odst. 2 téhož nařízení platnost licence nebo osvědčení stanovena v závislosti na přepravní době, aniž by však byla překročena lhůta dvou měsíců od data vydání licence nebo osvědčení. Podle článku 7 téhož nařízení musí předložení osvědčení o podpoře proběhnout do třiceti dnů následujících po dni zápočtu osvědčení o podpoře. Jelikož není legitimní od hospodářských subjektů požadovat předání použitých množství v lhůtě kratší, než je lhůta povolená nařízením, která může být nejvýše tříměsíční od data vydání licence nebo osvědčení, je zřejmé, že měsíční údaje za čtvrtletí, které musí být předány patnáctý den v měsíci následujícím po konci každého čtvrtletí, jsou velmi neúplné. Proto je třeba posunout lhůtu pro předání těchto údajů na poslední den v měsíci, který následuje po konci čtvrtletí, jakož i sdělit, že údaje, které je třeba předat, jsou údaje dostupné k tomuto datu. Předběžné údaje budou nahrazeny konečnými údaji prostřednictvím dalších oznámení.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 42, 14.2.2006, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 145, 31.5.2006, s. 1.

- (10) Aby byla zajištěna jednotná a harmonizovaná správa údajů týkajících se specifických režimů zásobování, které musejí být pravidelně předávány Komisi, je třeba, aby příslušné orgány používaly jednotný formát, který je uveden v příloze k tomuto nařízení.
- (11) Postupy pro změny programů stanovené v článku 49 nařízení (ES) č. 793/2006 musejí být upřesněny. Je třeba posunout dopředu nejzazší termín pro předkládání ročních žádostí o změnu celkových programů, a zamezit tak opožděnému přijímání rozhodnutí o schválení. Z důvodů rozpočtových pravidel je schválené změny třeba provést od 1. ledna roku následujícího po podání žádosti o změnu. Mimo jiné je třeba dále upřesnit některá pravidla pro menší změny, jež se musejí Komisi sdělovat pouze pro informaci.
- (12) Nařízení (ES) č. 793/2006 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (13) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro přímé platby,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízení (ES) č. 793/2006 se mění takto:

- 1) K hlavě IV se přidává kapitola III:

„KAPITOLA III

Živočišná výroba

Článek 46a

Mléko

1. Rekonstituované UHT mléko musí podle čl. 19 odst. 4 nařízení (ES) č. 247/2006 obsahovat nejméně 15 % čerstvého mléka vyprodukovaného v místě.

Způsob produkce UHT mléka, které bylo takto rekonstituováno, musí být na prodejním obalu jasně označen.

2. Mléko uvedené v odstavci 1 nesmí být vyváženo mimo madeirské souostroví.

Článek 46b

Chov hospodářských zvířat

1. Dovoz mladých býčků pocházejících ze třetích zemí kódu KN 0102 90 05, 0102 90 29 nebo 0102 90 49

a určených k výkrmu ve francouzských zámořských departementech a na Madeiře nepodléhá dovozním clům, dokud stav místních mladých býčků nedosáhne dostatečně vysoké úrovně, aby bylo zajištěno zachování a rozvoj místní produkce hovězího masa.

2. Osvobození od dovozního cla stanovené v odstavci 1 se použije pod podmínkou, že dovážená zvířata jsou vykrmována po dobu nejméně 120 dní v nejvzdálenějším regionu, který vydal dovozní licenci.

3. Způsobilost k osvobození od dovozního cla je podmíněna

a) písemným prohlášením dovozce vydaným při dovozu skotu do francouzských zámořských departementů nebo na Madeiru, že skot je určen k výkrmu po dobu 120 dnů od skutečného data jeho dovozu a k následnému spotřebování tamtéž;

b) písemným závazkem dovozce nebo žadatele učiněným při dovozu zvířat, že příslušné orgány do jednoho měsíce od data dovozu skotu informuje o hospodářství či hospodářstvích, ve kterých mají být zvířata vykrmena;

c) složením jistoty u příslušného orgánu členského státu ve výši stanovené pro každý způsobilý kód KN v příloze VIIIa tohoto nařízení. Výkrm zvířat dovezených do francouzských zámořských departementů a na Madeiru po dobu nejméně 120 dní ode dne přijetí celního prohlášení o propuštění do volného oběhu je zásadním požadavkem ve smyslu čl. 20 odst. 2 nařízení Komise (EHS) č. 2220/85 (*).

4. S výjimkou případů vyšší moci se jistota podle odst. 3 písm. c) uvolní až poté, co příslušný orgán členského státu, který vydal licenci, obdrží důkaz o tom, že mladý skot

a) byl vykrmen v zemědělském podniku nebo zemědělských podnicích podle odst. 3 písm. b);

b) nebyl poražen před uplynutím lhůty 120 dní ode dne dovozu nebo

c) byl poražen před uplynutím lhůty ze zdravotních důvodů nebo uhynul v důsledku choroby nebo nehody;

d) jistota se uvolní okamžitě po předložení důkazu.

(*) Úř. věst. L 205, 3.8.1985, s. 5“

2) Ustanovení čl. 47 odst. 1 se mění takto:

a) v prvním pododstavci se úvodní slova nahrazují tímto:

„Pokud se týká zvláštních režimů zásobování, předávají příslušné orgány Komisi nejpozději poslední den v měsíci následujícím po konci každého čtvrtletí následující údaje týkající se předchozích měsíců referenčního kalendářního roku rozdělené dle produktu a kódu KN a případně dle zvláštního místa určení:“;

b) druhý pododstavec se nahrazuje tímto:

„Údaje uvedené v prvním pododstavci jsou poskytovány na základě používaných licencí a osvědčení. Jsou oznamovány Komisi elektronickou cestou za použití formátu uvedeného v příloze VIIIb. Pokud jsou údaje oznámené poslední lednový den za předcházející kalendářní rok neúplné, budou nahrazeny konečnými údaji v dalším oznámení, které příslušné orgány Komisi poskytnou nejpozději do 31. března téhož roku.“

3) Článek 49 se nahrazuje tímto:

„Článek 49

Změna programů

1. Změny celkových programů schválených podle čl. 24 odst. 2 nařízení (ES) č. 247/2006 jsou předkládány ke schválení Komisi a musejí být řádně zdůvodněny, přičemž je třeba uvést zejména tyto informace:

a) důvody a jakékoli potíže, které nastaly při provádění, odůvodňující provedení změny celkového programu;

b) očekávané účinky změny;

c) důsledky pro financování a ověřování závazků.

S výjimkou případů vyšší moci předkládají členské státy žádosti o změnu programu pouze jednou za kalendářní rok a na program. Tyto žádosti o změnu musí Komise obdržet nejpozději 1. srpna každého roku.

Nevyjádří-li Komise nesouhlas s požadovanými změnami, budou tyto změny použitelné od prvního ledna roku následujícího po roku, ve kterém byly sděleny.

Takovéto změny se mohou použít dříve, pokud Komise členskému státu před datem uvedeným ve třetím pododstavci písemně potvrdí, že jsou sdělené změny v souladu s právními předpisy Společenství.

Pokud sdělená změna není v souladu s právními předpisy Společenství, Komise o tom informuje členský stát a změna se nepoužije, dokud Komise neobdrží změnu, o níž může být prohlášeno, že je v souladu s právními předpisy.

2. Odchylně od odstavce 1 vyhodnocuje Komise návrhy členských států a rozhoduje o jejich schválení postupem podle čl. 26 odst. 2 nařízení (ES) č. 247/2006, a to do čtyř měsíců od jejich podání, pokud se jedná o následující změny:

a) zahrnutí nových opatření, akcí, produktů nebo režimů podpor do celkového programu a

b) zvýšení již schválené jednotkové částky podpor pro každé existující opatření, akci, produkt nebo režim podpor o více než 50 % částky použitelné v době podání žádosti o změnu.

Takto schválené změny se použijí od 1. ledna roku následujícího po roce podání žádosti o změnu.

3. Členské státy jsou oprávněny provádět tyto změny, aniž by musely dodržet postup popsáný v odstavci 1, za předpokladu, že tyto změny sdělí Komisi:

a) pokud jde o předběžné odhady dodávek, změny jednotlivých výší podpor až do 20 % nebo změny množství produktů, na něž se může vztahovat režim zásobování, a tím změny celkové částky podpory přidělené každé výrobní oblasti;

b) pokud jde o programy Společenství podpory pro místní produkci, zvýšení nebo snížení finančního příspěvku až do výše 20 % finančního příspěvku pro každé jednotlivé opatření a

c) změny provedené na základě změn kódů a popisů uvedených v nařízení Rady (EHS) č. 2658/87 (*), které slouží k identifikaci produktů, jimž je poskytována podpora, pokud tyto změny s sebou nepřinášejí žádnou modifikaci samotných produktů.

Změny uvedené v prvním pododstavci se nepoužijí před datem jejich doručení Komisi. Musí být řádně vysvětleny a odůvodněny a musejí se zavést jenom jednou ročně s výjimkou těchto případů:

- a) vyšší moc nebo mimořádné okolnosti;
- b) změna množství produktů, na která se vztahuje režim zásobování;
- c) změna statistické nomenklatury nebo kódů společného celního sazebníku podle nařízení (EHS) č. 2658/87;
- d) rozpočtové převody v rámci opatření na podporu produkce. Tyto posledně uvedené změny se však musejí

oznámit nejpozději dne 30. dubna roku následujícího po kalendářním roce, k němuž se vztahuje změněný finanční příspěvek.

(*) Úř. věst. L 256, 7.9.1987, s. 1.“

- 4) Doplnují se přílohy VIIIa a VIIIb, jejichž znění je stanoveno v příloze tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

Ustanovení čl. 1 odst. 1 se však použije ode dne 1. ledna 2010.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 18. května 2009.

Za Komisi

Mariann FISCHER BOEL

členka Komise

PŘÍLOHA

„PŘÍLOHA VIIIa

ČÁSTKY JISTOTY

Skot samčího pohlaví určený na výkrm (kód KN)	Částka (EUR) za kus
0102 90 05	28
0102 90 29	56
0102 90 49	105

ČL. 47 ODST. 1 PÍSM. A)

NAŘÍZENÍ (ES) č. 793/2006

Množství rozdělená podle toho, zda byla dovezena ze třetích zemí či dodána ze Společenství

,REGION'

OBDOBÍ OD „DD/MM/RRRR DO DD/MM/RRRR“

[illegible]

[illegible]

ČL. 47 ODST. 1 PÍSM. F)

NAŘÍZENÍ (ES) č. 793/2006

Převody v rámci jednoho celkového množství u dané kategorie produktů a změny předběžných odhadů dodávek během období

,REGION'

OBDOBÍ OD „DD/MM/RRRR DO DD/MM/RRRR“

[illegible]

Použitelný zůstatek a procento využití

,REGION'

OBDOBÍ OD „DD/MM/RRRR DO DD/MM/RRRR“

[illegible]

19.5.2009

CS

Úřední věstník Evropské unie

L 123/77

[illegible]

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 409/2009**ze dne 18. května 2009,****kterým se stanoví vyrovnávací koeficienty Společenství a kódy úpravy používané k přepočítání zpracované hmotnosti na živou hmotnost a kterým se mění nařízení Komise (EHS) č. 2807/83**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

Článek 1**Předmět**

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 2847/93 ze dne 12. října 1993 o zavedení kontrolního režimu pro společnou rybářskou politiku ⁽¹⁾, a zejména na článek 5 uvedeného nařízení,

Za účelem sledování úlovků stanoví toto nařízení vyrovnávací koeficienty Společenství a kódy úpravy zpracovaných ryb používané k přepočítání zpracované hmotnosti na živou hmotnost.

Článek 2**Oblast působnosti**

vzhledem k těmto důvodům:

Toto nařízení se použije na produkty rybolovu nacházející se na palubě nebo vyložené nebo přeložené rybářskými plavidly Společenství a plavidly třetích zemí provozujícími rybolov ve vodách Evropské unie.

Článek 3**Definice**

Pro účely tohoto nařízení se použijí tyto definice:

- (1) Při uplatňování nařízení Komise (EHS) č. 2807/83 ze dne 22. září 1983, kterým se stanoví zvláštní pravidla pro zaznamenávání údajů o úlovcích ryb členských států ⁽²⁾, vyšly najevo určité rozdíly, které vedou k potížím při používání a prosazování právních předpisů Společenství a které by měly být napraveny zejména harmonizací vyrovnávacích koeficientů čerstvých ryb v členských státech EU.
- (2) S cílem odstranit nejednoznačnost ve výkladu zaznamenaných údajů, a umožnit tak účinnější kontrolu odlovů provedených členskými státy, by měly být stanoveny kódy úpravy zpracovaných ryb.
- (3) Harmonizované vyrovnávací koeficienty Společenství zajistí harmonizovaný způsob výpočtu čerpání jednotlivých vnitrostátních kvót, účinnější sledování ohlašovacích povinností a standardizovaný výpočet povolené odchylky.
- (4) Za účelem správného používání vyrovnávacích koeficientů ryb by se měly používat pouze třímístné písmenné kódy (α -3) stanovené organizací FAO (Organizace pro výživu a zemědělství) pro druhy ryb. Nařízení (EHS) č. 2807/83 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (5) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro rybolov a akvakulturu,

- a) „rybářským plavidlem Společenství“ se rozumí rybářské plavidlo plující pod vlajkou členského státu a zapsané ve Společenství;
- b) „rybou“ se rozumí jakýkoliv mořský živočich, na něhož se vztahují omezení odlovu;
- c) „úpravou“ se rozumí podoba, do jaké byla ryba zpracována na palubě plavidla před vykládkou, jak je popsáno v Příloze I;
- d) „celkovou úpravou“ se rozumí úprava sestávající ze dvou nebo více částí získaných z téže ryby;
- e) „celkovým přípustným odlovem“ nebo „TAC“ se rozumí množství, které může být každý rok uloveno z každé populace a může být provedena jeho vykládka;
- f) „kvótou“ se rozumí podíl TAC přidělený Společenství nebo členským státům;
- g) „stavem zpracování“ se rozumí způsob, jakým je ryba konzervována (čerstvá a čerstvá solená).

⁽¹⁾ Úř. věst. L 261, 20.10.1993, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 276, 10.10.1983, s. 1.

Článek 4

Obecné zásady

1. Vyrovnávací koeficienty Společenství uvedené v příloze II a příloze III se použijí na přepočítání hmotnosti zpracovaných ryb na hmotnost živých ryb.
2. Odchylně od odstavce 1 platí, že pokud regionální organizace pro řízení rybolovu, jejichž smluvní stranou nebo nesmluvní spolupracující stranou je Evropské společenství, nebo regiony nebo pobřežní oblasti, se kterými má Evropské společenství dohodu o provozování rybolovu ve vodách třetích zemí, stanovily regionální vyrovnávací koeficienty, použijí se tyto koeficienty.
3. V případech, kdy pro daný druh a úpravu nejsou stanoveny regionální vyrovnávací koeficienty, se použije vyrovnávací koeficient členského státu, pod jehož vlajkou plavidlo pluje.

Článek 5

Způsob výpočtu

1. Živá hmotnost se vypočítá vynásobením zpracované hmotnosti vyrovnávacími koeficienty uvedenými v článku 4 pro každý druh a úpravu.
2. V případě celkové úpravy se použije pouze jeden vyrovnávací koeficient pro jednu z částí celkové úpravy.

Článek 6

Použití vyrovnávacích koeficientů velitelem plavidla

1. Velitelé rybářských plavidel Společenství použijí vyrovnávací koeficienty uvedené v článku 4 v lodním deníku podle článku 6 nařízení (EHS) č. 2847/93:
 - a) k odhadu živé hmotnosti množství nacházejícího se na palubě rybářského plavidla a

- b) k výpočtu živé hmotnosti množství při vykládce.

2. Pokud velitel rybářského plavidla uzná za nutné použít kód úpravy „OTH“ (ostatní) buď v prohlášení o vykládce podle článku 8 nařízení (EHS) č. 2847/93, nebo v prohlášení o překládce podle článku 2 nařízení (EHS) č. 2807/83, podá přesný popis toho, co úprava „ostatní“ znamená.

Článek 7

Použití vyrovnávacích koeficientů Společenství orgány členských států

Orgány členských států použijí vyrovnávací koeficienty uvedené v článku 4 pro výpočet živé hmotnosti vykládek v zájmu sledování čerpání kvót.

Článek 8

Změny nařízení (EHS) č. 2807/83

V článku 1 nařízení (EHS) č. 2807/83 se odstavec 4 nahrazuje tímto:

„4. Kódy uvedené v příloze VI a třímístné písmenné kódy (a-3) stanovené organizací FAO pro druhy ryb se použijí, pod příslušnými záhlavími lodního deníku, pro záznamy o použitím lovném zařízení a odlovených druzích.“

Článek 9

Vstup v platnost a použitelnost

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

Použije se ode dne 1. ledna 2010.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 18. května 2009.

Za Komisi

Joe BORG

člen Komise

PŘÍLOHA I

TRÍMÍSTNÉ PÍSMENNÉ KÓDY (A-3) ÚPRAVY

Trímístný písmenný kód úpravy	Úprava	Popis
FIL	Filety	Odstranění hlavy, vnitřností, kostí a ploutví. Z každé ryby pochází dva filety, které nejsou nijak spojeny.
FIS	Stažené filety	Odstranění hlavy, vnitřností, kostí a kůže. Z každé ryby pochází dva filety, které nejsou nijak spojeny.
GHT	Vykuchané, bez hlav a ocasů	Odstranění vnitřností, hlavy a ocasu
GUG	Vykuchané a bez žaber	Odstranění vnitřností a žaber
GUH	Vykuchané a bez hlav	Odstranění vnitřností a hlavy
GUL	Vykuchané s ponechanými játry	Odstranění vnitřností s výjimkou jater
GUS	Vykuchané, stažené a bez hlav	Odstranění vnitřností, hlavy a kůže
GUT	Vykuchané	Odstranění všech vnitřností
HEA	Bez hlav	Odstranění hlav
LVR	Játra	Pouze játra; v případě celkové úpravy uvést kód LVR-C
OTH	Ostatní	Jakákoliv jiná úprava
ROE	Jikry	Pouze jikry; v případě celkové úpravy uvést kód ROE-C
SGT	Vykuchané a solené	Odstranění vnitřností a nasolení ryb
TAL	Ocas	Pouze ocas
TNG	Jazyk	Pouze jazyk; v případě celkové úpravy uvést kód TNG-C
WHL	Vcelku	Bez zpracování
WNG	Křídla	Pouze křídla

PŘÍLOHA II

VYROVNÁVACÍ KOEFICIENTY SPOLEČENSTVÍ PRO ČERSTVÉ RYBY

Druh: Tuňák křídlatý <i>Thunnus alalunga</i>	ALB
WHL	1,00
GUT	1,11

Druh: Píloňši rodu <i>Beryx</i> <i>Beryx</i> spp.	ALF
WHL	1,00

Druh: Sardel obecná <i>Engraulis encrasicolus</i>	ANE
WHL	1,00

Druh: Ďasovití (čeleď) <i>Lophiidae</i>	ANF
WHL	1,00
GUT	1,22
GUH	3,00
TAL	3,00

Druh: Ledařka makrelovitá <i>Champsocephalus gunnari</i>	ANI
WHL	1,00

Druh: Stříbrnice atlantská <i>Argentina silus</i>	ARU
WHL	1,00

Druh: Tuňák velkooký <i>Thunnus obesus</i>	BET
WHL	1,00
GUT	1,10
GUH	1,29

Druh: Mník modrý <i>Molva dypterygia</i>	BLI
WHL	1,00
GUT	1,17

Druh: Pakambala východoatlantská <i>Scophthalmus rhombus</i>	BLL
WHL	1,00
GUT	1,09

Druh: Tkaničnice tmavá <i>Aphanopus carbo</i>	BSF
WHL	1,00
GUT	1,24
HEA	1,40

Druh: Marlín modrý <i>Makaira nigricans</i>	BUM
WHL	1,00

Druh: Huňáček severní <i>Mallotus villosus</i>	CAP
WHL	1,00

Druh: Treska obecná <i>Gadus morhua</i>	COD
WHL	1,00
GUT	1,17
GUH	1,70
HEA	1,38
FIL	2,60
FIS	2,60

Druh: Limanda obecná <i>Limanda limanda</i>	DAB
WHL	1,00
GUT	1,11
GUH	1,39

Druh: Ostroun obecný <i>Squalus acanthias</i>	DGS
WHL	1,00
GUT	1,35
GUS	2,52

Druh: Platýs bradavičnatý <i>Platichthys flesus</i>	FLE
WHL	1,00
GUT	1,08
GUS	1,39

Druh: Mníkovec velkooký <i>Phycis blennoides</i>	GFB
WHL	1,00
GUT	1,11
GUH	1,40

Druh: Platýs černý <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	GHL
WHL	1,00
GUT	1,08

Druh: Treska jednoskvrnná <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	HAD
WHL	1,00
GUT	1,17
GUH	1,46

Druh: Platýs obecný <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	HAL
WHL	1,00

Druh: Sled' obecný <i>Clupea harengus</i>	HER
WHL	1,00
GUT	1,12
GUH	1,19

Druh: Štikozubec obecný <i>Merluccius merluccius</i>	HKE
WHL	1,00
GUT	1,11
GUH	1,40

Druh: Mníkovec bělavý <i>Urophycis tenuis</i>	HKW
WHL	1,00

Druh: Kranasi rodu <i>Trachurus</i> <i>Trachurus</i> spp.	JAX
WHL	1,00
GUT	1,08

Druh: Krunýřovka krilová <i>Euphausia superba</i>	KRI
WHL	1,00

Druh: Platýs červený <i>Microstomus kitt</i>	LEM
WHL	1,00
GUT	1,05

Druh: Pakambaly rodu <i>Lepidorhombus</i> <i>Lepidorhombus</i> spp.	LEZ
WHL	1,00
GUT	1,06
FIL	2,50

Druh: Ledařka kerguelenská <i>Channichthys rhinoceros</i>	LIC
WHL	1,00

Druh: Mník mořský <i>Molva molva</i>	LIN
WHL	1,00
GUT	1,14
GUH	1,32
FIL	2,64

Druh: Makrela obecná <i>Scomber scombrus</i>	MAC
WHL	1,00
GUT	1,09

Druh: Humr severský <i>Nephrops norvegicus</i>	NEP
WHL	1,00
TAL	3,00

Druh: Ledovka hrbočelá <i>Notothenia gibberifrons</i>	NOG
WHL	1,00
Druh: Treska Esmarkova <i>Trisopterus esmarkii</i>	NOP
WHL	1,00
Druh: Ledovka Rossova <i>Notothenia rossii</i>	NOR
WHL	1,00
Druh: Červenice obecná <i>Hoplostethus atlanticus</i>	ORY
WHL	1,00
Druh: Krabi rodu <i>Chionoecetes</i> <i>Chionoecetes</i> spp.	PCR
WHL	1,00
Druh: Garnely rodu <i>Penaeus</i> <i>Penaeus</i> spp.	PEN
WHL	1,00
Druh: Platýs evropský <i>Pleuronectes platessa</i>	PLE
WHL	1,00
GUT	1,05
GUH	1,39
FIL	2,40
Druh: Treska tmavá <i>Pollachius virens</i>	POK
WHL	1,00
GUT	1,19
Druh: Treska sajda <i>Pollachius pollachius</i>	POL
WHL	1,00
GUT	1,17

Druh: Kreveta severní <i>Pandalus borealis</i>	PRA
WHL	1,00
Druh: Okouníci rodu <i>Sebastes</i> <i>Sebastes</i> spp.	RED
WHL	1,00
GUT	1,19
Druh: Hlavoun severní <i>Macrourus berglax</i>	RHG
WHL	1,00
Druh: Hlavoun tuponosý <i>Coryphaenoides rupestris</i>	RNG
WHL	1,00
GUT	1,11
GUH	1,92
GHT	3,20
Druh: Smačci rodu <i>Ammodytes</i> <i>Ammodytes</i> spp.	SAN
WHL	1,00
Druh: Růžicha šedá <i>Pagellus bogaraveo</i>	SBR
WHL	1,00
GUT	1,11
Druh: Bezkylovec trnitý <i>Deania histricosa</i>	SDH
WHL	1,00
Druh: Bezkylovec šípohlavý <i>Deania profundorum</i>	SDU
WHL	1,00
Druh: Ledařka temná <i>Pseudochaenichthys georgianus</i>	SGI
WHL	1,00

Druh: Jazyk obecný <i>Solea solea</i>	SOL
WHL	1,00
GUT	1,04

Druh: Šprot obecný <i>Sprattus sprattus</i>	SPR
WHL	1,00

Druh: Kalmar tryskový <i>Illex illecebrosus</i>	SQI
WHL	1,00

Druh: Kalmar Haydesův <i>Martialia hyadesi</i>	SQS
WHL	1,00

Druh: Rejnokovití (čeleď) <i>Rajidae</i>	SRX
WHL	1,00
GUT	1,13
WNG	2,09

Druh: Mečoun obecný <i>Xiphias gladius</i>	SWO
WHL	1,00
GUT	1,11
GUH	1,31

Druh: Ledovka patagonská <i>Dissostichus eleginoides</i>	TOP
WHL	1,00

Druh: Pakambala velká <i>Psetta maxima</i>	TUR
WHL	1,00
GUT	1,09

Druh: Mníkovec bělolemý <i>Brosme brosme</i>	USK
WHL	1,00
GUT	1,14

Druh: Treska modravá <i>Micromesistius poutassou</i>	WHB
WHL	1,00
GUT	1,15

Druh: Treska bezvousá <i>Merlangius merlangus</i>	WHG
WHL	1,00
GUT	1,18

Druh: Marlín bělavý <i>Tetrapturus albidus</i>	WHM
WHL	1,00

Druh: Platýs protažený <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	WIT
WHL	1,00
GUT	1,06

Druh: Limanda žlutoocasá <i>Limanda ferruginea</i>	YEL
WHL	1,00

PŘÍLOHA III

VYROVNÁVACÍ KOEFICIENTY SPOLEČENSTVÍ PRO CERSTVÉ SOLENÉ RYBY

Druh: Mník mořský	LIN
<i>Molva molva</i>	
SGT	2,80

II

(Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění není povinné)

ROZHODNUTÍ

RADA

ROZHODNUTÍ RADY

ze dne 11. května 2009

o jmenování a nahrazení členů řídicí rady Evropského střediska pro rozvoj odborného vzdělávání

(2009/388/ES)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 337/75 ze dne 10. února 1975 o zřízení Evropského střediska pro rozvoj odborného vzdělávání ⁽¹⁾, a zejména na článek 4 uvedeného nařízení,

s ohledem na kandidatury předložené LOTYŠSKOU vládou,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rada rozhodnutím ze dne 18. září 2006 ⁽²⁾ jmenovala členy řídicí rady Evropského střediska pro rozvoj odborného vzdělávání na období od 18. září 2006 do 17. září 2009.
- (2) Poté, co odstoupil pan Gunars KRUSTS, se v řídicí radě střediska v kategorii zástupců vlád uvolnilo místo člena.
- (3) Na zbývajícím část funkčního období, které končí dnem 17. září 2009, je třeba jmenovat lotyšského člena řídicí rady uvedeného střediska.,

ROZHODLA TAKTO:

Jediný článek

Na zbývajícím část funkčního období, tedy do **17. září 2009**, je členem řídicí rady Evropského střediska pro rozvoj odborného vzdělávání jmenován:

ZÁSTUPCE VLÁDY

LOTYŠSKO: pan Jānis GAIGALS.

V Bruselu dne 11. května 2009.

*Za Radu
předsedkyně
M. KOPICOVÁ*

⁽¹⁾ Úř. věst. L 39, 13.2.1975, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. C 240, 5.10.2006, s. 1.

KOMISE

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 16. července 2008

o státní podpoře C 25/2000 (ex N 149/99), kterou Itálie zamýšlí poskytnout ocelářskému podniku Lucchini Siderurgica SpA

(oznámeno pod číslem K(2008) 3515)

(Pouze italské znění je závazné)

(Text s významem pro EHP)

(2009/389/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

Komise týkající se ocelárny, vysoké pece a odsávacího zařízení kouře⁽³⁾.

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na čl. 88 odst. 2 písm. a) této smlouvy,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, a zejména na čl. 62 odst. 1 písm. a) této dohody,

poté, co vyzvala zúčastněné strany k podání připomínek v souladu s výše uvedenými ustanoveními⁽¹⁾, a s ohledem na tyto připomínky,

vzhledem k těmto důvodům:

1. POSTUP

- (1) Dne 21. prosince 2000 Komise přijala konečné záporné rozhodnutí ve věci C 25/2000 – Lucchini (ex N 145/99) týkající se podpor na ochranu životního prostředí, které Itálie zamýšlela poskytnout ocelářskému podniku Lucchini SpA („Lucchini“)⁽²⁾.
- (2) Rozhodnutí bylo předmětem žaloby podané příjemcem k Soudu prvního stupně. Rozsudkem ze dne 19. září 2006 Soud prvního stupně zrušil rozhodnutí Komise považovat za neslučitelné podpory ve výši 2,7 miliard ITL (1,369 milionů EUR) poskytnuté na investice do koksovny a podpory ve výši 1,38 miliard ITL (713 550 EUR) poskytnuté na investice do systému zásobování a odvodu vody. Bylo však potvrzeno rozhodnutí

- (3) Dne 9. srpna 2007 Komise zaslala Itálii žádost o informace, na kterou Itálie odpověděla dopisem ze dne 5. září 2007. Další informace byly shromážděny během návštěvy⁽⁴⁾ ve výrobním závodě ve městě Piombino, v Toskánsku, dne 10. září 2007. Na poslední žádost o informace zaslano dne 3. října 2007 Itálie odpověděla dopisem ze dne 7. listopadu 2007.

2. POPIS

2.1 Podnikání a zařízení

- (4) Ocelářský závod Lucchini se nachází ve městě Piombino, v Toskánsku (Itálie), na břehu Středozemního moře. Pro jeho umístění v městské zóně, jen několik stovek metrů od pásma koupání a rybolovu, je obyvatelstvo ochotno přítomnost závodu akceptovat pouze v případě řádného zohlednění míry dopadu na životní prostředí.

Kokso v n a

- (5) V koksovně se uhlí destiluje při teplotách v rozmezí 1 240 °C až 1 250 °C a získává se koks, který se následně používá pro výrobu surového železa. Koksárenská baterie je tvořena řadou úzkých vysokých a hlubokých pecí, které jsou umístěny jedna vedle druhé. Pece jsou odděleny zděnou spalovací komorou, ve které se spaluje plyn pro ohřev pecí. Uhlí se do pecí zavází otvory umístěnými v horní části. Koksovací pec se vyprazdňuje dveřmi umístěnými na obou stranách a koks se vytlačuje ven pomocí výtlačného stroje.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 248, 23.10.2007, s. 25.

⁽²⁾ Úř. věst. L 163, 20.6.2001, s. 24.

⁽³⁾ Věc T-166/01, Lucchini v. Komise, Sb. rozh. 2006, s. II-2875.

⁽⁴⁾ Návštěvu na místě provedli dva úředníci generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž a jeden odborník v oboru ocelářství generálního ředitelství pro podniky a průmysl.

- (6) Koksovací proces trvá přibližně 24 hodin. Případné urychlení procesu před výrobou koksu nebo během ní nemůže vést k celkovému zrychlení výroby, ani ke zvýšení množství koksu vyrobeného za časovou jednotku.

- (7) Baterie, která byla předmětem oznámených investic, byla postavena v roce 1971. V té době disponoval podnik Lucchini Piombino třemi bateriemi, které tvořilo 27, 43 a 45 koksovacích pecí. V listopadu 1992 byla výroba koksu přerušena v očekávání rozhodnutí vedení o budoucí výrobě koksu v tomto závodě. V březnu 1993 bylo přijato rozhodnutí ve výrobě koksu pokračovat a baterie byly znovu aktivovány.

- (8) Po dobu přerušování výroby byly koksovací pece pečlivě vyprázdněny a postupně ochlazeny na teplotu v rozmezí 900 °C až 950 °C. Itálie vysvětlila, že ačkoli je přerušování výroby pečlivě kontrolováno, je určité poškození zařízení nevyhnutelné.

- (9) V roce 1996 bylo rozhodnuto o investicích do modernizace koksovny. Pokud jde o danou baterii, jejíž kvalita i stav byly poměrně dobré, bylo rozhodnuto, že s vhodnou modernizací by mohla být používána ještě dalších deset let. Investice byly zahájeny v roce 1998. Další dvě baterie byly uzavřeny a určeny k demontáži.

Systém zásobování a odvodu vody

- (10) Toto zařízení je systém s uzavřeným okruhem, ve kterém se používá voda pro nepřímé chlazení různých zařízení závodu. Voda nepřichází do přímého fyzického kontaktu se zařízeními, a nemění se tedy její chemické složení.

- (11) Voda pochází z konkrétního zdroje (např. mořská nebo podzemní voda), do kterého se po použití vrací. Pro závod Lucchini představuje důležitý zdroj chladicí vody

Středozemní moře. Voda se čerpá z moře, využívá se pro chlazení zařízení a poté se do moře s vyšší teplotou vrací. To představuje problém pro mořskou flóru a faunu, ačkoli je teplota nižší než povolené maximum 35 °C.

2.2 Opatření podpory

- (12) Většina posuzovaných opatření se týká různých výrobních fází koksovny. Jednotlivá opatření jsou podrobněji popsána v posouzení, které následuje. Celková výše investic činila 38,45 miliard ITL (přibližně 19,2 milionů EUR).
- (13) Investice týkající se systému zásobování a odvodu vody byly určeny na výměnu části mořské vody za vodu pocházející z obecní čistírny odpadních vod. Ačkoli tento zásah neovlivnil zvýšení teploty vody jako takové, množství ohřáté vody vracící se do moře se výrazně snížilo. Investice týkající se systému zásobování a odvodu vody činily 19,7 miliard ITL (přibližně 9,85 milionů EUR).

3. ROZSUDEK SOUDU PRVNÍHO STUPNĚ

- (14) Soud prvního stupně v zásadě dospěl k závěru, že pokud jde o zrušení části, je rozhodnutí Komise nedostatečně odůvodněné ⁽¹⁾.
- (15) Soud prvního stupně potvrdil, že konkrétní podmínky týkající se podpor na ochranu životního prostředí odvětví ocelářství jsou stanoveny v příloze šestého kodexu podpor ocelářskému průmyslu ⁽²⁾ a v pokynech Společenství ke státní podpoře na ochranu životního prostředí („pokyny“) ⁽³⁾ v té době platných ⁽⁴⁾. Přesněji řečeno, ustanovení vztahující se k tomuto případu jsou uvedena v bodech 3.2.1 a 3.2.3.B pokynů, definovaná a upravená pro odvětví ocelářství ESUO v druhé části přílohy kodexu.

- (16) Jak uvádí bod 3.2.1 pokynů, „[...] tyto pokyny se nevztahují na podpory, které jsou zdánlivě určeny k ochraně životního prostředí, avšak ve skutečnosti podporují obecné investice [...]“. Tento bod zdůrazňuje zásadu uvedenou v příloze kodexu, podle které Komise stanoví pro poskytování každé státní podpory na ochranu životního prostředí všechny podmínky a záruky nezbytné

⁽¹⁾ Bod 112 a násl. odůvodnění rozsudku Soudu prvního stupně.

⁽²⁾ Rozhodnutí Komise č. 2496/96/ESUO ze dne 18. prosince 1996, kterým se zavádějí pravidla Společenství pro podpory ocelářskému průmyslu (Úř. věst. L 338, 1996, s. 42).

⁽³⁾ Úř. věst. C 72, 10.3.1994, s. 3.

⁽⁴⁾ Bod 59 odůvodnění rozsudku Soudu prvního stupně.

k zamezení toho, aby nové továrny a nová zařízení nebyly předmětem obecných investic pod zámkou ochrany životního prostředí. V těchto situacích se při posuzování nejdříve ověřuje, zda by dané opatření nebylo provedeno „v každém případě“. Pokud se však členskému státu podaří prokázat, že cílem opatření je ochrana životního prostředí, Soud prvního stupně rozhodl, že pozitivní vliv na výrobu neznamena, že opatření nemůže být pro podpory způsobilé. V těchto případech se jednoduše odečte případná výhoda spojená s výrobou ⁽¹⁾.

- (17) Pokud jde o způsobilost, kodex podpor ocelářskému průmyslu stanoví, že investice se uskuteční „v každém případě“ „z hospodářských důvodů nebo z důvodu stárí existujících továren nebo zařízení [...]“. Aby mohly být předmětem podpory, musí být doba životnosti existujících továren nebo zařízení ještě dostatečně dlouhá (nejméně 25 %) ⁽²⁾. V uvedeném případě Soud prohlásil, že Komise nedostatečně odůvodnila rozhodnutí o nepřijetí znaleckého posudku předloženého Itálií, podle kterého byla zbývající doba životnosti existujících zařízení nejméně 25 % ⁽³⁾. Na druhé straně, Soud prvního stupně potvrdil, že investice, které mají být uskutečněny z technických/výrobních důvodů, by byly uskutečněny „v každém případě“ ⁽⁴⁾.

- (18) Komise a Soud prvního stupně dospěly k závěru, že před investicemi dodržoval závod Lucchini ve městě Piombino závazné normy. Použitelný bod 3.2.3.B pokynů se týká případů podpory, které mají pobízet „podniky, aby šly nad rámec povinností, jež jim ukládají platné předpisy na ochranu životního prostředí“. Soud prvního stupně rozhodl, že investice do koksovny umožnily „jít nad rámec povinností“ ve věci ochrany životního prostředí: dva projekty oznámené samostatně by musely být předloženy jako jediný projekt ⁽⁵⁾. Komise dostatečně neodůvodnila, proč nepřijala vysvětlení poskytnutá Itálií.

- (19) Podmínkou použití tohoto ustanovení je, aby investor prokázal, „že se jasně rozhodl zvolit přísnější normy, tj.

že existovalo méně nákladné řešení, které splňovalo nové normy na ochranu životního prostředí“ ⁽⁶⁾. Soud prvního stupně rozhodl, že na základě dokumentů a důkazů poskytnutých Itálií se Komisi nepodařilo prokázat, že stará zařízení na ochranu životního prostředí nefungovala ⁽⁷⁾.

4. POSOUZENÍ

- (20) Podpory plánované Itálií na podporu investic ve prospěch ocelářského závodu představují státní prostředky, které podniku Lucchini poskytují selektivní výhodu a mohou narušit hospodářskou soutěž a ovlivnit obchod mezi členskými státy. Představují tedy státní podpory ve smyslu čl. 87 odst. 1 Smlouvy o ES.
- (21) Komise provedla nové posouzení obou skupin investic a jednotlivě analyzovala opatření. Posoudila zejména, zda by byly investice uskutečněny v každém případě z hospodářských důvodů nebo z důvodu stárí zařízení.

4.1 Koksovna

4.1.1 Otázky životního prostředí týkající se koksovny

- (22) Jako vodítko pro klasifikaci investičních opatření ve prospěch koksovny Komise použila referenční dokument Komise o nejlepších dostupných technikách (*Best available techniques*, BAT) pro výrobu železa a oceli z prosince 2001 ⁽⁸⁾. Podle tohoto dokumentu emise do ovzduší představují nejzávažnější problém u koksovacích pecí. Mnohé emise pocházejí z různých zdrojů, například úniky z krytů, dveří pecí, dveří srovnávače nebo stoupačích vedení, nebo vznikají během některých operací, například zavážení uhlí nebo vytlačování či ochlazování koksu. Emise dále vznikají na úrovni zařízení pro úpravu koksárenského plynu. Hlavním zdrojem emisí jsou odpadní plyny ze spalovacího systému. Většina technik, které je třeba vzít v úvahu při určování nejlepších dostupných technik, se týká omezení emisí do ovzduší na minimum. Rozhodujícími aspekty jsou řádný a nepřerušovaný provoz a údržba koksovacích pecí. Zásadní význam pro omezení emisí SO₂ na minimum má také odsiřování plynů vznikajících v pecích, nejen pokud jde o koksovací pece, ale také další zařízení, kde je plyn vznikající v těchto pecích používán jako palivo.

⁽¹⁾ Bod 92 odůvodnění rozsudku Soudu prvního stupně.

⁽²⁾ Tamtéž.

⁽³⁾ Bod 103 odůvodnění rozsudku Soudu prvního stupně.

⁽⁴⁾ Například Soud prvního stupně potvrdil rozhodnutí Komise týkající se investic do vysoké pece. Komise dospěla k závěru, že díky modernizaci vysoké pece se původní zařízení na ochranu životního prostředí stala nadbytečnými, takže by musela být nahrazena v každém případě z výrobních důvodů.

⁽⁵⁾ Bod 107 a násl. odůvodnění rozsudku Soudu prvního stupně.

⁽⁶⁾ Příloha kodexu podpor ocelářskému průmyslu, druhá část, písmeno a): „Pokud jde o podniky, které se rozhodnou přijmout přísnější normy, než jsou normy závazné, investor je povinen nejen dodržovat ustanovení [obsažená v] písm. b) ii), ale rovněž prokázat, že se jasně rozhodl zvolit přísnější normy, jež potřebují mimořádné investice, tj. že existovalo méně nákladné řešení, které splňovalo nové normy na ochranu životního prostředí. Bez ohledu na to se musí nejvyšší částka podpory [30 % v porovnání s 15 %, které mohly být v té době poskytnuty na splnění závazných norem] týkat pouze zlepšení ochrany životního prostředí“.

⁽⁷⁾ Bod 104 a násl. odůvodnění rozsudku Soudu prvního stupně.

⁽⁸⁾ <http://www.envir.ee/ippc/docs/iron%20and%20steel.doc>

4.1.2 Způsobitelná opatření

(23) Ve svém posouzení Komise dospěla k závěru, že pokud jde o investice v celkové výši 29,93 miliardy ITL, Itálie prokázala, že jejich skutečným cílem byla ochrana životního prostředí. U těchto opatření se Komise domnívá, že Itálie prokázala, že bylo jasné rozhodnuto zvolit přísnější normy na ochranu životního prostředí. Lze se domnívat, že zbývající doba životnosti žádné z částí závodu dotčené investicemi není nižší než 25 %. Toto prohlášení učiněné Itálií bylo potvrzeno během posouzení Komise. Dále se předpokládá, že kromě využití starých struktur neexistovalo jiné méně nákladné řešení, a proto investice popsané níže představují opatření výlučně na ochranu životního prostředí.

(24) Tyto zásahy jsou podrobněji popsány v následujících bodech.

Snížení emisí prachu vznikajících při dopravě na pásu

(25) Podnik Lucchini plánoval investovat 3 miliardy ITL (přibližně 1,5 milionů EUR) do nového dopravního pásu. Otevřený dopravní pás pro přepravu uhlí z přístavu do koksovny představoval významný zdroj emisí prachu. Podnik Lucchini se proto rozhodl nahradit jej novým ekologickým dopravním pásem umístěným do trubkové konstrukce.

(26) Jako další opatření pro snížení emisí prachu podnik Lucchini instaloval zvlhčovací zařízení. Výše investice činila 269 milionů ITL (přibližně 135 000 EUR).

(27) Zvlhčované uhlí má tendenci se srážet a získávat konzistenci, která znemožňuje zavážení pecí. Aby k tomu nedocházelo, byla v uhelné věži instalována větrací zařízení. Výše této investice činila 295 milionů ITL (přibližně 150 000 EUR).

(28) Opatření neovlivňují provoz koksovny nebo obecně ocelárny.

Snížení emisí plynu při zavážení pecí

(29) Podnik Lucchini plánoval investovat celkovou částku 14,3 miliardy ITL (přibližně 5,9 milionů EUR) do zásahů ke snížení emisí vznikajících při zavážení pecí.

(30) Pece se zavážely pomocí zavážecích vozů, které se pohybují po horní části baterie pecí. Uhlí se přesunovalo z uhelné pece do zavážecího vozu, který se v této fázi

musí nacházet pod věží. Zavážecí vůz přepravoval směs uhlí po koleji umístěné v horní části baterie a poté ji vykládal do pece zvláštními otvory umístěnými v horní části každé pece.

(31) Před investicí se uhlí do pece vysypávalo bez dalších ochranných, což způsobovalo značné emise plynu. Cílem investice bylo dosáhnout dokonalého spojení mezi násypkami zavážecích vozů a horní částí pece tak, aby při procesu zavážení emise nevznikaly. Tato investice se dělí na tři části: 1) nahrazení zavážecích vozů ve výši 5 miliard ITL (přibližně 2,5 milionů EUR); 2) nahrazení zavážecích otvorů a vyrovnání horní části pecí (tj. kompletní úprava horní části pecí) ve výši 7,7 miliard ITL (přibližně 3,3 milionů EUR); 3) nahrazení kolejí ve výši 1,5 miliard ITL (přibližně 750 000 EUR).

(32) Komise zejména ověřila, zda vysoké částky týkající se prvních dvou opatření jsou oprávněné. Nahrazení zavážecích vozů se ukázalo nezbytné, protože nové kvalitnější násypky jsou vyšší a jednodušší než násypky původní. V případě jejich použití se stávajícími zavážecími vozy by tyto vozy byly příliš vysoké a nevešly by se pod uhelné věže. Pokud jde o nahrazení horní části pecí, výše investice je dána použitím speciálního ohnivzdorného materiálu.

(33) Opatření neovlivňují výrobu.

Snížení emisí z dveří pecí

(34) Pro omezení emisí z dveří pecí na minimum byly provedeny zásahy v celkové výši 5 miliard ITL (přibližně 2,13 milionů EUR). Staré dveře netěsnily a umožňovaly únik plynu. Zavírání navíc bránilo dehtové usazeniny na dveřích a rámech, které se vytvářely při každé zavážce. Dostatečné vylepšení stávajících jednoduchých a nepoddajných dveří nebylo možné a bylo nutné nahradit všech 54 dveří pecí. Náklady činily 2,5 miliard ITL (přibližně 1,12 milionů EUR).

(35) Za druhé, dveře a příslušné rámy musely být pravidelně čistěny od směsi dehtu a dalších nebezpečných látek, jako např. fosforu a síry. Původně bylo čištění prováděno ručně jedenkrát týdně. Automatizace čištění, která stála 2,1 miliardu ITL (přibližně 1 milion EUR), umožnila podniku Lucchini provádět čištění po každé zavážce, tj. denně a nikoli týdně. To umožnilo další snížení celkového znečištění a vylepšené zavírání dveří pecí.

(36) Konečně, vzhledem k tomu, že nové dveře váží o 1,5 tun více než staré, bylo pro zaměstnance ocelárny příliš nebezpečné s dveřmi manipulovat pomocí starého řetězového systému. Za tímto účelem bylo instalováno další zařízení v ceně přibližně 356 milionů ITL (přibližně 175 000 EUR), které zvýšilo bezpečnost zaměstnanců. Cílem samotného opatření nebyla ochrana životního prostředí, ale protože bylo nezbytné kvůli instalaci nových dveří, Komise zařízení považuje za doplňkovou investici, kterou si vyžádalo opatření na ochranu životního prostředí, a souhlasí tedy s tím, aby obě opatření byla považována za součást téhož balíčku.

(37) Opatření neovlivňují celkový výrobní proces.

Snížení emisí během odvodu a úpravy plynů

(38) Podnik Lucchini investoval 1 miliardu ITL (přibližně 500 000 EUR) do úpravy zařízení pro odvod plynů z pecí. Cílem nového zařízení byla regulace rychlosti mechanismu pro odvod plynů. Tlak uvnitř potrubí se mění a, pokud se příliš zvýší, příslušné ventily se otevřou, aby do ovzduší vypustily nezbytné množství plynu. Cílem investice byla regulace toku plynu, a tím snížení četnosti otevírání ventilů.

(39) Dále, hlavní sběrná trubka, stoupací vedení a spojovací potrubí směrem k systému odsávání byly kompletně nahrazeny v rámci investičního plánu ve výši 1,5 miliard ITL (přibližně 750 000 EUR). Starý systém pracoval na páru a docházelo k únikům ze spojovacího potrubí a k následným emisím plynu a stoupací vedení nebylo vybaveno hydraulickými ventily. Nový systém byl založen na chlazení vysokotlakým dusíkem, který společně s chlazením zaručuje snížení znečišťujících látek přítomných v plynech.

(40) V rámci další investice bylo renovováno zařízení pro úpravu plynu. V zásadě bylo nahrazeno přívodní vedení a bylo instalováno nové zařízení pro odstraňování naftalínu a počítačově řízený systém ovládání zařízení pro čištění plynu. Celková výše investice činila 1,5 miliard ITL (přibližně 750 000 EUR).

(41) Byla provedena generální oprava systému elektrostatických filtrů pro filtrování těkavých složek plynu ke

zvýšení jeho filtrační kapacity dehtu. Plánovaná výše investice činila 1,5 miliard ITL (přibližně 750 000 EUR).

(42) Dehet vznikající během koksování se uchovává při teplotě 70 °C. Horký dehet uvolňuje karcinogenní plyny. Podnik Lucchini se rozhodl investovat 1,427 miliard ITL (přibližně 0,7 milionů EUR) do zařízení na sběr a spalování karcinogenních plynných emisí. Investice neovlivňuje výrobu.

(43) Pokud jde o investice týkající se systému čištění plynu, množství a hodnota odvedených a prodaných chemických látek mírně stoupá. Na druhé straně, neustálá kontrola vyžadovaná novým zařízením znamená mnohem vyšší náklady. Neexistují tedy obecné výhody spojené s výrobou, které by měly být odečteny.

Měření emisí SO₂

(44) Pro kontrolu emisí SO₂ do ovzduší bylo nezbytné instalovat systém měření těchto emisí. Investice byla uskutečněna výlučně z důvodu ochrany životního prostředí a stála 138 milionů ITL (přibližně 70 000 EUR). Opatření neovlivnilo výrobu.

4.1.3 Opatření, která by byla uskutečněna v každém případě

(45) Pokud jde o opatření popsaná níže, Komise dospěla k závěru, že by byla uskutečněna v každém případě, a nejsou tedy způsobilá jako podpory na ochranu životního prostředí. Odpovídající investice činí 8,52 miliardy ITL, které tedy nemohou být schváleny jako podpory na ochranu životního prostředí, protože by neměly žádný motivační účinek.

Utěsnění nebo částečné či úplné nahrazení cihel komor pecí

(46) Podnik Lucchini se rozhodl investovat 4,241 miliardu ITL (přibližně 2,1 milion EUR) do opravy komor pecí spočívající v jejich utěsnění nebo částečném či úplném nahrazení cihel. Komise se domnívá, že tato investice byla uskutečněna z důvodů spojených s výrobou. Za prvé, Komise uvádí, že baterie pecí není součástí „zařízení na ochranu životního prostředí“, ale představuje samotné jádro závodu.

(47) Za druhé, oprava utěsněním cihel spadá do běžných činností údržby baterie koksovacích pecí.

- (48) Itálie dále informovala Komisi, že přerušení činnosti baterie v letech 1992–1993 urychlila zhoršování stavu zařízení a zkrátila jeho životnost. Když se v roce 1999 podnik rozhodl baterii rekonstruovat, navrhoval, že zajistí její funkčnost po dobu nejméně dalších deseti let. Pokud se ukázalo nezbytné cihly místo utěsnění nahradit, je třeba předpokládat, že zhoršení stavu stěn bylo mnohem závažnější. Pokud byly stěny komory pece ve špatném stavu, hrozilo například nebezpečí, že by se mohly prohnout dovnitř a že by výtlačný stroj nemohl projet a vytlačit koks ven z komory. V takovém případě by komora již nemohla být používána. Deformace by také ohrozila stabilitu horní části pece.
- (49) Itálie uvedla, že cílem zásahů do cihel byla ochrana životního prostředí. Pokud by se plyn dostal z koksovací komory do spalovací komory, změnilo by se složení spalovacího plynu a z komínů by vycházel černý kouř.

- (50) Komise přijala vysvětlení Itálie týkající se nutnosti neprodyšného uzavření mezi koksovací a spalovací komorou, ale domnívá se, že tato vysvětlení neprokazují, že investor se jasně rozhodl zvolit přísnější normy na ochranu životního prostředí. Komise se naopak domnívá, že tyto investice by byly uskutečněny v každém případě z důvodů uvedených výše. Dopisem ze dne 3. října 2007 dostala Itálie možnost reagovat na připomínky Komise, ale neučinila tak. Komise se tedy domnívá, že zásahy týkající se vyzdívky pece by byly uskutečněny v každém případě buď z hospodářských důvodů, nebo pro zajištění pokračování výroby koksu v závodě.

Instalace záložního elektrického generátoru

- (51) Ačkoli je pravdou, že přerušení dodávek proudu negativně ovlivňuje životní prostředí, Komise se domnívá, že záložní generátor byl instalován především z důvodů spojených s výrobou. Přerušení dodávek proudu má významný negativní vliv na výrobu a záložní generátor by byl instalován v každém případě. Výše investice činila 1,8 miliard ITL (přibližně 0,9 milionů EUR).

Filtry pro emise vznikající ve fázi chlazení

- (52) Podnik Lucchini vynaložil 220 milionů ITL (přibližně 110 000 EUR) na nákup nových filtrů pro filtrování páry vznikající při chlazení koksu po opuštění pece. Podle Komise by byly filtry nahrazeny v každém případě, protože dosáhly konce své životnosti (20 let), jak Itálie potvrdila během návštěvy na místě.

Automatizace srovnávání uhlí v komoře

- (53) Samotná operace srovnávání uhlí v peci ovlivňuje životní prostředí pozitivně. Investice však spočívala v pouhé automatizaci operace, která byla předtím prováděna ručně. Tato automatizace nemá prakticky žádný vliv na emise. Opatření by bylo uskutečněno v každém případě z hospodářských důvodů. Oznámená výše investice činila 1,5 miliard ITL (přibližně 750 000 EUR).

Nové vedení plynu do spalovacích komor

- (54) Na vedení plynu do spalovacích komor pro ohřev pece docházelo k únikům s následnými emisemi plynu. Vedení by muselo být nahrazeno v každém případě, protože plyn je vysoce výbušný a úniky představovaly závažné riziko pro zaměstnance. Výše investice činila 761 milion ITL (přibližně 380 000 EUR).

4.2 Systém zásobování a odvodu vody

- (55) Před investicí systém zásobování a odvodu vody splňoval platné a závazné prahové hodnoty.
- (56) Množství vody odebírané z moře a následně se do moře vracející bylo před investicí 36 800 000 m³, zatímco nyní je 26 000 000 m³. Investice v zásadě posloužila k napojení na obecní čistírnu odpadních vod a ke změně potrubního systému tak, aby bylo sníženo nezbytné množství vody. Komise se domnívá, že skutečným cílem opatření byla ochrana životního prostředí.
- (57) Investice umožnila snížení nákladů na čerpání vody o 206 712 EUR ročně. Voda z čistírny však není dodávána bezplatně, ale stojí 0,15 EUR/m³; dodatečné náklady tak dosahují 226 200 EUR. Nový systém tedy podnik Lucchini stojí o 19 448 EUR více než systém starý. Neexistují proto výhody spojené s výrobou, které by měly být odečteny.

5. ZÁVĚR

- (58) Na základě výše uvedeného Komise dospěla k závěru, že pokud jde o koksovnu, skutečným cílem investic ve výši 29,93 miliardy ITL (odpovídající 72 % celkových investic) je ochrana životního prostředí, a jsou proto způsobilé podle pokynů ke státní podpoře na ochranu životního prostředí z roku 1994 v té době platných (viz 15. bod odůvodnění)⁽¹⁾. Neexistují výhody spojené s výrobou. Itálie oznámila intenzitu podpory ve výši 7 %. Odpovídající výše podpor, která činí 2,095 miliard ITL (1 081 977,2 EUR), tedy může být považována za slučitelnou.

⁽¹⁾ Aniž je dotčena otázka, zda zlepšují nejlepší dostupné techniky, jak stanoví aktuální pokyny k podpoře na ochranu životního prostředí (Úř. věst. C 82, 1.4.2008, s. 1).

- (59) Pokud jde o zbývající investice do koksovny ve výši 8,52 miliardy ITL (přibližně 4,3 miliony EUR), Komise dospěla k závěru, že by byly uskutečněny v každém případě z hospodářských důvodů nebo z důvodu životnosti zařízení. Jelikož regionální podpory na investice nejsou v odvětví ocelářství přípustné, odpovídající podpora ve výši 0,596 miliard ITL (307 808,31 EUR) je neslučitelná.
- (60) Pokud jde o systém zásobování a odvodu vody, celé opatření může být považováno za opatření, jehož skutečným cílem je ochrana životního prostředí. Jelikož neexistují výhody spojené s výrobou, celá částka podpory ve výši 1,379 miliard ITL (712 184,06 EUR) může být schválena (intenzita podpory 7 %),

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Státní podpory, které Itálie zamýšlí poskytnout ocelářskému podniku Lucchini Siderurgica SpA ve výši 1 081 977,2 EUR (2,095 miliard ITL) na investice do koksovny, jejichž cílem je ochrana životního prostředí, a ve výši 712 184,06 EUR (1,379 miliard ITL) na investice do systému zásobování a odvodu vody,

jejichž cílem je ochrana životního prostředí, jsou slučitelné se společným trhem.

Článek 2

Státní podpory, které Itálie zamýšlí poskytnout ocelářskému podniku Lucchini Siderurgica SpA ve výši 307 808,31 EUR (0,569 miliard ITL) na jiné investice do koksovny, než jsou uvedeny v článku 1, jsou se společným trhem neslučitelné.

Uvedené podpory tedy nemohou být provedeny.

Článek 3

Toto rozhodnutí je určeno Italské republice.

V Bruselu dne 16. července 2008.

Za Komisi
Neelie KROES
členka Komise

OBECNÉ ZÁSADY

EVROPSKÁ CENTRÁLNÍ BANKA

OBECNÉ ZÁSADY EVROPSKÉ CENTRÁLNÍ BANKY

ze dne 7. května 2009,

kterými se mění obecné zásady ECB/2007/2 o transevropském expresním automatizovaném systému zúčtování plateb v reálném čase (TARGET2)

(ECB/2009/9)

(2009/390/ES)

RADA GUVERNÉRŮ EVROPSKÉ CENTRÁLNÍ BANKY,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na čl.105 odst. 2 první a čtvrtou odrážku této smlouvy,

s ohledem na statut Evropského systému centrálních bank a Evropské centrální banky, a zejména na články 3.1, 17, 18 a 22 tohoto statutu,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rada guvernérů Evropské centrální banky (ECB) přijala obecné zásady ECB/2007/2 ze dne 26. dubna 2007 o transevropském expresním automatizovaném systému zúčtování plateb v reálném čase (TARGET2)⁽¹⁾, jimiž se řídí TARGET2, jehož hlavním znakem je jednotná technická platforma s názvem Jednotná sdílená platforma (Single Shared Platform – SSP).
- (2) Obecné zásady ECB/2007/2 je třeba změnit: a) vzhledem k nové verzi SSP a potřebě definovat nově zavedené zúčtování mezi systémy, a b) aby byl přístup do TARGET2 umožněn úvěrovým institucím ve veřejném vlastnictví, které s ohledem na svou zvláštní institucionální povahu podle práva Společenství podléhají kontrole, která je srovnatelná s dohledem ze strany příslušných vnitrostátních orgánů,

PŘIJALA TYTO OBECNÉ ZÁSADY:

Článek 1

Přílohy II, III a IV obecných zásad ECB/2007/2 se mění v souladu s přílohou těchto obecných zásad.

Článek 2

Vstup v platnost

1. Tyto obecné zásady vstupují v platnost dnem 8. května 2009.
2. Článek 1 se použije od 11. května 2009.

Článek 3

Určení a prováděcí opatření

1. Tyto obecné zásady platí pro všechny centrální banky Eurosystemu.
2. Národní centrální banky členských států, které přijaly euro, zašlou ECB do 11. května 2009 opatření, jimiž hodlají dosáhnout souladu s těmito obecnými zásadami.

Ve Frankfurtu nad Mohanem dne 7. května 2009.

Za Radu guvernérů ECB

prezident ECB

Jean-Claude TRICHET

⁽¹⁾ Úř. věst. L 237, 8.9.2007, s. 1.

PŘÍLOHA

1. Příloha II obecných zásad ECB/2007/2 se mění takto:

V článku 1 se definice „úvěrové instituce“ nahrazuje tímto:

„— ‚úvěrovou institucí‘ (*credit institution*) buď a) úvěrová instituce ve smyslu [vložit ustanovení vnitrostátních právních předpisů, kterými se provádí čl. 4 odst. 1 písm. a) a případně článek 2 bankovní směrnice], která podléhá dohledu ze strany příslušného orgánu; nebo b) jiná úvěrová instituce ve smyslu čl. 101 odst. 2 Smlouvy, která podléhá kontrole, jež je srovnatelná s dohledem ze strany příslušného orgánu.“

2. Příloha III obecných zásad ECB/2007/2 se mění takto:

V seznamu definic v této příloze se definice „úvěrové instituce“ nahrazuje tímto:

„— ‚úvěrovou institucí‘ buď a) úvěrová instituce ve smyslu článku 2 a čl. 4 odst. 1 písm. a) bankovní směrnice, jak byly provedeny v příslušném vnitrostátním právu, která podléhá dohledu ze strany příslušného orgánu; nebo b) jiná úvěrová instituce ve smyslu čl. 101 odst. 2 Smlouvy, která podléhá kontrole, jež je srovnatelná s dohledem ze strany příslušného orgánu.“

3. Příloha IV obecných zásad ECB/2007/2 se mění takto:

1) V odstavci 1 se doplňují tyto definice:

„— ‚zúčtováním mezi systémy‘ zúčtování debetních převodních příkazů, na jejichž základě se provádějí platby mezi zúčtovací bankou jednoho přidruženého systému, který používá zúčtovací postup č. 6, a zúčtovací bankou jiného přidruženého systému, který používá zúčtovací postup č. 6, v reálném čase;

— ‚modulem (řízení) statických údajů‘ modul SSP, ve kterém se shromažďují a zaznamenávají statické údaje.“

2) V odstavci 3 se doplňuje nový pododstavec 7, který zní:

„7) Centrální banky přidruženého systému zajistí, aby přidružené systémy, s nimiž uzavřely dvoustranná ujednání, uvedly název a kód BIC přidruženého systému, se kterým hodlají provést zúčtování mezi systémy, a datum zahájení a skončení zúčtování mezi systémy s jednotlivým přidruženým systémem. Tato informace se zaznamenává v modulem (řízení) statických údajů.“

3) V odstavci 4 se pododstavec 3 nahrazuje tímto:

„3) Převodní příkaz se považuje za přijatý, pokud:

- a) je převodní příkaz v souladu s pravidly stanovenými poskytovatelem síťových služeb;
- b) je převodní příkaz v souladu s pravidly formátování a podmínkami systému, který je součástí TARGET2 a který je provozován centrální bankou přidruženého systému;
- c) je zúčtovací banka na seznamu zúčtovacích bank uvedeném v odst. 3 pododstavci 1;
- d) v případě zúčtování mezi systémy je příslušný přidružený systém na seznamu přidružených systémů, s nimiž lze provést zúčtování mezi systémy;
- e) je dán výslovný souhlas příslušné zúčtovací centrální banky v případě, že účast zúčtovací banky v TARGET2 byla pozastavena.“

4) V odstavci 6 pododstavci 1 se písmeno f) nahrazuje tímto:

„f) zúčtovací postup č. 6 (vyhrazená likvidita a zúčtování mezi systémy).“

5) V odstavci 8 se pododstavec 5 nahrazuje tímto:

„5) Nabízí-li centrální banka přidruženého systému zúčtovací postup č. 6 pro modely s rozhraním, zúčtovací centrální banky zřídí zúčtovacím bankám ve svém systému, který je součástí TARGET2, jeden nebo více podúčtů, které se použijí k vyhrazení likvidity a případně k zúčtování mezi systémy. Podúčty jsou označeny kódem BIC účtu PM, k němuž se vztahují, v kombinaci s číslem účtu, které je specifické pro příslušný podúčet. Číslo účtu se skládá z kódu země a z dalších až 32 znaků (v závislosti na příslušné vnitrostátní struktuře bankovních účtů).“

6) Odstavec 14 se nahrazuje tímto:

„14. Zúčtovací postup č. 6 – vyhrazená likvidita a zúčtování mezi systémy

- 1) Zúčtovací postup č. 6 je možné použít jak pro model s rozhraním, jak je uvedeno v pododstavcích 4 až 13, tak pro integrovaný model, jak je uvedeno v pododstavcích 14 až 18. V případě integrovaného modelu musí příslušný přidružený systém použít zrcadlový účet k soustředění potřebné likvidity vyčleněné jeho zúčtovacími bankami. V případě modelu s rozhraním musí zúčtovací banka zřídit ve vztahu ke konkrétnímu přidruženému systému alespoň jeden podúčet.
- 2) Pokud o to zúčtovací banky požádají, obdrží prostřednictvím zprávy SWIFT MT 900 nebo MT 910 zprávu o připsání prostředků na jejich účty PM, případně podúčty, nebo o odepsání prostředků z jejich účtů PM, případně podúčtů.
- 3) Nabízejí-li centrální banky přidruženého systému a zúčtovací centrální banky zúčtování mezi systémy v rámci zúčtovacího postupu č. 6, podporují zúčtování plateb mezi systémy, pokud jsou tyto platby iniciovány příslušnými přidruženými systémy. Přidružený systém může iniciovat zúčtování mezi systémy jen během svého cyklu zpracování, přičemž v přidruženém systému, který přijímá převodní příkaz, musí probíhat zúčtovací postup č. 6. Zúčtování mezi systémy se v rámci zúčtovacího postupu č. 6 nabízí jak pro denní, tak pro noční zpracování. Možnost provést zúčtování mezi systémy, které se uskutečňuje mezi dvěma samostatnými přidruženými systémy, se zaznamenává v modulu (řízení) statických údajů.

A) Model s rozhraním

- 4) Nabízejí-li centrální banky přidružených systémů a zúčtovací centrální banky zúčtovací postup č. 6, podporují vypořádání dvoustranných nebo vícestranných peněžních zůstatků transakcí přidruženého systému:
 - a) tím, že umožní, aby zúčtovací banka před zpracováním v přidruženém systému předfinancovala svůj budoucí závazek v souvislosti se zúčtováním prostřednictvím převodů likvidity ze svého účtu PM na svůj podúčet (dále jen „vyhrazená likvidita“), a
 - b) tím, že zúčtují převodní příkazy přidruženého systému následně po dokončení zpracování v přidruženém systému: ve vztahu k zúčtovacím bankám v krátké pozici odepsáním prostředků z jejich podúčtů (v mezích likvidity, která je na tomto účtu k dispozici) a připsáním prostředků na technický účet přidruženého systému, a ve vztahu k zúčtovacím bankám v dlouhé pozici připsáním prostředků na jejich podúčty a odepsáním prostředků z technického účtu přidruženého systému.
- 5) Nabízí-li zúčtovací postup č. 6:
 - a) zúčtovací centrální banky zřídí každé zúčtovací bance ve vztahu k jednotlivým přidruženým systémům alespoň jeden podúčet a
 - b) centrální banka přidruženého systému zřídí přidruženému systému technický účet pro účely: i) připsání prostředků vybraných z podúčtů zúčtovacích bank v krátké pozici a ii) odepsání prostředků v rámci připsování prostředků na vyhrazené podúčty zúčtovacích bank v dlouhé pozici.
- 6) Zúčtovací postup č. 6 lze použít při denním zpracování i nočních operacích přidružených systémů. V případě nočního zpracování začíná nový obchodní den bezprostředně po splnění povinnosti minimálních rezerv; pro jakékoli následné odepsání nebo připsání prostředků provedené na příslušných účtech je dnem valuty nový obchodní den.
- 7) Při zúčtovacím postupu č. 6 a s ohledem na vyhrazení likvidity nabízejí centrální banky přidružených systémů a zúčtovací centrální banky tyto druhy služeb převodu likvidity na podúčet a z podúčtu:
 - a) trvalé příkazy, které mohou zúčtovací banky zadávat nebo měnit kdykoli během obchodního dne prostřednictvím ICM (je-li k dispozici). Trvalé příkazy zadané po odeslání zprávy o zahájení postupu (start-of-procedure) v daný obchodní den jsou platné pouze pro následující obchodní den. V případě, že je zadáno více trvalých příkazů k připsání prostředků na různé podúčty, zúčtují se v pořadí podle jejich výše, přičemž se začne od nejvyšší částky. Během nočních operací přidruženého systému se trvalé příkazy, pro něž nejsou na účtu PM dostatečné prostředky, zúčtují po poměrném snížení částek všech příkazů;

- b) běžné příkazy, které může zadat pouze zúčtovací banka (prostřednictvím ICM) nebo příslušný přidružený systém prostřednictvím zprávy XML během zúčtovacího postupu č. 6 (vymezeného časovým rozmezím mezi zprávou o zahájení a zprávou o konci postupu (end-of-procedure)) a které budou zúčtovány, jen pokud ještě nezačal cyklus zpracování přidruženého systému. Běžný příkaz zadáný přidruženým systémem, pro nějž nejsou na účtu PM dostatečné prostředky, se zúčtuje částečně;
- c) příkazy SWIFT, které se zasílají prostřednictvím zprávy MT 202 a které je možné zadat jen během zúčtovacího postupu č. 6 a pouze v průběhu denního zpracování. Tyto příkazy se zúčtují okamžitě. V případě probíhajícího cyklu se toto uskuteční bez oznámení přidruženému systému.
- 8) Zúčtovací postup č. 6 je zahájen prostřednictvím zprávy o zahájení postupu a ukončen prostřednictvím zprávy o ukončení postupu; obě tyto zprávy zasílá přidružený systém. V případě nočních operací přidruženého systému však zprávu o zahájení postupu zasílá centrální banka přidruženého systému. Zprávy o zahájení postupu zahajují zúčtování trvalých příkazů k převodu likvidity na podúčty. Zpráva o ukončení postupu vede k automatickému zpětnému převodu likvidity z podúčtu na účet PM.
- 9) Při zúčtovacím postupu č. 6 se vyhrazená likvidita na podúčtech zmrazí po dobu, co běží cyklus zpracování přidruženého systému (který začíná zprávou o zahájení cyklu a končí zprávou o ukončení cyklu, jež zasílá přidružený systém), a poté se znovu uvolní. Zmrazený zůstatek se může během cyklu zpracování změnit v důsledku zúčtování plateb mezi systémy.
- 10) V rámci každého cyklu zpracování přidruženého systému se převodní příkazy zúčtují s využitím vyhrazené likvidity; přitom se zpravidla použije algoritmu č. 5 (jak je uvedeno v dodatku I přílohy II).
- 11) V rámci každého cyklu zpracování přidruženého systému lze vyhrazenou likviditu zúčtovací banky navýšit prostřednictvím připsání některých přichozích plateb přímo na její podúčty tj. výplata kupónových výnosů a splacení. V těchto případech se likvidita nejdříve připsá na technický účet a poté se před připsáním na podúčet (nebo na účet PM) z tohoto účtu odepíše.
- 12) Zúčtování mezi systémy, které se uskutečňuje mezi dvěma přidruženými systémy s rozhraním, může být iniciováno pouze přidruženým systémem (nebo jeho jménem centrální bankou přidruženého systému), jehož účastníku se z podúčtu odepisují prostředky. Převodní příkaz se zúčtuje odepsáním částky uvedené v převodním příkazu z podúčtu účastníka přidruženého systému, jenž iniciuje převodní příkaz, a připsáním této částky na podúčet účastníka druhého přidruženého systému.

Dokončení zúčtování se oznamuje přidruženému systému, který inicioval převodní příkaz, jakož i druhému přidruženému systému.

- 13) Zúčtování mezi systémy, jež se uskutečňuje z přidruženého systému, který používá model s rozhraním, do přidruženého systému, který používá integrovaný model, může být iniciováno přidruženým systémem, který používá model s rozhraním (nebo jeho jménem centrální bankou přidruženého systému). Převodní příkaz se zúčtuje odepsáním částky uvedené v převodním příkazu z podúčtu účastníka přidruženého systému, jenž používá model s rozhraním, a připsáním této částky na zrcadlový účet, který používá přidružený systém používající integrovaný model. Převodní příkaz nemůže být iniciován přidruženým systémem, který používá integrovaný model a na jehož zrcadlový účet budou připsány prostředky.

Dokončení zúčtování se oznamuje přidruženému systému, který inicioval převodní příkaz, jakož i druhému přidruženému systému.

B) *Integrovaný model*

- 14) Nabízejí-li centrální banky přidružených systémů a zúčtovací centrální banky zúčtovací postup č. 6 pro integrované modely, podporují toto zúčtování. V případě, že se zúčtovací postup č. 6 používá pro integrovaný model během denního zpracování, je nabízena pouze omezená funkčnost.
- 15) Při zúčtovacím postupu č. 6 a s ohledem na integrovaný model nabízejí centrální banky přidružených systémů a zúčtovací centrální banky tyto druhy služeb převodu likvidity na zrcadlový účet:
- a) trvalé příkazy (pro denní zpracování a noční operace přidruženého systému), které mohou zúčtovací banky zadávat nebo měnit kdykoli během obchodního dne prostřednictvím ICM (je-li k dispozici). Trvalé příkazy určené pro odeslání zprávy o zahájení postupu v daný obchodní den jsou platné pouze pro následující obchodní den. Je-li trvalých příkazů několik, zúčtují se v pořadí podle své výše, přičemž se začne od nejvyšší částky. Pokud není trvalý příkaz k dennímu zpracování krytý, odmítne se. Během nočních operací přidruženého systému se trvalé příkazy, pro něž nejsou na účtu PM dostatečné prostředky, zúčtují po poměrném snížení částek všech příkazů;

- b) běžné příkazy, které může zadat pouze zúčtovací banka (prostřednictvím ICM) nebo příslušný přidružený systém prostřednictvím zprávy XML během zúčtovacího postupu č. 6 (vymezeného časovým rozmezím mezi zprávou o zahájení postupu a zprávou o konci postupu) a které budou zúčtovány, jen pokud ještě nezačal cyklus zpracování přidruženého systému. Běžný příkaz, pro nějž nejsou na účtu PM dostatečné prostředky, se zúčtuje částečně;
- c) příkazy SWIFT, které se zasílají prostřednictvím zprávy MT 202 a které je možné zadat pouze během denního zpracování. Tyto příkazy se zúčtují okamžitě.
- 16) Pravidla týkající se zpráv o zahájení postupu a ukončení postupu i pravidla týkající se zahájení cyklu a ukončení cyklu, platná pro model s rozhraním, se uplatní obdobně.
- 17) Zúčtování mezi systémy, jež se uskutečňuje mezi dvěma přidruženými systémy, které používají integrovaný model, může být iniciováno pouze přidruženým systémem (nebo jeho jménem centrální bankou přidruženého systému), jehož zrcadlový účet je zatěžován. Převodní příkaz se zúčtuje odepsáním částky uvedené v převodním příkazu ze zrcadlového účtu používaného přidruženým systémem, jenž iniciuje převodní příkaz, a připsáním této částky na zrcadlový účet používaný druhým přidruženým systémem. Převodní příkaz nemůže být iniciován přidruženým systémem, na jehož zrcadlový účet budou prostředky připsány.
- Dokončení zúčtování se oznamuje přidruženému systému, který inicioval převodní příkaz, jakož i druhému přidruženému systému.
- 18) Zúčtování mezi systémy, jež se uskutečňuje z přidruženého systému, který používá integrovaný model, do přidruženého systému, který používá model s rozhraním, může být iniciováno přidruženým systémem, jenž používá integrovaný model (nebo jeho jménem centrální bankou přidruženého systému). Převodní příkaz se zúčtuje odepsáním částky uvedené v převodním příkazu ze zrcadlového účtu používaného přidruženým systémem, jenž používá integrovaný model, a připsáním této částky na podúčet účastníka druhého přidruženého systému. Převodní příkaz nemůže být iniciován přidruženým systémem, který používá model s rozhraním a jehož účastníku budou na podúčet připsány prostředky.

Dokončení zúčtování se oznamuje přidruženému systému, který inicioval převodní příkaz, jakož i druhému přidruženému systému.“

OBECNÉ ZÁSADY EVROPSKÉ CENTRÁLNÍ BANKY**ze dne 7. května 2009,****kterými se mění obecné zásady ECB/2000/7 o nástrojích a postupech měnové politiky Eurosystemu****(ECB/2009/10)****(2009/391/ES)**

RADA GUVERNÉRŮ EVROPSKÉ CENTRÁLNÍ BANKY,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na čl. 105 odst. 2 první odrážku této smlouvy,

s ohledem na statut Evropského systému centrálních bank a Evropské centrální banky, a zejména na články 12.1 a 14.3 ve spojení s čl. 3.1 první odrážkou, článkem 18 a čl. 20 prvním odstavcem tohoto statutu,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dosažení jednotné měnové politiky vyžaduje vymezení nástrojů a postupů, jež má využívat Eurosystem, který je tvořen národními centrálními bankami členských států, jež přijaly euro (dále jen „zúčastněné členské státy“), a Evropskou centrální bankou (ECB), za účelem provádění této politiky jednotným způsobem v celé eurozóně.
- (2) Obecné zásady ECB/2000/7 ze dne 31. srpna 2000 o nástrojích a postupech měnové politiky Eurosystemu ⁽¹⁾ je třeba změnit, aby byl přístup k operacím na volném trhu a stálým facilitám Eurosystemu umožněn úvěrovým institucím, které s ohledem na svou zvláštní institucionální povahu podle práva Společenství podléhají kontrole, která je srovnatelná s dohledem ze strany příslušných vnitrostátních orgánů,

PŘIJALA TYTO OBECNÉ ZÁSADY:

Článek 1**Změna přílohy I obecných zásad ECB/2000/7**

V prvním odstavci oddílu 2.1 se třetí věta druhé odrážky nahrazuje tímto:

„S ohledem na svou zvláštní institucionální povahu podle práva Společenství mohou být jako protistrany přijaty instituce ve smyslu čl. 101 odst. 2 Smlouvy, které jsou finančně zdravé a podléhají kontrole, jež je srovnatelná s dohledem ze strany příslušných vnitrostátních orgánů. Jako protistrany mohou být rovněž přijaty finančně zdravé instituce podléhající neharmonizovanému dohledu ze strany vnitrostátních orgánů, jež je srovnatelný s harmonizovaným dohledem v rámci EU/EHP, například pobočky zřízené v eurozóně institucemi, které mají své ústředí mimo EHP.“

Článek 2**Vstup v platnost**

Tyto obecné zásady vstupují v platnost dnem 11. května 2009.

Článek 3**Určení a prováděcí opatření**

1. Tyto obecné zásady jsou určeny národním centrálním bankám zúčastněných členských států.
2. Národní centrální banky uvedené v odstavci 1 zašlou ECB do 11. května 2009 opatření, jimiž hodlají dosáhnout souladu s těmito obecnými zásadami.

Ve Frankfurtu nad Mohanem dne 7. května 2009.

Za Radu guvernérů ECB
prezident ECB
Jean-Claude TRICHET

⁽¹⁾ Úř. věst. L 310, 11.12.2000, s. 1.

TISKOVÉ OPRAVY**Oprava nařízení Komise (ES) č. 275/2009 ze dne 2. dubna 2009, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 872/2004 o dalších omezujících opatřeních vůči Libérii**

(Úřední věstník Evropské unie L 91 ze dne 3. dubna 2009)

Strana 19, příloha, bod 2 písm. c):

místo: „Ali Ramadan Kleilat Al-Delby“,

má být: „Ali Ramadhan Kleilat Al-Delbi“.

CENY PŘEDPLATNÉHO NA ROK 2009 (bez DPH, včetně poštovního za obvyklou zásilku)

Úřední věstník EU, řady L + C, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	1 000 EUR ročně (*)
Úřední věstník EU, řady L + C, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	100 EUR měsíčně (*)
Úřední věstník EU, řady L + C, tištěné vydání + roční CD-ROM	22 úředních jazyků EU	1 200 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada L, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	700 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada L, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	70 EUR měsíčně
Úřední věstník EU, řada C, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	400 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada C, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	40 EUR měsíčně
Úřední věstník EU, řady L + C, měsíční CD-ROM (souhrnný)	22 úředních jazyků EU	500 EUR ročně
Dodatek k Úřednímu věstníku (řada S), CD-ROM, 2 vydání týdně	mnohojazyčné: 23 úředních jazyků EU	360 EUR ročně (= 30 EUR měsíčně)
Úřední věstník EU, řada C – Výběrová řízení	jazyky, kterých se týká výběrové řízení	50 EUR ročně

(*) Prodej podle jednotlivých čísel: do 32 stran: 6 EUR
od 33 do 64 stran: 12 EUR
více než 64 stran: cena stanovena jednotlivě

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie*, který vychází v úředních jazycích Evropské unie, je k dispozici ve 22 jazykových verzích. Zahrnuje řady L (Právní předpisy) a C (Informace a oznámení).

Každá jazyková verze má samostatné předplatné.

V souladu s nařízením Rady (ES) č. 920/2005, zveřejněným v Úředním věstníku L 156 ze dne 18. června 2005, které stanoví, že orgány Evropské unie nejsou dočasně vázány povinností sepsovat všechny akty v irštině a zveřejňovat je v tomto jazyce, je Úřední věstník vydáván v irském jazyce prodáván zvlášť.

Předplatné dodatku k Úřednímu věstníku (řada S – Dodatek k *Úřednímu věstníku Evropské unie*) zahrnuje znění ve všech 23 úředních jazycích na jednom mnohojazyčném CD-ROM.

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie* opravňuje na požádání k obdržení různých příloh Úředního věstníku. Předplatitelé jsou na vydávání příloh upozorňováni prostřednictvím „oznámení čtenářům“ zveřejňovaného v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Prodej a předplatné

Placené publikace vydávané Úřadem pro úřední tisky jsou k dispozici u našich distributorů. Seznam distributorů se nachází na této internetové adrese:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_cs.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) nabízí přímý a bezplatný přístup k právu Evropské unie. Tyto internetové stránky umožňují nahlížet do *Úředního věstníku Evropské unie* a obsahují rovněž smlouvy, právní předpisy, judikaturu a návrhy právních předpisů.

Více informací o Evropské unii naleznete na adrese: <http://europa.eu>